



வன்னி : ரூபா.20  
யாழ். : ரூபா.20  
கொழும்பு : ரூபா.30



மழைக்கான சாத்தியம் உண்டு.

27°C 26°C

பக்கம் 24 ■ சுடர்: 28 ■ கதிர்: 352 ■ வள்ளுவர் ஆண்டு: 2044 ■ ஐப்பசி 28, வியாழன் 14.11.2013

## முள்ளிவாய்க்கால் முற்றத்தின் சுற்றுச் சுவர் நேற்று தகர்ப்பு தமிழக அரசின் உத்தரவை அடுத்து நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், நவ.14 இலங்கையின் இறுதிக்கட்டப் போரில் கொல்லப்பட்டவர்களின் நினைவாகத் தமிழகம், தஞ்சாவூரில் அமைக்கப்பட்டுள்ள 'முள்ளிவாய்க்கால் நினைவு முற்றத்தின்' சுற்றுச் சுவர் நேற்றுப் புதன், கிழமை அதிகாலை 5 மணிக்குத் தமிழக அரசின் உத்தர



## வன்னியில் பொதுநலவாய பிரதிநிதிகள்

கிளிநொச்சி, நவ.14 பொதுநலவாய மாநாட்டில் கலந்துகொள்வதற்கு இலங்கை வந்துள்ள 48 நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் அடங்கிய குழுவினர் நேற்றுப் புதன்கிழமை கிளிநொச்சிக்குப் பயணம் மேற்கொண்டனர். கொழும்பில் இருந்து இரண்டை மட்டு விமான நிலையத்தை வந்தடைந்த இந்தக் குழுவினர் முதலில் கிளிநொச்சி இரண்டைமடுக் குளத்துக்குச் சென்று அதனைப் பார்வையிட்டதுடன் கிளிநொச்சி மாவட்ட அரச அதிபர் திருமதி

## புலிகளுக்கு அஞ்சலி செய்யவில்லை

கொழும்பு, நவ.14 தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளை நினைவு கூரும் செயற்பாடுகளில் தமது பிரதிநிதியான தீபக் ஒப்ராப் ஈடுபட்டுள்ளதாக இலங்கை அரசு தெரிவிக்கும் குற்றச்சாட்டுக்களைக் கனடா மறுத்துள்ளது.

பொதுநலவாய மாநாட்டில் கனடா சார்பில் பங்குகொள்ள வந்துள்ள நாடாளுமன்றச் செயலர் தீபக் ஒப்ராப் நேற்று முன்தினம் செவ்வாய்க் கிழமை வடக்கு மாகாணத்

## மக்ரே வடக்குக்கு வர அனுராதபுரத்தில் தடை ரயிலை மறித்து ஆர்ப்பாட்டம்

கொழும்பு, நவ.14 வடக்கு மாகாணத்துக்குப் பயணம் மேற்கொள்வதற்காக கொழும்பில் இருந்து ரயிலில் வந்துகொண்டிருந்த சனல்-4 தொலைக்காட்சித் தயாரிப்பாளர் கெனும் மக்ரே அடங்கிய குழுவினர் அனுராதபுரத்



## யாழ்.பல்கலைக்கழகத்தை 18 ஆம் திகதி ஆரம்பியுங்கள் மாணவர் ஒன்றியம் வலியுறுத்தல்

யாழ்ப்பாணம், நவ.14 எந்தவித காரணங்களும் இன்றி யாழ். பல்கலைக்கழக செயற்பாடுகள் இரு வாரங்களுக்குத் தடைப்படுவதை எம்மால் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. எனவே 18 ஆம் திகதி பல்கலைக்கழகக் கல்விச் செயற்பாடுகள் அனைத்தும் ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும். இவ்வாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளது யாழ். பல்கலைக்

கழக மாணவர் ஒன்றியம். இது குறித்து பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியம் விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: பொதுநலவாய மாநாட்டை முன்னிட்டு 11 ஆம் திகதி தொடக்கம் 17 ஆம் திகதி வரை அனைத்துப் பல்கலைக்கழகங்களினதும் கல்விச் செயற்பாடுகளை நிறுத்துமாறு

## கமலுனின் வருகை; ஏற்பாட்டுக்குழு யாழ். வந்தது

யாழ்ப்பாணம், நவ.14 பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட் கமலுன் நாளை வெள்ளிக்கிழமை யாழ்ப்பாணத்துக்கு முதல் தடவையாக வருகை தரவுள்ள நிலையில், அவரது பயண மற்றும் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளைக் கவனிப்பதற்காக ஐவர் கொண்ட குழுவினர் நேற்று யாழ்ப்பாணம்

# அரசு தடை போடினும் தொடரும் போராட்டம்

### கொழும்பு செல்ல முயன்றவேளை தடுத்து நிறுத்தப்பட்ட காணாமற்போனோரின் உறவினர்கள் நேற்றுச் சூளுரை



யாழ்ப்பாணம், நவ.14 "நாங்கள் நாடு பிடிக்கப் போராடவில்லை. அரசின் ஆட்சியைக் கவிழ்க்கப் போராடவில்லை. எங்கள் உறவுகளைத் தேடித்தான் போராடுகின்றோம். இந்த அரசு என்னதான் முட்டுக்கட்டை போட்டுத் தடுத்தாலும் எங்கள் போராட்டம் தொடரும்" என்று காணாமற்போனோரின் உறவுகள் 'உதயனிடம்' தெரிவித்தனர். கொழும்பில் கவனவீர்ப்புப் போராட்டம் நடத்தப் பறப்பட்டுவெளை மதவாச்சியிலும், மன்னாரிலும் காணாமற்போனோரின் உறவுகள் நேற்றுத் தடுத்து



நிறுத்தப்பட்டனர். இவர்களைத் தொடர்ந்து பயணிக்க முடியாதவாறு பொலிஸார் தடைபோட்டனர். கொழும்பில் பொதுநலவாய மாநாடு இடம்பெறுகையில், சர்வதேசத் தலைவர்களின் கவனத்தை ஈர்ப்பதற்காக நேற்றும், இன்றும் அங்கு மனித உரிமைக் கண்காட்சியையும், மெழுகுவர்த்திப் போராட்டத்தையும் நடத்துவதற்கு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. இதில் வடக்கில் காணாமற்போனவர்களின் உறவுகளும் கலந்துகொள்ள இருந்தனர். அவர்கள் நேற்று அதிகாலை கொழும்பு நோக்கி பஸ்ஸில்

## 'சனல் - 4' மஹிந்தவை நெருங்கியது எப்படி?

கொழும்பு, நவ.14 ஜனாதிபதி மஹிந்தவுக்கு அருகில் பிரிட்டன் சனல் - 4 ஊடகவியலாளர் எப்படிச் சென்றார்? என்பது குறித்து விசாரணைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகின்றது. ஊடகத்தொழில் அமைச்சர் கெஹலிய ரம் புகுவெலவே இந்த

## வலி.வடக்கு போராட்டத்தை குழப்புவதற்கு முயற்சிகள் ஆயினும் மக்கள் ஆர்வத்துடன் பங்கேற்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ.14 வலி.வடக்கு மக்களின் வாழ்வுரிமைப் போராட்டத்தில் கலந்து கொள்ளப் பறப்பட்ட மக்கள் மீதும், போராட்டத்தில் கலந்து கொண்டு விட்டுத் திரும்பிய மக்கள் மீதும் புலனாய்வாளர்கள் என்று சந்தேகிக்கப்படுபவர்களால் தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும் நேற்று இரண்

டாவது நாளாகவும் வலி.வடக்கு மக்களின் உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டம் வெற்றிகரமாக முன்னெடுக்கப்பட்டது. வடக்கு முதலமைச்சர் க.வி.விக்கேஸ்வரன் இந்தப் போராட்டத்தில் பங்கெடுத்திருந்தார். வலி.வடக்கில் இராணுவத்தினரால் கையகப்படுத்தப்பட்டுள்ள 24 கிராம சேவை

## மினிபஸ் ஓட்டோ மோதியதில் ஒருவர் காயம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.14

உள்ளூர் சேவையில் ஈடுபடும் மினிபஸ் ஓட்டோவை மோதிவிட்டுத் தப்பிச் சென்றது. ஓட்டோவில் பயணித்தவர் காயங்களுடன் யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்திய சாலையில் சேர்க்கப்பட்டார். யாழ்ப்பாணம் இரண்டாம் குறுக்குத் தெருவில் நேற்று மதியம் இந்த விபத்து இடம் பெற்றுள்ளது. சம்பவத்தில் நுவரெலியாவைச் சேர்ந்த அ.சிவலிங்கம் (வயது - 55) என்பவரே காயமடைந்தார். யாழ்ப்பாணம் தனியார் கட்டடம் ஒன்றை நிர்மாணிக்கும் பணியில் ஈடுபட்டிருந்த அவர் மதிய நேர உணவுக்காக ஓட்டோவில் சென்றுகொண்டிருந்த போது விபத்து இடம் பெற்றதாகத் தெரிவித்தார். மினிபஸ் தப்பிச் சென்று விட்டது. ஓட்டோவும் சேதமடைந்துள்ளது. பொலிஸார் விசாரணை முன்னெடுத்துள்ளனர். (ஊ-4)

## சாரணர்

### அபிவிருத்தி;

### கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், நவ.14

வட மாகாண சாரணர் அபிவிருத்தி தொடர்பான கலந்துரையாடல் ஒன்று வட மாகாண கல்வி அமைச்சர் தலைமையில் இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு அமைச்சின் கேட்போர் கூடத்தில் இடம் பெறவுள்ளது.

இதில் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலிருந்தும் மூன்று உதவி மாவட்ட ஆணையாளர்கள் அல்லது மூன்று முக்கிய பதவிகளில் கடமையாற்றும் சாரண அங்கத்தினர்கள் கலந்துகொள்ள வேண்டுகோள் உதவி மாவட்ட ஆணையாளர் வை.கேதீசன் அறிவித்துள்ளார். (க)

## நீரிழிவு தின சிறப்பு நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், நவ.14

உலக நீரிழிவு நோய் தடுப்புத் திட்டம் செயல்படுத்தப்படும் இன்று காலை 8 மணி தொடக்கம் நீரிழிவு நோய் தொடர்பான பல்வேறு செயற்றிடங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. வைத்தியசாலை பொது மருத்துவ நிகழ்வு தி. சிறிதரன் தலைமையில் நீரிழிவு நோயாளர்களுக்கும் கருத்தரங்கும் அறிவுட்டல் செயற்பாடுகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. சாவகச்சேரி வைத்திய சாலை நீரிழிவுச் சிகிச்சைப் பிரிவின் ஏற்பாட்டில் நடத்தப்படவுள்ள செயற்பாடுகளில் நீரிழிவு நோயாளி பயன்படுத்தக்கூடிய உணவு வகைகள் பற்றிய விழிப்புணர்வுச் சொற்பொழிவு நடத்தப்படுவதுடன் உணவு வகைகளும் நோயாளர்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ளன. (ஊ-9)

## வடமாகாண ஆளுநரின் கருத்துக்கு மாகாண சபை பதில் கூறவேண்டும்

### மாவை சேனாதிராஜா தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14

வடக்கு ஆளுநரின் மீள்குடியேற்றம் தொடர்பான கருத்துக்கு வடக்கு மாகாணசபை பொறுப்புச் சொல்ல வேண்டும் என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மாவை சேனாதிராஜா தெரிவித்தார். வடக்கு மாகாணசபையின் அமர்வில் முதன்மை உரையாற்றிய வடக்கு ஆளுநர் ஜி.ஏ.சந்திரசிரி, வட மாகாணத்தில் மீள் குடியமர்வு நடவடிக்கைகள் பூர்த்தி செய்

யப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்தார். இந்த நிலையில் வலி வடக்கு மக்கள் நடத்தி வரும் வாழ்வுரிமைப் போராட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்.

வலி.வடக்கில் மாத்திரம் 24 கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளில் மக்கள் இன்னமு மீள்குடியமர்த்தப்படவில்லை. இவ்வாறானதொருநிலையில் வடக்கு ஆளுநர் இவ்வாறு தெரிவித்திருப்பதானது உண்மையை மறைக்கும்

## மாணவர்களை வழிமறித்து சீருடையினர் சில்மிசம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14

மாவை கலட்டிப் பகுதியில் பாடசாலைக்குச் சென்ற மாணவிகளை மறித்த சீருடையினர் ஆபாசமாக நடந்து கொண்டார்.

இதனையடுத்து பாடசாலை மாணவிகள் அந்தப் பகுதியிலிருந்து சென்று பெற்றோருக்கு தகவல் வழங்கியதையடுத்து, அவர்கள் திரண்டதால் அந்தப் பகுதியில் நேற்றுக் காலை பதற்றம் தோன்றியது. மாவை கலட்டியைச் சேர்ந்த பாடசாலை மாணவிகள், நகுலேஸ்வரர்பாடசாலைக்கு வழமை பேர்ன்று சென்று கொண்டிருந்தனர். அப்போது அந்தப்பகுதியில் சிலில் உடையில் நின்றிருந்த சீருடையினர் தாம் அணிந்திருந்த

“ சிலில் உடையில்

நின்றிருந்த சீருடையினர் தாம்

அணிந்திருந்து

ஆடைகளைக்

களைந்து

மாணவிகளை

அச்சுறுத்தியுள்ளனர்.

ஆடைகளைக் களைந்து மாணவிகளை அச்சுறுத்தியுள்ளனர்.

இதனையடுத்து மாணவிகள் அந்தப் பிரதேசத்திலிருந்து தப்பித்துச் சென்று பெற்றோருக்கு நடந்த சம்பவத்தை தெரிவித்துள்ளனர். இதனால் கோபமடைந்த பெற்றோர்கள் சீருடையினருடன் வாக்குவாதப்பட்டுள்ளனர். இதனால் அந்தப் பகுதியில் பதற்றம் தோன்றியது. (ஊ-5)

## உரும்பிராயில் நேற்று டெங்கு விழிப்புணர்வு

யாழ்ப்பாணம், நவ.14

உரும்பிராய் சிவகல வீதியில் டெங்கு நோய்த் தாக்கம் இனங்காணப்பட்டதை அடுத்து சுகாதாரப் பகுதியினர் இப்பிரதேசத்தில் விழிப்புணர்வு நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டனர்.

இந்தப் பகுதியில் டெங்கு நோயினால் பாதிக்கப்பட்ட ஒருவர் யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இதனை அடுத்து சுகாதாரப் பகுதியினர் இந்தப் பகுதிக்குச் சென்று விழிப்புணர்வு நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டதுடன் குடியிருப்புக்களின் சுற்றாடல்களையும் பார்வையிட்டனர். இப்பகுதியில் டெங்குத் தாக்கத்தை ஒழிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. (கு-17)



பொதுநல வாய் மாநாட்டுக்காக இலங்கை வந்துள்ள வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகள் 48 பேர் நேற்று கிளிநொச்சிக்கு பயணம் மேற்கொண்டனர். இவர்களுக்கு கிளிநொச்சி மாவட்ட நீர்ப்பாசன திணைக்கள பிரதிப் பணிப்பாளர் சுதாகரன் குடிதண்ணீர் திட்டம்குறித்து விளக்கம் அளிக்கிறார். (கு-6)

## தீருவில் பூங்கா காணியில் இராணுவம் மணல் அகழ்வு

### தடுத்து நிறுத்துமாறு மக்கள் கோரிக்கை

வடமராட்சி, நவ.14

வல்வெட்டித்துறை தீருவில் பூங்காவில் இருந்து படையினர் அத்துமீறி மணல் அகழும் பணியில் ஈடுபட்டு வருவதாக மக்கள் விசனம் தெரிவிக்கின்றனர்.

1989ஆம் ஆண்டில் வல்வெட்டித்துறை தீருவில் பொதுப் பூங்கா அமைக்கப்பட்டிருந்த இடத்தில் அதனைப் புனரமைப்புச் செய்வதற்கு வல்வெட்டித்துறை நகர சபை நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டிருந்தபோது பயங்கரவாதத் தடுப்புப் பிரிவினரால் குறித்த நிலப்பரப்பு முழுவதும் தமக்கு சொந்தமாக்கப்படவேண்டும் என்று கோரி பருத்தித்துறை மாவட்ட நீதிமன்றில் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டது.

இதனால் பூங்கா அமைக்கும் பணி நகர சபையால் கைவிடப்பட்டது. இச்சூழ்நிலையில் கடந்த சில நாட்களாக அப்பகுதியில் மணல் அகழும் நடவடிக்கையில் படைப்பிரிவுகள் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

இதனால் பூங்கா அமைக்கும் பணி நகர சபையால் கைவிடப்பட்டது. இச்சூழ்நிலையில் கடந்த சில நாட்களாக அப்பகுதியில் மணல் அகழும் நடவடிக்கையில் படைப்பிரிவுகள் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

## ‘டிராக்டர்’ சில்லில் சிக்கி ஒருவர் சாவு

கிளிநொச்சி, நவ.14

உழவு இயந்திரச் சில்லில் நசியுண்டு 7 பிள்ளைகளின் தந்தை ஒருவர் உயிரிழந்தார். இந்த சம்பவம் நேற்றுப் புதன்கிழமை மாலை கிளிநொச்சி பிரமந்தனாறுப் பகுதியில் இடம்பெற்றது. 8 ஆம் வாய்க்கால் பிரமந்தனாறுச் சேர்ந்த சின்னத்துறை இராஜலிங்கம் (வயது-50) என்ற குடும்பத்தினர் இவ்வாறு பரிதாபகரமாக உயிரிழந்தவராவார். சுலம் மருத்துவ பரிசோதனைகளுக்காக கிளிநொச்சி பொது வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. (கு-6-400)

## தமிழக எதிர்ப்பையும் மீறி கொழும்பு வந்தார் குர்ஷித்

கொழும்பு, நவ.14

தமிழகத்தின் கடும எதிர்ப்பையும் மீறி, இலங்கையில் நடைபெறவுள்ள பொதுநலவாய மாநாட்டில் கலந்துகொள்வதற்காக இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் சல்மன் குர்ஷித் நேற்று கொழும்பு வந்தடைந்தார்.

நேற்று முற்பகல் ஒரு மணி யளவில் இவர் தனது குழுவினருடன் கட்டுநாயக்கா சர்வதேச விமான நிலையத்தில்

வந்திறங்கினார்.

இலங்கையில் இருந்து தனி விமானம் மூலம் வந்தடைந்த சல்மன் குர்ஷித் உள்ளிட்ட குழுவினர், இலங்கையில் நான்கு நாட்கள் தங்கியிருப்பர் எனத் தெரிவித்துள்ளார். எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ள பொதுநலவாய மாநாட்டில் இந்தியா சார்பில் யாரும் கலந்துகொள்ளக் கூடாது என மத்திய அரசை வலியுறுத்தி, தமிழக சட்ட

“ குர்ஷித் உள்ளிட்ட குழுவினர், இலங்கையில் நான்கு நாட்கள் தங்கியிருப்பர்

சபையில் நேற்றுமுன்தினம் மீண்டும் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ள நிலையில், குர்ஷித் கொழும்பு வந்துள்ளார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (13)

## உயிரையும் கொடுப்பேன்

யாழ்ப்பாணம், நவ.14

‘உயிரைக் கொடுத்தாவது முள்ளிவாய்க்கால் நினைவு முற்றத்தை பாதுகாப்பேன். தமிழர்கள் எப்போதும் விழவிழ எழுப்புவார்களே’ என்று உலகத் தமிழர் பேரவையின் தலைவர் பழ. நெடுமாறன் ‘உதயனுக்குத் தெரிவித்தார். தஞ்சையில் முள்ளிவாய்க்கால் நினைவுமுற்றம் இடிக்கப்பட்டுள்ளமை தொடர்பில் ‘உதயன்’ அவரிடம் வினாவியபோது அவர் பேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

முள்ளிவாய்க்கால் நினைவு முற்றம் இடித்தழிக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கையானது

தமிழகத் தமிழர்களை மட்டுமல்ல உலகத் தமிழர்களுக்கும் கொதிப்பையடி வைத்துள்ளது. தமிழக அரசின் அனுமதியைப் பெற்றே கடந்த 3 வருடங்களாக நாம் இதன் நிர்மாணப் பணிகளை மேற்கொண்டிருந்தோம். தமிழக அரசுதான் சட்டவிரோதமாக இடிக்கின்றது. இதை எதிர்த்து நீதிமன்றம் செல்லவுள்ளோம். எனது உயிரைக் கொடுத்தாவது முள்ளிவாய்க்கால் நினைவேந்தல் முற்றத்தைப் பாதுகாப்பேன். கைதுகளும், அச்சுறுத்தல்களும் எம்மை ஒன்றும் செய்யப்போவதில்லை - என்றார். (கு-5)

## நண்டுகளைக் காக்க வவுனியாவில் மாநாடு

வலி.தென்மேற்கு, நவ.14 வெளிநாட்டுச் செலாவணியை ஈட்டிக் கொடுக்கும் நிலக்கால் நண்டுகளைப் பாதுகாப்பதுடன் அதன் உற்பத்தியையும் அதிகரிப்பதற்கும் நடவடிக்கை எடுத்துள்ள நெதர்லாந்து நிறுவனம் இது சம்பந்தமாக ஆய்வு மாநாட்டை நடத்த முன்வந்துள்ளது. எதிர்வரும் 16,17 ஆகிய திகதிகளில் வவுனியாவிலுள்ள நெல்லிக்கோட்டை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ள இந்த ஆய்வு மாநாட்டில் யாழ்.மாவட்ட கூட்டுறவு கடற்றொழில் அமைப்புகளின் சம்மேளனத்தலைவர், யாழ்.மாவட்ட கடற்றொழிலாளர் சம்மேளனத்தின் தலைவர் உட்பட வடகிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள கடற்றொழில் சங்கங்களின் பிரதிநிதிகளும்

கலந்து கொள்வர். கடற்றொழிலில் ஈடுபடும் தொழிலாளர்கள் சின்னக் கண் வலைகளையும் தங்கூசி வலைகளையும் பயன்படுத்துவதால் சின்ன நிலக்கால் நண்டுகளும் பிடிபடுகின்றன. இதனால் நண்டின் உற்பத்தியில் பெரியளவில் பாதிப்பு ஏற்படுகின்றது. இவற்றைக் கருத்தில் கொண்டு இதற்கு மாற்றிடான முறையில் வலைகளைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பில் மாநாட்டில் ஆராயப்படவுள்ளது. (வ-115)



## மாற்றுவலுவலர்களோர் சம்மேளனம் ஆரம்பம்

கிளிநொச்சியில் இன்று

கிளிநொச்சி, நவ.14 கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் உள்ள மாற்றுவலுவலர் வேளாறுதொடர்பான வேலைத்திட்டங்களை வினைத்திறனுடன் முன்னெடுப்பதற்காக மாவட்ட மாற்றுவலுவலர்களோர் சம்மேளனம் ஆரம்பிக்கப்பட்டவுள்ளது. மாவட்டத்தில் உள்ள அரசு துறை நிறுவனங்கள் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் ஆகியவற்றின் உத்தியோகத்தர்களை இணைத்து சம்மேளனம் உருவாக்கப்பட்டவுள்ளது. சம்மேளன ஆரம்பிக்கப்படுவது இன்று வியா

ழக்கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு மாவட்டச் செயலக கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெறும். கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி ரூபவதி கேதீஸ்வரன் தலைமையில் நடைபெறும் ஆரம்ப நிகழ்வில் பிரதேச செயலர்கள், சமூக சேவைகள் அலுவலர்கள் தொடர்புடைய அரசு, அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் அதிகாரிகள், மாற்றுவலுவலர்களோர் மாவட்ட மட்ட அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகள் ஆகியோர் அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். (வ-9)

## இளைஞர், யுவதிகளுக்கு வேலைவாய்ப்பு

# யாழில் சனியன்று தொழிற்சந்தை

வருகின்றன உள்ளாட்டு, வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள்

யாழ்ப்பாணம், நவ.14 யாழ்.மாவட்டச் செயலகத்தின் மனிதவலுவேலை வாய்ப்புத் திணைக்களப் பிரிவின் ஏற்பாட்டில் நாளை மறுதினம் சனிக்கிழமை மாபெரும் தொழிற்சந்தை நிகழ்வு யாழ்.நகரில் இடம்பெறவுள்ளது. யாழ்.மாவட்டத்தில் வேலை வாய்ப்பு இல்லாதிருக்கும் இளைஞர், யுவதிகளுக்கு வேலைவாய்ப்புக்கள் மற்றும் தொழிற் பயிற்சி வாய்ப்புக்களை பெற்றுக் கொடுக்கும் நோக்கில் இந்த தொழிற் சந்தை சனிக்

கிழமை காலை 9 மணி முதல் பிற்பகல் ஒரு மணி வரை யாழ்.மத்திய கல்லூரியில் நடைபெறும். தொழிற் சந்தை நிகழ்வில் உள்ளாட்டு, வெளிநாட்டு தொழில் வெற்றிடங்களுக்கான ஆளணியினைத் தேர்வு செய்வதற்காக பல நிறுவனங்கள் இங்குவருகை தரவுள்ளன. அரசு, தனியார் துறைகளைச் சேர்ந்த உள்ளாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு நிறுவனங்கள், ஆடைத் தொழிற்சாலைகள், தொழிற் பயிற்சி அதி

கார சபை, உயர் தொழில் நுட்ப நிறுவனம், கார்கில்ஸ், காப்புறுதித் துறை நிறுவனங்கள், வேறாட்டல்கள், பாதுகாப்பு சேவை நிறுவனங்கள், நிதி நிறுவனங்கள், கணினி நிறுவனங்கள் மற்றும் உள்ளூர் உற்பத்தி நிறுவனங்களும் வருகை தரவுள்ளன. எனவே தொழில் வாய்ப்புக்காக காத்திருக்கும் அனைவரும் இந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தைத் தவற விடாது உரிய நேரத்தில் தங்கள் சுயவிவரக்கோவை மற்றும் ஆவணங்களுடன்

பங்குபற்றி பொருத்தமான வேலைவாய்ப்புக்கள், தொழிற் பயிற்சி வாய்ப்புக்களைப் பெற்று பயனடையுமாறு கேட்கப்படுகின்றனர். இந்தச் சேவையினூடாக தங்களுக்கான ஆளணியினைரைப் பெற்றுக்கொள்ள விரும்பும் நிறுவனங்கள் மற்றும் மேலதிக விவரங்களைப் பெற விரும்புவோர் 021 221 9359 என்ற அலுவலக தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு யாழ்.அரசு செயலக செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (வ-10)

## மாநகர சபை எதிரணியில் தங்கராஜசிங்கம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14

யாழ்.மாநகர சபையின் எதிரணி உறுப்பினராக கந்தையா தங்கராஜசிங்கம் நியமிக்கப்பட்டு நேற்று தனது பதவியை பொறுப்பேற்றுக் கொண்டார். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு சார்பாக யாழ்.மாநகர சபையில் அங்கம் வகித்த மு.ஹமீ டியஸ் தனது பதவியில் இருந்து விலகியதை அடுத்து இந்த இடத்துக்கு தங்கராஜசிங்கம் நியமிக்கப்பட்டார். இதேவேளை நேற்று முன்தினம் செவ்வாய்க்கிழமை நடைபெற்ற கூட்டம் முடிந்ததா இல்லையா என்று சபை உறுப்பினர்களிடையே குழப்பம் ஏற்பட்டது. முடிந்து விட்டதாக சில உறுப்பினர்கள் வெளியேறிய போது சிலர் முடியவில்லை என்று சத்தமிட்டனர். புதிய உறுப்பினர் வந்த போதும் அவருக்கு உரிய கௌரவம் அளிக்கப்படவில்லை என உறுப்பினர்கள் கண்டனம் தெரிவிக்க, கூட்டம் முடிவடைந்ததாக செயலாளர் திடீரென அறிவிப்புச் செய்தார். (வ-7)

## நிதி பற்றாக்குறையில் கட்டடப் பணி முடக்கம்



யாழ்ப்பாணம், நவ. 14 தென்மராட்சி கல்வி வலய அலுவலகத்துக்கு நிர்மாணிக்கப்பட்ட மாடிக் கட்டடப் பணிகள் நிதியின்மையால் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன. இரண்டு மாடிக் கட்டடங்களுடன் மூன்று தளங்களைக் கொண்டதாக கட்டடம் அமைக்க கட்டடமாக மாகாணக் கல்வி அமைச்சால் நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டு வருகிறது. கட்டடத்தின் தளப் பகுதிப் பணிகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு அலுவலகம் இயங்கி வருகிறது. முதலாவது மாடிக் கட்டடப் பணிகளுக்கு கடந்த வருடம் ஒதுக்கப்பட்ட 6.8

மில்லியன் ரூபாவுக்கான பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு பூர்த்தியடையாத நிலையில் கட்டடம் காணப்படுகின்றது. இந்தக் கட்டடத்தின் மிகுதி வேலையைப் பூர்த்தி செய்ய இன்னும் 8 மில்லியன் ரூபா தேவையென அறியப்படுகிறது. இதனை விட இரண்டாவது மாடிக் கான வேலை இன்னமும் ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. தளப் பகுதி மட்டுமே இயங்குவதால் பெரும் இடநெருக்கடிக்கு மத்தியில் 100 இற்கு மேற்பட்ட உத்தியோகத்தர்கள் கடமை புரிந்து வருகின்றனர். (வ)

## மன்னாரில் நாளை மறுதினம் இடம்பெறும் தொழிற்சந்தை

மன்னார், நவ.14 மன்னாரில் நாளை மறுதினம் தொழில் சந்தை இடம்பெறவுள்ளது. மனிதவலுவும் வேலை வாய்ப்புத் திணைக்களத்தின் அனுசரணையின் கீழ் இளைஞர்களுக்கான வாய்ப்புக்களை இலகு படுத்தும் பொருட்டு இந்தத் தொழிற் சந்தை மன்னாரில் இடம்பெறவுள்ளது. மனிதவலுவேலை வாய்ப்புத் திணைக்களத்தின் பணிகள் மன்னார் மாவட்ட

த்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட தன் பின்னர் முதல் தடவையாக தொழிற்சந்தை இடம்பெறுகின்றது. உற்பத்தித் திறன் மேம்பாட்டு அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் மனிதவலுவேலை வாய்ப்புத் திணைக்களம் நாடளாவிய ரீதியில் உள்ள மாவட்டச் செயலகங்கள் மற்றும் பிரதேச செயலகங்கள் மூலமாகத் தனது வேலைத் திட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றது.

இந்த நிலையில் மன்னார் மாவட்டச் செயலகத்தில் இயங்கிவரும் மனித வலுவ அபிவிருத்திப் பிரிவு மாவட்டச் செயலகத்துடன் இணைந்து மனித வலுவேலை வாய்ப்புத் திணைக்களத்தின் அனுசரணையுடன் மேற்படி தொழிற் சந்தையை ஏற்பாடு செய்துள்ளது. மன்னார் முருங்கன் மகா வித்தியாலயத்தில் நாளை மறுதினம் காலை 9 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 2



மணி வரையில் தொழிற் சந்தை இடம்பெறவுள்ளது. மேற்படி தொழிற்சந்தையில் தொழில், தொழில் பயிற்சி, புத்தாக்கம் மற்றும் சுயதொழில் முயற்சிகளை காட்சிப்படுத்துவதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருப்பதாக மாவட்ட மனிதவலுவ அபிவிருத்திப் பிரிவு தெரிவித்துள்ளது. (க-ரி)

## டெங்கு ஒழிப்பு செயற்பாட்டை தொடர்ந்து முன்னெடுக்கவும்

உள்ளூராட்சி சபைகளுக்கு அறிவுறுத்து

நாட்டில் டெங்கு நோயின் தாக்கம் அதிகரித்து வருவதால் அதனைக் கட்டுப்படுத்தும் செயற்றிட்டங்களைத் தொடர்ந்து முன்னெடுக்குமாறு உள்ளூர்

ராட்சி மற்றும் மாகாண சபைகள் அமைச்சு சகல உள்ளூராட்சி சபைகளுக்கும் அறிவித்துள்ளது. இந்த வருடம் கடந்த செப்டம்பர் வரையான காலப்

பகுதியில் 24 ஆயிரத்து 224 பேர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக சுகாதார அமைச்சின் புள்ளி விவரங்கள் மூலம் தெரிய வந்துள்ளது. உள்ளூராட்சி சபைகள்

டெங்கு நோயை ஒழிப்பதற்குரிய வேலைத்திட்டங்களை துரிதமாக செயற்படுத்துவதற்கு தங்களது அதிகார எல்லைக்குட்பட்ட பிரதேசத்தில் உள்ள சுகா

தார வைத்திய அதிகாரி பணிமனை உட்பட ஏனைய அரசு நிறுவனங்கள், அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் மற்றும் பொது மக்களையும் தொடர்புபடுத்தி வேலை

திட்டங்களை மேற்கொள்ளுமாறு அமைச்சின் செயலாளர் ஆர்.ஏ.ஏ.கே.ரணவக்க அனைத்து உள்ளூர் ராட்சி மன்றங்களுக்கும் அறிவித்துள்ளார். (வ-9)

**தேவை**

H. VECHILE DRIVER தேவை.  
தொடர்பு : பலாலி வீதி, கோண்டாவில் சந்தி. 077 7890398

**முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



மணாளில்  
12  
05  
1932

விண்ணில்  
26  
10  
2012

கந்தப்பிள்ளை இரத்தினம்

திதி : 14.11.2013

ஆணைமுகன் அடி சேர்ந்து ஆண்டொன்று ஆனதுவோ தாண்டிடும் கால வாழ்வின் தந்தையே உம் நினைவுடன் என்றும் நாம்

பொல்வத்தை, இளவாலை.



குடும்பத்தினர்

வலி, கிழக்கில் 5 வீதிகள் புரமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ 14 வலி. கிழக்குப் பிரதேசத்தில் உள்ள ஐந்து வீதிகள் 'நெல் சிப்' திட்டத்தின் கீழ் புரமைக்கப்பட உள்ளன என்று சபையில் தலைவர் அ. உதயகுமார் தெரிவித்தார். இது குறித்த அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், இந்த வீதிகளைப் புரமைப்பதற்கு ஏற்கனவே நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்ட வேளை அரசியல் காரணங்களினால் அதற்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. தற்போது வடக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலுக்குப் பின்னர் இந்த வீதிகளைப் புரமைப்பதற்கு அனுமதி கிடைத்துள்ளது. இதனை அடுத்து வீதிப் புரமைப்பை விரைவாக மேற்கொள்ள சபை ஏகமனதாக தீர்மானம் ஒன்றை நிறைவேற்றியுள்ளது. இதனை அடுத்து இந்த வீதிகள் விரைவில் புரமைப்பு செய்யப்பட உள்ளன. இதற்கான ஏற்பாடுகளை வலி, கிழக்கு பிரதேச சபை மேற்கொண்டுள்ளது. கோப்பாய், இலகடி வீதி, உரும்பிராய், மயானவீதி அச்சுடி பேபிபுரம் இணைப்பு வீதி, அச்சுவேலி பயிற்றோலை வீதி மற்றும் உரும்பிராய் வாகையடி வீதி ஆகியனவே புரமைக்கப்பட உள்ளன. (கு-17)

**மரண அறிவித்தல்**

**குட்டத்தம்பி சதாசிவம்**

(அரசாங்க கட்டட ஒப்பந்தகாரரும், சிவம் Transport உரிமையாளரும்)



மாண்புமிகு பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட குட்டத்தம்பி சதாசிவம் நேற்று (13.11.2013) புதன்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான குட்டத்தம்பி சின்னப்பிள்ளை தம்பதியரின் மகனும் காலஞ்சென்ற புவனேஸ்வரி யின் அன்புக் கணவரும் சதானந்தாஸ்வரி, சிவகுமாரி, சிவகுமார் (ஜேர்மனி), சூரிய குமார் (ஜேர்மனி), கமலகுமார் (ஜேர்மனி), ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் இராஜகுலேந்திரன், சொர்ணலிங்கம் காந்தவதனி (ஜேர்மனி), பிரசுவி (ஜேர்மனி), ஜீவகன் (பிரான்ஸ்),

ஜீவிதன், ராஜன், நேசன், உமா ஆகியோரின் மாமனும் காலஞ்சென்றவர்களான கார்த்திகேசு, பூமணி, கந்தசாமி, கனகசபை மற்றும் சுப்பையா, சின்னத்தம்பி (அமெரிக்கா) ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும் சுவாமி நாதன் காலஞ்சென்ற துரைராஜா மற்றும் தனபாலசிங்கம் ஆகியோரின் மைத்துனரும் துஸ்யந்தி - முருகதாஸ், துஸ்யந்தன் - சோபா (ஜேர்மனி), கஜேந்தி - சுரேன் குணசொர்ணா - தரன் லக்ஸ்மன், யாழினி, தர்சினி, துஸ்யவேணி, சஞ்ஜீ (ஜேர்மனி), சாரங்கன் (ஜேர்மனி), சாரங்கி (ஜேர்மனி), புவிஷா (ஜேர்மனி), அங்கீஷன் (ஜேர்மனி), கபீஷன் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புப்பேரனும் றபீஷன், ஷான், ஆராதனா, ஆரத்தியா, சுராஜித் ஆகியோரின் பூட்டனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை பி.ப. 2 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் பிப்பிலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

சந்தையடி ஒழுங்கை, மானிப்பாய்.

குடும்பத்தினர்

(40123)(8.14)



**நினைவுகளுடன் மூன்றாம் ஆண்டில்**



மலர்வு  
15.10.1938  
உதிர்வு  
19.10.2010



அமர் முத்துத்தம்பி தம்பிராசா (துரை)  
திதி : நூர்வாக்க துவாதி (14.11.2013)

முற்றுப் பெற்றன மூன்றாண்டுகள் முத்தான உம் நினைவில் முடிவுறாத் சரிதம் நகர்ந்தன நாட்களோ ஆயிரத்து நூறு... ஆறாது எம் துயரம் நாள் பல கழித்தாலும் வாழ்வோமே எந்நாளும் உம் நினைவோடு.....

ஹம்சிகா பாண்டி ஹவுஸ், பெரிய கடை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

குடும்பத்தினர்.

(40121)(8.14)

**மரண அறிவித்தல்**

**விள்ளைநாதன் தவவதனி**

(சித்த ஆயுர்வேத இறுதியாண்டு மாணவி)



வளைய அச்சுவேலியைப் பிறப்பிடமாகவும் யாழ்ப்பாணத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட விள்ளைநாதன் தவவதனி (சித்த ஆயுர்வேத மாணவி) நேற்று முன்தினம் (12.11.2013)

செவ்வாய்க்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் பிள்ளைநாதன் (அதிபர், வளைய அ.ம.ி.த.க. பாடசாலை) காலஞ்சென்ற சந்தாஸம்மா தம்பதியரின் அன்பு மூத்த மகளும், தர் சினி, தேன்மொழி, தாட்சாயினி, பிரிந்தாபன் ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நேற்று (13.11.2013) புதன்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் வில்லான்றி இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தகவல்: தந்தை

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

2013 ஆம் ஆண்டு தரம் 5 புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் 160 புள்ளிகளைப் பெற்ற செல்வன் முகுந்தன் சவின்சன் அவர்களையும் 100 புள்ளிகளுக்கு மேல் பெற்ற



சி. ராஜ்குமார் - 127 இ. அனீற்றன் - 101  
சு. திலக்ஷிகா - 110 உ. விதுசன் - 101  
சி. விது - 105 சு. ரொபேட்விள்சன் - 100

ஆதீய மாணவர்களையும் பாராட்டி வாழ்த்துவதோடு இவர்களது வெற்றிக்கு உழைத்த பாடசாலைச் சமூகத்தினர் யாவரையும் சிரம தாழ்த்தி நன்றி கூறிய பாராட்டுகின்றோம்.

ஆரம்பப்பிரிவு மாணவர்கள், யா/மாவை விக்கிளேஸ்வரா மகா வித்தியாலம், பெற்றோர்கள்.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**



நடனத்துறை விரிவுரையாளர் திருமதி ரஜிதா ராகவனின் கணவர் சிவகுமார் ராகவனின் திடீர் மறைவையிட்டு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

நலைவர், விரிவுரையாளர்கள், யாழ். பல்கலைக்கழக இசைத்துறை.

**துயர் பகிர்கின்றோம்**



எமது பாடசாலை கனித ஆசிரியர் திரு. சி. தினேஸ் அவர்களின் அன்பு அண்ணன் சிவகுமார் ராகவன் அவர்கள் 13.11.2013 அன்று இறைபதம் அடைந்துள்ளார் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திப்பதுடன் அவரின் திடீர் பிரிவினால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், கிவி/ குடும்பம் அ.த.க. பாடசாலை.

**மரண அறிவித்தல்**

**வேலுப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம்**

(ஓய்வு பெற்ற இலங்கை மின்சாரவய உழியர்)



கல்வயையைப் பிறப்பிடமாகவும், நுணாண்டி சந்தி, சாவகச்சேரியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வேலுப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம் நேற்று (13.11.2013) புதன்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான வேலுப்பிள்ளை - செல்லம்மா தம்பதியரின் மூத்த புதல்வரும் பீதாம்பரத்தின் (ஜேர்மனி) அன்புச் சகோதரனும் பத்தமாவதியின் அன்புக் கணவரும் குமுதராணி (கனடா), சிவராஜா (கனடா), சதாராணி (லண்டன்), சிவகுமார் (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையாரும் யோகேஸ்வரன், கவிதா, ரவிமோகன், சிவராஜி ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனும் பிரியதர்சினி, கவிசானி, நொபின், நொசன், சமீரா, சர்மி, அட்மினா அஸ்வின், சயன், கிஷானி ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை பி.ப. 1 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக குச்சப்பட்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

நுணாவில் சந்தி, சாவகச்சேரி. குடும்பத்தினர் (40122)(8.14) (077 0610458)

**மரண அறிவித்தல்**



செல்வி குணரத்தினம் அருள்மொழி (யாழ். வேம்படி மகளிர் கல்லூரி முன்னாள் ஆங்கில ஆசிரியை)

இணுவில் தெற்கைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட செல்வி குணரத்தினம் அருள்மொழி கடந்த (11.11.2013) திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் குணரத்தினம் (ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியர்) காலஞ்சென்ற பாலாம்பிகை தம்பதியரின் அன்புமகளும் ஐங்கரன் (ஆசிரியர்), அமுதினி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், சிவனியாவின் அன்பு மைத்துனியும், சாதுரியன், வாண்டிலா, அபிநயா ஆகியோரின் அன்புமாமியும் பஞ்சாட்சரம், வைகுந்தவாசன் ஆகியோரின் அன்புப்பெற்றாமகளும் கனகலிங்கம், சிற்சபேசு, பரமலிங்கம், பரமேஸ்வரி, ஞானேஸ்வரி, கமலேஸ்வரி, ஈஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மருமகளும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவுடி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: ஹழைய டிப்பென்சரி வேல், வே. குணரத்தினம் (தந்தை) இணுவில் தெற்கு, இணுவில். (10118)(8.14)

**நீர்வேலிக்கான கேபிள் இணைப்பு விஸ்தரிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
நீர்வேலி பிரதேசத்துக் கான கேபிள் தொலைபேசி இணைப்புக்கள் விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளன. கரந்தன் வீதி, அரசகேசரி பிள்ளையார் கோயிலடி மற்றும் நீர்வேலி தெற்கு கந்தசுவாமி கோயிலடி ஆகிய பகுதிகளுக்கான கேபிள் இணைப்புக்கள் மேலும் விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளன. குறித்த பகுதியில் அமைக்கப்பட்ட இம்சான் பரிவர்த்தனையில் இருந்து தற்போது மேலதிகமாக 60 இணைப்புக்கள் புதிதாக வழங்கப்பட்டுள்ளன. (வ-17)

**கலந்துரையாடல்**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
வடக்கு மாகாண விவசாய அமைச்சால் மாகாண உள்நூராட்சி சபைகளின் தலைவர், செயலாளர் களுக்கான விவசாய உற்பத்தியை சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் பாதினியம், களை கட்டுப்படுத்தல் தொடர்பான கலந்துரையாடல் நடத்தப்பட்டுள்ளது. நாளை வியாழக்கிழமை மு.ப.10 மணிக்கு கிளிநொச்சி வட்டக்கச்சியில் உள்ள மாவட்ட விவசாய பயிற்சி நிலையத்தில் கலந்துரையாடல் நடைபெறும். மாகாண விவசாய அமைச்சர் பொ.ஜங்கரநேசன் தலைமையில் நடைபெறும் கலந்துரையாடலில் உள்ளூர் ராட்சி மன்றங்களின் தலைவர் அல்லது உபதலைவர் மற்றும் செயலாளர் ஆகியோரைக் கலந்து கொள்ளுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (வ-9)

**வருமானப் பகுதி அடுத்த வாரம் முதல் கணினி மயம்**

தென்மராட்சி, நவ. 14  
சாவகச்சேரி நகர சபையில் கணினி மயப்படுத்தப்பட்ட வருமானப் பகுதி அடுத்த வாரம் தொடக்கம் இயங்க உள்ளது. ஆசிய பவுண்டேசன் நிறுவன ஒத்துழைப்புடன் சபை நிதி மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்ட கணினி மயப்படுத்தப்பட்ட வருமானப் பகுதி டிசெம்பர் முதலாம் திகதி தொடக்கம் வரியிறுப்பாளர்களுக்கான சேவையை வழங்கவுள்ளதாக நகர சபைத் தலைவர் இ.தேவசகாயம்பிள்ளை தெரிவித்தார். (வ-9)

**ஒளி விழா நாளை**

தென்மராட்சி, நவ. 14  
சாவகச்சேரி டிரிபேக் கல்லூரி கிறிஸ்தவ மன்றத்தின் ஒளிவிழா நாளை வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு கல்லூரி நாகேந்திரராஜா மண்டபத்தில் இடம்பெறும். விழாவில் வேதாகம வாசிப்பு, கிறிஸ்தவ கீதங்கள், இறை செய்தி, கல்லூரி அதிபர் உரை, ஜெபமும் ஆசீர்வாதமும் கலை நிகழ்வுகளும் இடம்பெறும். (வ-9)

**தொடங்கியது மழை காலம் சிறார்களுக்கு வயிற்றுளைவு**

**சுகாதாரத்தை பேணுமாறு அறிவுறுத்து**

மழைகாலம் ஆரம்பித்துள்ளதை அடுத்து யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் சிறார்கள் மத்தியில் வயிற்றுளைவு, வயிற்றோட்ட நோய்கள் பரவத் தொடங்கியுள்ளன. சிறுவர்களிலிருந்து பெரியவர்களுக்கும் இந்த நோய்கள் பரவுவதால் அவற்றிலிருந்து பாதுகாப்பாக இருக்குமாறு யாழ்ப்பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் திணைக்களம் அறிவுறுத்தியுள்ளது. இது தொடர்பாக திணைக்களம் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:- சிறுவர்களுக்கு காச்ச்சல், வயிற்றுளைவு, வயிற்று வலி, வாந்தி போன்ற அறிகுறிகளுடன் இந்த நோய்

கள் பரவுவதாக அறிக்கையிடப்பட்டுள்ளது. அவற்றை தவிர்க்க கொதித்து ஆறிய நீரையே பருக வேண்டும். சிறார்களின் பழங்கள், காய்களை நன்கு கழுவி பின்னர் உண்ணவேண்டும். பச்சை இலை கறிகள், மரக்கறிகளை உணவுக்காக தயார் செய்யும் முன்னர் உப்பு நீரில் நன்றாகக் கழுவவும். எப்பொழுதும் சமைக்க, உணவு உட்காப்பிட முன்னர் கைகளை நன்றாகச் சவர்க்கார மிட்டுக் கழுவவும். பாதுகாப்புப் பற்றை வகையில் அழுக்கையக் கூடியவாறு தரையில் வைத்துவிடுவதை செய்யும் காய்கறிகள், பழ

வகைகளைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுங்கள். மலம் கழிக்க எப்போதும் மலசல கூடங்களையே பாவித்தல் வேண்டும். சிறார்களின் மலக் கழிவுகளை பாதுகாப்பான முறையில் அகற்ற வேண்டும் என்றும் திணைக்களம் அறிவுறுத்தியுள்ளது. பாடசாலைகளில் ஆசிரியர்கள், பாடசாலைச் சுகாதாரக் கழகங்கள் இவை தொடர்பாக மாணவர்களுக்கு அறிவுடனுவதன் மூலமாக இந்த நோய்களிலிருந்து மாணவர்களைப் பாதுகாக்க உதவ முடியும் என்று திணைக்களம் மேலும் தெரிவித்துள்ளது. (வ-4)

**வீதி புனரமைக்கப்படுமா....?**



நீர்வேலி தெற்கு அம்மன் கோயிலடி வெள்ளம் தள்ளி வீதி நீண்டகாலமாக புனரமைக்கப்படாத நிலையில் காணப்படுவதால் குறித்த வீதியில் மழை காலத்தில் வெள்ளம் தேங்கி நிற்கின்றது. இதனால் வீதியால் பயணிப்போர் சிரமங்களை எதிர்நோக்கின்றனர். எனவே குறித்த வீதியை புனரமைக்க வலி கிழக்குப் பிரதேச சபை நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (வ-17)

**கொடிகாமம் சந்தையில் சுகாதார சீர்கேடு ஆதாரங்களைப் பார்த்து திரும்பினர் பொலிஸார்**

கொடிகாமம், நவ. 14  
கொடிகாமம் சந்தை சுகாதார சீர்கேடுகளை இருப்பதாக விபரிகளிடமிருந்து கிடைத்த தகவலை பரிசோதிக்கச் சென்ற பொலிஸார் சந்தை விவசாயிகளால் ஆதாரங்களுடன் காண்பிக்கப்பட்ட சுகாதார சீர்கேடுகளை நேரில் பார்வையிட்டு திரும்பினர். சந்தைக்குள் உள்ள விவசாய நிலையங்களை திங்கட்கிழமை பார்வையிட்ட கொடிகாமம் பொலிஸார் சந்தைப் பகுதியில் குப்பைகள் அதிகமாகக் காணப்பட்டதால்

அங்குள்ள விவசாயிகள் மீது வழக்கு பதிவு செய்ய முற்பட்டனர். அதன்போது ஒன்றுகூடிய விவசாயிகள் சந்தையில் தினமும் சேருகின்ற குப்பைகளை அப்புறப்படுத்துவதில்லை. சந்தையில் உள்ள வடிகால்கள் துப்புரவு செய்யப்படாததால் மழை வெள்ளம் தேங்கி நிற்பது கடந்த சனிக்கிழமை பிரதேச சபையால் சேகரிக்கப்பட்ட குப்பைகள் அகற்றப்படாது உழவு இயந்திரப் பெட்டியுடனே காணப்பட்டமை, சந்தையில் உள்ள

மலசலகூட துர்நாற்றம் போன்றவற்றை பொலிஸாரை நேரில் அழைத்துச் சென்று காண்பித்தனர். பிரதேச சபை தினமும் சந்தையில் சேரும் குப்பைகளை அப்புறப்படுத்தாததால் சுகாதார சீர்கேடு நிலவுவதாக பொலிஸாருக்கு விளக்கமாகக் கூறினர். இதனையடுத்து பிரதேச சபை மற்றும் பொது சுகாதாரப் பரிசோதகருக்கு முறைப்பாடு செய்யுமாறு கூறிவிட்டு பொலிஸார் சென்றதாக விவசாயிகள் தெரிவித்தனர். (வ)

**பொதுக்கிணறு திடீரென தனிநபர் கட்டுப்பாட்டுக்குள்**

**மந்துவில் கிழக்கில் மக்கள் சிரமம்**

தென்மராட்சி, நவ. 14  
நீண்டகாலமாக பொது மக்களின் பயன்பாட்டில் இருந்த பொதுக் கிணற்றை தனி நபரொருவர் வேலியிட்டு திடீரென அடைத்துள்ளதால் மக்கள் குடிதண்ணீருக்கு சிரமங்களை எதிர்நோக்கின்றனர். எனவே, உரிய அதிகாரிகள் இந்த விடயத்தில் தலையிட்டு மக்களின் குடிதண்ணீர் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைக்குமாறு கோரப்பட்டுள்ளது. மந்துவில் கிழக்கு பிரம்படி முதலாவது ஒழுங்கையில் உள்ள பொதுக்கிணறு நீண்டகாலமாக அந்தப்பகுதி மக்களால் குடிதண்ணீர் தேவைக்காகப் பயன்படுத்தப்பட்டு வந்தது. மந்துவில் கிழக்குப் பகுதியில் குடிதண்ணீர் குறைவு என்பதால் ஒரு பகுதி மக்கள் குறித்த கிணற்றைப் பயன்படுத்தி வந்தனர். குறித்த கிணறு உள்ள காணியை தனிநபர் ஒருவர் தனது காணி என உரிமை கோரி திடீரென அடைத்து பொது மக்கள் பயன்படுத்தாதவாறு தடுத்துள்ளார். இத

னால் குடிதண்ணீருக்காக அந்தப் பகுதி மக்கள் வேறு இடங்களுக்குச் செல்ல வேண்டியுள்ளது. இது தொடர்பாக சாவகச்சேரி பிரதேச சபை, தென்மராட்சி பிரதேச செயலகம் ஆகியவற்றில் முறையிட்ட போதிலும் இதுவரை பயன் கிடைக்கவில்லை. இந்த விடயத்தில் உரிய தரப்பினர் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு கிராம மக்களின் குடிதண்ணீர் பிரச்சினையைத் தீர்க்கும் முகமாக மீண்டும் அக் கிணற்றை பொதுக் கிணற்றாகப் பாவனைக்கு விடுமாறும் கோரியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

**குறித்த கிணறு உள்ள காணியை தனிநபர் ஒருவர் தனது காணி என உரிமை கோரி திடீரென அடைத்து பொது மக்கள் பயன்படுத்தாதவாறு தடுத்துள்ளார்.**

**வெற்று பியர் ரின்களுக்கு குடாநாட்டில் மவுசு**

வலி, தென்மேற்கு, நவ. 14  
வீதியோரங்களில் தேடுவாரற்றுக் கிடக்கும் வெற்றுப் பியர் ரின்களுக்கு மவுசு ஏற்பட்டுள்ளது. ஒரு கிலோ வெற்று ரின் 3 ரூபா வரை விலை போவதால் அவற்றைத் தேடிச் சேகரிப்பதில் பலர் ஈடுபட்டுள்ளனர். நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கும் சமாதானச் சூழ்நிலையைத் தொடர்ந்து குடாநாட்டில் மதுபான விற்பனை நிலையங்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துள்ளதுடன் மதுப் பிரியர்களின் எண்ணிக்கையும் அதிகரித்துள்ளது.

மதுபான விற்பனை நிலையங்களில் கைக்கு அடக்கமான வகையில் பியர் ரின்களும் சாராயமும் விற்பனை செய்யப்படுவதால் அவற்றை வாங்கிச் செல்வோர் குறிப்பாக அந்தரங்கமாக மது அருந்துபவர்கள் வீதியோரங்களிலும் மூலை முடுக்குகளிலும் நின்று அருந்திவிட்டு வெற்று ரின்களையும் போத்தல்களையும் அந்த இடத்தில் வீசி விட்டுச் செல்கின்றனர். இதனால் வீதிகளில் ஏராளமான ரின்கள் தேங்கிக் கிடக்கின்றன. (வ-115)

**ஜனாதிபதியின் பிறந்தநாள்: நல்லூரில் மரநடுகை**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் பிறந்த தினத்தை யொட்டி நாட்டுக்கு நிழல் (தயட்ட செவன) திட்டத்தின் கீழ் நாளை மறுதினம் வெள்ளிக்கிழமை நல்லூர் ஜே/90 கிராம அலுவலர் பிரிவில் உள்ள யும்புகார் அரசினர் தமிழ் கலவன்

பாடசாலையில் மரம் நடுகை நிகழ்வுகள் இடம்பெறவுள்ளன. பழமரக்கன்றுகள், நிழல் தரு மரங்கள் அன்றைய தினம் பாடசாலைச் சுற்றாடலில் நடப்பட்டுள்ளதாக நல்லூர் பிரதேச செயலர் பா.செந்தில்நந்தனன் தெரிவித்தார். (வ-7)

**சடலங்களை தகனம்/ அடக்கம் செய்ய கட்டணம்**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
யாழ்ப்பாணம் நகர சபையின் பராமரிப்பில் இயங்கும் கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்தில் சடலங்களை அடக்கம் செய்வதற்கான தகனம்/கட்டண விவரத்தை யாழ்ப்பாணம் நகர சபை முதல்

வர் திருமதி யோகேஸ்வரி பற்குணராஜா அறிவித்துள்ளார். பெரியவர்களின் உடலங்களை எளிப்பதற்கு ரூபா 2 ஆயிரமும், அவற்றைப் புதைப்பதற்கு ஆயிரம் ரூபாவும் சிறியவர்களது உடலங்

களைப் புதைப்பதற்கு ஆயிரம் ரூபாவும் கால்நடைகளைப் புதைப்பதற்கு ரூபா அறுநூறும் அறவிடப்படும். குறிப்பிட்ட தொகைக்கு மேலதிகமான கட்டணங்கள் எவையும் மாநகர சபையால் அறவி

டப்படமாட்டாது. இது தொடர்பான முறைப்பாடுகள் இருப்பின் தொலைபேசி இல 021222 2019, 021222 2275, 021222 2335 ஆகியவற்றுடன் தொடர்பு கொண்டு தெரியப்படுத்துமாறும் முதல்வர் அறிவித்துள்ளார். (வ-7)

# மன்மோகன் செல்லாதமை மாற்றத்தை ஏற்படுத்தாது

பொதுநலவாய மாநாட்டையே இந்தியா நிறுத்தியிருக்க வேண்டும்: எச்.ராஜா விசயம்

சென்னை, நவ.14  
இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங் பொதுநலவாய மாநாட்டுக்குச் செல்லாது விட்டமை பெரிய மாற்றம் ஏதானையும் ஏற்படுத்தப்போவதில்லை. அந்த மாநாடு இந்திய அரசு முற்றாகப் புறக்கணிப்பதுடன், மாநாடு இலங்கையில் நடைபெறுவதைத் தடுத்திருக்க வேண்டும் என்று தெரிவித்துள்ளார் தமிழக பா.ஜ.க. துணைத் தலைவர் எச்.ராஜா. இதுகுறித்து அவர் கருத்துத் தெரிவிக்கையில்,

“இலங்கையில் நடைபெறும் பொதுநலவாய மாநாட்டில் இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங் கலந்து கொள்ளாது பெரிய விடயமே இல்லை. அதனால் மாற்றங்கள் ஏதும் ஏற்படப் போவதில்லை. இலங்கையில் பொதுநலவாய மாநாடு நடைபெறத் தான் போகின்றது. அதில் இந்தியா சார்பாகவெளியுறத்துறை அமைச்சர் சல்மான் குர்ஷித் கலந்து கொள்ளத்தான் போகின்றார். இந்திய மத்திய அரசு ஆரம்பத்திலேயே இலங்கையில்

இந்திய மத்திய அரசு ஆரம்பத்திலேயே இலங்கையில் பொதுநலவாய மாநாடு நடைபெறுவதைத் தடுத்து நிறுத்தியிருக்க வேண்டும். ஆனால் காங்கிரஸ் அரசு திட்டமிட்டு தமிழ் மக்களை வஞ்சிக்கின்றது.

பொதுநலவாய மாநாடு நடைபெறுவதைத் தடுத்து நிறுத்தியிருக்க வேண்டும். ஆனால் காங்கிரஸ் அரசு திட்டமிட்டு தமிழ் மக்களை வஞ்சிக்கின்றது. பா.ஜ.க.

தமிழக மக்களின் உணர்வுகளுக்கு மதிப்பளிப்பதுடன், தமிழர் பிரச்சினை தொடர்பில் நிலையான கொள்கையுடன் உள்ளது.” என்று தெரிவித்துள்ளார். (று)

# தமிழர்கள் பிரச்சினையில் அ.தி.மு.க. இரட்டை வேடம்

குற்றஞ்சாட்டுகின்றார் கருணாநிதி

சென்னை, நவ.14  
இலங்கைத் தமிழர் விவகாரத்தில் அ.தி.மு.க. அரசு இரட்டை வேடம் போடுகின்றார் தி.மு.க. தலைவர் கருணாநிதி. இதுகுறித்துக் கருத்துத் தெரிவித்துள்ள அவர், “இலங்கைத் தமிழர் விவகாரத்தில் அ.தி.மு.க. அரசு இரட்டை வேடம் போடுகிறது. இரட்டை நிலை என்பது அ.தி.மு.க. அரசின் வழக்கமான ஒன்று. பொதுநலவாய மாநாட்டில் இந்தியா சார்பில் குர்ஷித்

பங்கேற்பு வருத்தம் அளிக்கிறது. மக்கள் உணர்வுகளை மதிக்காமல் மாநாட்டிற்கு குர்ஷித் சென்றது தவறு. தமிழக மக்களின் உணர்வுகளை மத்திய அரசு புறக்கணித்திருக்கக் கூடாது. தமிழகத்தில் டெசோ அமைப்பின் சார்பில் விரைவில் போராட்டம் நடத்தப்படும். உடல்நிலை காரணமாக ஏற்காடு இடைத்தேர்தல் பரப்புரைக்கும் செல்ல முடியாதுள்ளது. எனக்குப் பதிலாக ஸ்டாலின் செல்வார்” என்று தெரிவித்துள்ளார். (று)

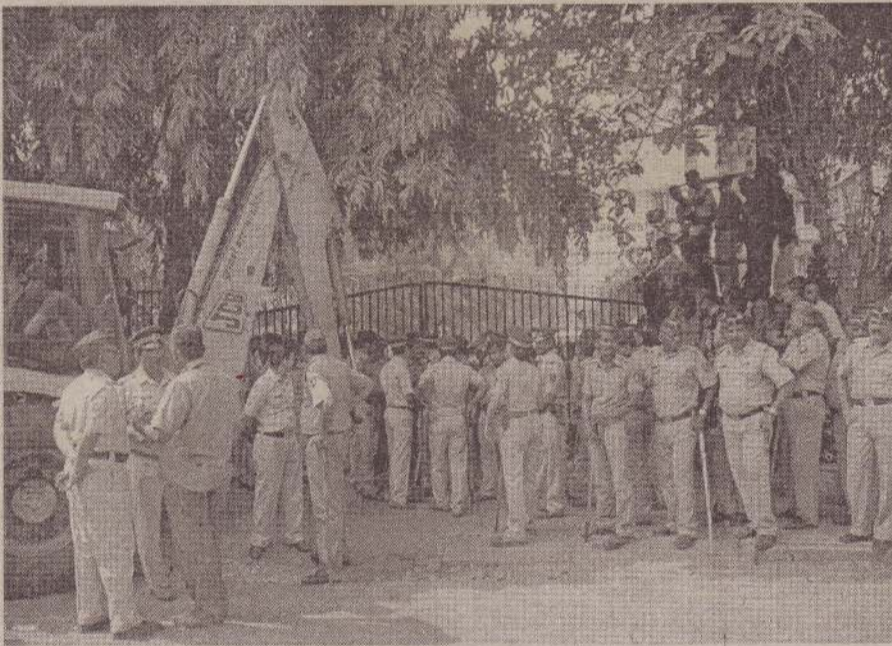
# தமிழரை சாந்தப்படுத்தும் முயற்சிகளில் காங்கிரஸ்

புதுடில்லி, நவ.14  
பொதுநலவாய மாநாட்டில் இந்தியா கலந்துகொள்வதை அடுத்து தமிழர்கள் மத்தியில் எழுந்துள்ள கொந்தளிப்பைப் போக்கும் நடவடிக்கைகளில் இறங்கியுள்ளது காங்கிரஸ் கட்சி. முதற்கட்டமாக இலங்கையில் போரால் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் இந்திய அரசால் மேற்கொள்ளப்பட்ட அபிவி

ருத்தித் திட்டங்கள் குறித்த கையேடு ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளது. அத்துடன் இலங்கைத் தமிழர்களுக்கான உதவிகள் தொடர்பான புள்ளி விவரங்களையும் பத்திரிகைகளில் விளம்பரங்களாக வெளியிட ஆரம்பித்துள்ளது என்று கூறப்படுகின்றது. (று)

# சென்னையில் துணை ஜனாதிபதி

சென்னை, நவ.14  
இந்தியத் துணை ஜனாதிபதி ஹுமீத் அன்சாரி இரண்டு நாள் பயணமாக சென்னை வந்துள்ளார். அவர் சென்னையில் பல் வேறு கல்லூரிகளில் நடக்கும் நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்கவுள்ளார் என்று கூறப்படுகின்றது. சென்னை வந்துள்ள துணை ஜனாதிபதியை சென்னை விமான நிலையத்தில் தமிழக ஆளுநர் ரோசய்யா, தமிழக முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா மற்றும் அமைச்சர்கள் வரவேற்றனர். (று)



மும்பையில் கேம்ப்கோலா வளாகத்தில் 6 மாடிகளை மட்டுமே கட்டுவதற்கு அனுமதி பெற்று, 20 மற்றும் 17 மாடிக் குடியிருப்புகள் கட்டப்பட்டுள்ளன. விதிமுறைகள் மீறப்பட்டதாகத் தெரிவித்து அந்தக் கட்டடங்களை இடிக்க மும்பை மாநகராட்சி நடவடிக்கை எடுத்தது. அதற்கு குடியிருப்பு வாசிகள் கடும் எதிர்ப்பு தெரிவித்தனர். பொலிஸாரை முற்றுகையிட்டுப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். போராட்டத்தில் ஈடுபட்டவர்களை பொலிஸார் அப்பறப்படுத்தினர். அங்கு தொடர்ந்து பதற்றமான சூழல் நிலவுகிறது. (று)

# அந்தமான் அருகே காற்றழுத்தம்

சென்னை, நவ.14  
வங்கக் கடலில் அந்தமான் அருகே உருவாகியுள்ள குறைந்த காற்றழுத்தத் தாழ்வு பகுதி வலுவடைந்து புயலாக மாற வாய்ப்பு உள்ளது என்று இந்திய வானிலை ஆய்வு மையம் தெரிவித்துள்ளது. “அந்தமான் தீவுக்கு அருகே உருவான குறைந்த காற்றழுத்தத் தாழ்வு மண்டலம் தற்போது வலுவடைந்து, சென்னைக்கு 800 கிலோமீற்றர் தொலைவில் தீவிர காற்றழுத்தத் தாழ்வு பகுதியாக உருவெடுத்துள்ளது. இன்று அது மேலும் வலுவடைந்து ஆழ்ந்த காற்றழுத்தத் தாழ்வுப் பகுதியாக மாற அதிக வாய்ப்புள்ளது. அந்தத் தாழ்வு பகுதி மேலும் தீவிரமடைந்து புயலாக மாறும் வாய்ப்புள்ளது. இன்று அது நகரும் திசையைப் பொறுத்தே தெளிவான நிலைப்பாட்டுக்கு வர முடியும். தமிழகத்தின் கரையோரங்களில் மழை பெய்ய வாய்ப்புள்ளது என்று மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (று)

# பிரிட்டன் பிரதமர் இந்தியா செல்கிறார்

புதுடில்லி, நவ.14  
பிரிட்டனின் பிரதமர் டேவிட் கமரூன் இன்று இந்தியா வின் மேற்கு வங்காள மாநிலத் தலைநகர் கொல்கத்தாவுக்குச் செல்லவுள்ளார். சுமார் 6 மணி நேரம் அங்கு தங்கியிருக்கும் அவர் ஜோகாவில் உள்ள வணிக வியல் கல்லூரி மாணவர் களுடன் கலந்துரையாடல்



நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்கிறார். அதன்பின்னர் கொல்கத்தாவில் புதுப்பிக்கப்பட்டு வரும் இந்திய அருங்காட்சிய கத்தையும் பார்வையிடு

வார். பின்னர் நிறுவன பிரதிநிதிகளுடனான கலந்துரையாடல் நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்கிறார். இந்த குறுகிய நேர சுற்றுப்பயணத்தின்போது மேற்கு வங்காள மாநில முதல் மந்திரி மம்தா பானர்ஜியை அவர் சந்திப்பாரா? என்ற உறுதியான தகவல்கள் ஏதுமில்லை. (று)

# “வறுமை தாங்க முடியவில்லை, எனது கிட்டியை விற்கட்டுமா?”

மகாராஷ்டிர முதலமைச்சரிடம் அனுமதி கேட்ட விவசாயி

வார்தா, நவ.14  
வறுமை தாங்க முடியாத விவசாயி ஒருவர் தனது சிறுநீரகத்தை விற்க அந்த மாநில முதலமைச்சரிடம் அனுமதி கோரியுள்ளார். இந்த விநோத சம்பவம் இந்தியாவின் மகாராஷ்டிர மாநிலத்தில் நடந்துள்ளது. மகாராஷ்டிர மாநிலம் யவாத்மால் மாவட்டத்தில்

உள்ள திக்ராஸ் கிராமத்தைச் சேர்ந்தவர் 50 வயதான தியானேஷ்வர் லோகந்தே என்ற விவசாயி. மழை பொய்த்து விவசாயம் சரியாக நடக்காததால் வறுமையில் வாடி வருகிறார். விவசாயம் பாதிக்கப்பட்ட விவசாயிகளுக்கு மாநில அரசு நிவாரணத் தொகை வழங்கி வருகின்

று. எனினும் நிவாரணம் பெறாததால் தனது லோகந்தே தேவுக்கு நிவாரணம் கிடைக்கவில்லை. அதையடுத்து அவர் மகாராஷ்டிர முதலமைச்சர் சவானுக்கு கடிதம் ஒன்றை எழுதி அனுப்பியுள்ளார். “என்னை நம்பி மனைவி, 2 குழந்தைகள் இருப்பதால் என்னால் தற்கொலை

செய்துகொள்ள முடியாது. நிவாரணத் தொகை பெற நான் தகுதி உடையவன் என்று 2 மாதங்களுக்கு முன்பே கூறப்பட்டது. ஆனால் இன்னும் பணம் கிடைக்கவில்லை. அதனால் வறுமையை போக்க எனது சிறுநீரகத்தை விற்க அனுமதி அளியுங்கள்” என்று தெரிவித்துள்ளார்.

அந்தக் கடிதத்தை அடுத்து இதுகுறித்து உடன் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அதிகாரிகளுக்குப் பணிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக லோகந்தேயுடன் உண்ணா விரதம் இருந்தார், சேதமடைந்த பயிர்களை தீர்த்து எரித்தார். எனினும் தற்போதுதான் அவரது முயற்சி வெற்றிபெற்றுள்ளது. (று)

**இரகசியம்  
பேணுவதில்  
சுவிஸ்  
முதலிடம்**

லண்டன், நவ.14  
நிதிசார் விடயங்களை இரகசியமாக பேணும் நாடுகளின் பட்டியலில் சுவிட்சர்லாந்து முன்னிலை வகிக்கின்றது.  
வாரி விதிப்புக்கள் தொடர்பில் ஆராயும் நிறுவனம் ஒன்றால் நடத்தப்பட்ட ஆய்வினையே இந்த விடயம் தெரியவந்துள்ளது.  
லக்ஸம்பேர்க், ஹொங்கொங், சிங்கப்பூர், அமெரிக்கா, ஜப்பான் போன்ற நாடுகள் முதல் பத்து இடங்களைப் பிடித்துள்ளன.  
இந்தப் பட்டியலில் இந்தியா 32 ஆவது இடத்தைப் பிடித்துள்ளது  
உலகில் அதிசிறந்த நிதி சார் நிறுவனங்கள் சுவிட்சர்லாந்தில் செயற்படுகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.  
வங்கி இரகசியத் தன்மை, வினைத்திறமான வாரி விதிப்பு முறைகள், நிதி மோசடிகளுக்கு எதிரான ஏற்பாடுகள் என்ற விடயங்களின் அடிப்படையில் இந்த ஆய்வு நடத்தப்பட்டுள்ளது. (ற)



உடைகங்களில் அறிவிக்கப்பட்டதை விடவும் மிகவும் குறைந்தளவிலானோரே பிலிப்பைன்ஸைத் தாக்கிய கூறாவளியினால் உயிரிழந்துள்ளனர் என்று அந்நாட்டு ஜனாதிபதி பெனிக்கோ அக்குய்னோ தெரிவித்துள்ளார். சுமார் 2,500 பேர் வரையிலேயே உயிரிழந்திருக்கக் கூடும் என்று நம்புவதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். எனினும் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் எங்குபார்த்தாலும் உடல்கள் சிதறிக் கிடக்கின்றன என்று மீட்புப் பணியில் ஈடுபடுவர்கள் கூறுகின்றனர். (ற)

**அவசர நிலை  
எகிப்தில்  
நீக்கம்**



கெய்ரோ, நவ.14  
எகிப்து நாட்டில் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டிருந்த அவசரநிலை நீக்கப்பட்டது. அதற்கான உத்தரவை எகிப்தின் நிர்வாக நீதிமன்றம் நேற்றுமுன்தினம் வெளியிட்டுள்ளது.  
நீதிமன்ற ஆணைப்படி நேற்று முன்தினம் மாலை 4 மணி முதல் எகிப்திலுள்ள அவசரநிலை நீக்கப்பட்டுள்ளது. நாட்டின் பல மாநிலங்களில் நடைமுறையில் இருந்த ஊரடங்கும் நீக்கப்பட்டுள்ளது.  
எகிப்தில் அரசுக்கெதிரான ஆர்ப்பாட்டங்கள் தீவிரமடைந்ததை அடுத்து தற்காலிக ஜனாதிபதி அத்லி மான் சோர் கடந்த ஓகஸ்ட் 14ஆம் திகதி நாட்டில் அவசரநிலையைப் பிரகடனப்படுத்தியிருந்தார். (ற)

**பெண்களை  
மிரட்டும் நாடு  
எகிப்து**

நியூயோர்க், நவ.14  
மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் பெண்களுக்கான உரிமைகள் மறுக்கப்படும் மிகமோசமான நாடாக எகிப்து பதிவாகியுள்ளது.  
மத ரீதியான கட்டுப்பாடுகள், பெண்களுக்கு எதிரான துஷ்பிரயோகங்கள் மற்றும் பெண்களுக்கு எதிரான பாகுபாடுகள் அதிகளவில் எகிப்தில் இடம்பெறுவதாக ஆய்வுகள் மூலம் தெரியவந்துள்ளது.  
சிரியா உள்ளிட்ட 21 அரபு நாடுகளில் நடத்தப்பட்ட ஆய்வுகளிலேயே இந்தத் தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. 2011 ஆம் ஆண்டு அரபு நாடுகளில் எழுச்சிப் போராட்டங்கள் நடத்தப்பட்டதன் பின்னர் மூன்றாவது முறையாக இந்த ஆய்வு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. (ற)

**சரிகின்றார் ஓபாமா**

**கருத்துக் கணிப்பில் தகவல்**

நியூயோர்க், நவ.14  
அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஓபாமாவின் செல்வாக்கு முன்னெப்போதும் இல்லாதவாறு கிடுகிடுவென சரிந்து வருகின்றது என்று கூறப்படுகின்றது. இதுகுறித்து நடத்தப்பட்ட கருத்துக் கணிப்பு ஒன்றிலேயே இந்தத் தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன.  
ஓபாமா ஜனாதிபதியாகப் பதவியேற்றபோது அவருக்கு இருந்த செல்வாக்கு இப்போது இல்லை. அமெரிக்கர்கள் மத்தியில் அவர் மீது அவநம்பிக்கை ஏற்பட்டுள்ளது என்று கூறுகின்றது அந்த கருத்துக் கணிப்பு.  
2011ஆம் ஆண்டு அல் குவைதா நிறுவனர் ஓசாமா பின்லேடனை அமெரிக்கப்



படைகள் சுட்டுக் கொன்றதைத் தொடர்ந்து அமெரிக்கர்களிடையே ஜனாதிபதி பராக் ஓபாமாவின் செல்வாக்கு கிடுகிடுவென உயர்ந்தது. வெளிநாட்டுக் கொள்கையைக் கையாளுவது, ஜனாதிபதியாகப் பணியாற்றுவது, ஆப்கானிஸ்தான் விவகாரம், தீவிரவாத மிரட்டல் உள்ளிட்டவற்றில் ஓபாமா சிறப்பாகக் கையாள்வது என்பவற்றைப் பெரும்பாலான அமெரிக்கர்கள் ஆதரவு தெரிவித்திருந்தனர்.  
ஆனால் தற்போது ஓபாமாவின் செல்வாக்கு 46 சதவீதமாக குறைந்துள்ளது என்று கூறப்படுகின்றது. அதற்கு அமெரிக்கா தற்போது எதிர்நோக்கும் நிதிப் பற்றாக்குறை முக்கிய காரணமாக அமைகின்றது என்று மேலும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (ற)

**மனித உரிமைகள் சபையில்  
உறுப்பு நாடாகியது சீனா**

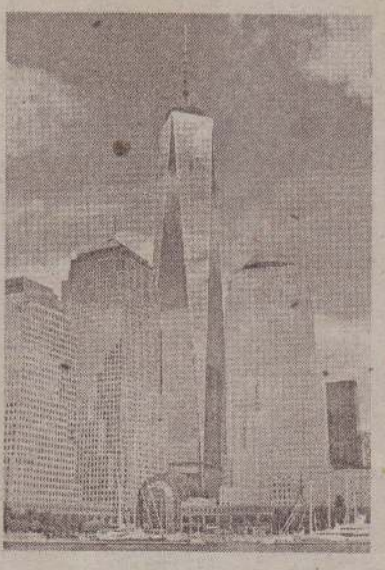
**ஆதரவாக 176 வாக்குகள்**

ஜெனிவா, நவ.14  
ஐ.நா சபையின் மனித உரிமை சபையின் உறுப்பு நாடாக சீனா தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளது.  
நேற்றுமுன்தினம் நடந்த தேர்தலில் 176 வாக்குகள் பெற்று சீனா உறுப்பு நாடாகியது.  
ஐ.நா. மனித உரிமை பேரவையில் சீனா 2014

ஆம் ஆண்டு முதல் 2016 ஆம் ஆண்டு வரை உறுப்புினராக இருக்கும்.  
அத்துடன் ரஷ்யா, பிரிட்டன், பிரான்ஸ், கியூபா, தென்னாப்பிரிக்கா, சவுதி அரேபியா ஆகிய 13 நாடுகள் ஐ.நா. மனித உரிமை பேரவையின் உறுப்பு நாடுகளாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளன. (ற)

**மீண்டும் தலைநிமிர்ந்தது  
உலக வர்த்தக மையம்**

நியூயோர்க், நவ.14  
அமெரிக்காவிலேயே மிகவும் உயர்ந்த கட்டடமாக நியூயோர்க் நகரில் கட்டப்பட்டுள்ள புதிய உலக வர்த்தக மையம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
2001ஆம் ஆண்டு அல் குவைதா அமைப்பு நடத்தியத் தாக்குதலில் உலக வர்த்தக மையம் தகர்க்கப்பட்டது. இந்த கோர தாக்குதலில் சிக்கி சுமார் 19 தீவிரவாதிகள் உள்பட 2996 பேர் உயிரிழந்தனர்.



உயிர்த்தது 1, 776 அடி உயரத்தில் வானளாவ உயர்ந்துள்ள இந்த கட்டடம் அமெரிக்காவின் மிக உயர்ந்த கட்டடம் என்ற சிறப்பிடத்தைப் பிடித்துள்ளது. இதற்கு முன்னர் வரை சிக்காகோ நகரின் வில்லிஸ் கோபுரம் தான் அமெரிக்காவின் உயர்மான கட்டடம் என்ற பெருமையைப் பெற்று வந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. (ற)

தான் சொந்தம் என்று சர்வதேசநீதிமன்றம் உத்தரவிட்டது. இந்த தீர்ப்பை ஏற்றுக் கொண்டதாய்லாந்து சிவன் கோவிலையொட்டியுள்ள, 4.6 சதுர கி.மீ. பரப்பளவுள்ள இடத்துக்கு தொடர்ந்து உரிமை கோரியது. இந்நிலையில், வழக்கில் இறுதித் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ள சர்வதேச நீதிமன்றம் சர்ச்சைக்குரிய நிலமும், கம்போடியாவுக்கே சொந்தம் என்று தீர்ப்பளித்துள்ளது. (ற)

**சிவன் கோயில் நிலத்துக்கு இருநாடுகள் சண்டை  
தலையிட்டுத் தீர்த்தது சர்வதேச நீதிமன்றம்**

நியூயோர்க், நவ.14  
தாய்லாந்து-கம்போடியா நாட்டு எல்லையில் அமைந்துள்ள 9ஆம் நூற்றாண்டை சேர்ந்த சிவன் கோவில் அருகே உள்ள நிலம் கம்போடியா நாட்டுக்கே சொந்தமானது என்று தீர்ப்பளித்துள்ளது சர்வதேச நீதிமன்றம். கம்போடியாவில் அங்கோர்வாட் என்ற இடத்தில் மிகப் பெரிய இந்துக்கோவில் உள்ளது. அந்தக் கோவிலையுள்ளேயே அமைப்பு புராதன இடமாக அங்கீ

கரித்துள்ளது. தாய்லாந்துக்கும், கம்போடியாவுக்கும் இடையே அமைந்துள்ள ஆயிரம் ஆண்டு பழமை வாய்ந்த இந்து சிவன் கோயிலுக்கு இரு நாடுகளும் உரிமை கொண்டாடி சண்டையிட்டு வந்தன. 1962ஆம் ஆண்டிலிருந்து இந்தப் பிரச்சினை நீடித்தது. அதனால் அப்பகுதியிலிருந்து ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் பாதுகாப்பு கருதி வெளியேறினர். இருநாட்டு இராணுவமும்

கோயிலைச் சுற்றி பாதுகாப்பில் ஈடுபட்டன. அதையடுத்து இந்தப் பிரச்சினை சர்வதேச நீதிமன்றத்துக்குச் சென்றது. இருநாட்டு இராணுவமும் கோயிலில் இருந்து வெளியேற வேண்டும் என்று சர்வதேச நீதிமன்றம் கடந்த ஆண்டு உத்தரவிட்டது. ஆயிரக்கணக்கான இராணுவ வீரர்கள் அந்தப் பகுதியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டனர். விசாரணைகளின் முடிவில் சிவன்

கோயில் கம்போடியாவுக்கு தான் சொந்தம் என்று சர்வதேசநீதிமன்றம் உத்தரவிட்டது. இந்த தீர்ப்பை ஏற்றுக் கொண்டதாய்லாந்து சிவன் கோவிலையொட்டியுள்ள, 4.6 சதுர கி.மீ. பரப்பளவுள்ள இடத்துக்கு தொடர்ந்து உரிமை கோரியது. இந்நிலையில், வழக்கில் இறுதித் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ள சர்வதேச நீதிமன்றம் சர்ச்சைக்குரிய நிலமும், கம்போடியாவுக்கே சொந்தம் என்று தீர்ப்பளித்துள்ளது. (ற)

**தவறிவிட்டது**

276, Hill Street, Dehiwala முகவரியுடைய கந்தசாமி ஐயங்கரன் என்பவரின் தே.அ.அ. (823543867V) ATM காட், சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் என்பன அடங்கிய பேர்ஸ் கொட்டடிச் சந்தியில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் கீழ்வரும் தொலைபேசியுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். (40077) (2.6.3)  
077 224 9530, 077 132 6854

**நூலகக் கண்காட்சி**

யாழ்ப்பாணம், நவ.14  
யாழ்ப.அளவெட்டி அபிவிருத்தி மன்றத்தின் ஒழுங்கமைப்பில் நூலக விழிப்புணர்வு நிறுவனம் நடத்தும் Information Eye எனும் தலைப்பிலான முப்பரிமாண நூலகக்

**ரூபாய் நாட்டில் அதி உயர் சம்பளத்துடன் உடனடி வேலைவாய்ப்பு**

**Secure Manpower Recruitment (pvt) Ltd. Colombo - 4, Lic No/ 2613**  
Restaurant, Super Market, Hospital போன்றவற்றில் Cleaning ஆகப் பணிபுரிய அரியதோர் சந்தர்ப்பம், அதி உயர் சம்பளம், உணவு, தங்குமிடம், மருத்துவம், இலவசம் ஒப்பந்த காலம் 2 வருடம். வயது எல்லை 20 - 35 வரை ஆண்/ பெண் வீசா கை வசம் உள்ளதால் மூன்று வாரத்துக்குள் பயணமாகலாம். Passport சகிதம் விரையுங்கள்.  
\* ரூபாய் நாட்டில் செல்வந்த வீடுகளில் வீட்டுப் பணிப்பெண்களாகப் பணிபுரிய உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். எதிர்வரும் 17 ஆம் திகதி காலை 9 மணி முதல் உங்கள் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். யாழ்ப்பாணம், Hospital வீதி, ஆசீர்வாதம் ஒழுங்கையில் அமைந்துள்ள Green Grass Hotel இல் தொடர்பு:- LANKAVOICE 077 792 9475

கண்காட்சி அளவெட்டி மகாஜன சபையில் நடைபெறவுள்ளது. இன்றும் நாளை யும், நாளை மறுதினமும் நடை பெறும் இந்தக் கண்காட்சியில் பெறு மதி மிக்க நூல்கள், புராதன பண்டங்கள், தொல்பொருளியல் பொருள்கள் என்

**புதுப்பொலிவுடன் புதிய இடத்தில்...**



**நாளை**  
(15.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை முதல்  
யாழ் நகர் மத்தியில்  
இல. 80/8, கஸ்தூரியார் வீதி,  
(யாழ். மாநகர சபை  
புதிய கட்டடத் தொகுதி)  
யாழ்ப்பாணம்  
என்னும் முகவரியில்...  
உங்கள் அபிமானதுமான,  
நம்பகமானதுமான

**வீ.எம்.கே. ஜாவல்ஜரி**  
**V.M.K Jewellery**  
Dealers in 22 Kt. Gold Jewellery  
Tel: 021 720 1117, 077 784 9369

**அக்ஷதை**

**உயர்தர சைவ விருந்து**  
இன்று முதல் தினமும் அக்ஷதையில் உயர்தர சைவ விருந்தாக வடை, பாயாசத்துடன் சாதம், காரக்குழம்பு, சாம்பார், ரசம், கூட்டு, பொரியல், கீரைப்பச்சடி, ஊறுகாய், மோர் மிளகாய், பப்படம் ஆகியற்றுடன் உண்டு மகிழ்ந்திட விரைந்திடுவீர்.

**உயர்தர மதிய உணவு 170/=**  
**யட்ஜெட் பார்சல் (Take away) 100/=**  
★ மினி மசாலா தோசை 100/=  
★ செட் தோசை (2 pcs) 100/=

**இல. 60, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.**  
**T.P : 021 221 9946**



**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் - விவசாய ரீடம், கிளிநொச்சி**

இருபத்தியோராம் நாற்றாண்டுக்கான உயர்கல்வி (HETC) வேலைத்திட்டம் பண்ணைத் தொழிலாளி - கால்நடைப் பண்ணை (ஒப்பந்த அடிப்படையில்) பண்ணைத் தொழிலாளி - பயிர்ப் பண்ணை (ஒப்பந்த அடிப்படையில்) விவசாயக் கல்வி நிகழ்ச்சி இணைப்பாளரின் வழிநடத்தலின் கீழ் செயற்படுவதற்கு மேற்படி பதவிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் தகுதியான விண்ணப்பதாரிகளிடமிருந்து கோரப்படுகின்றன. தேவையான தகவமைகள் :

1. க.டொ.த (சா/த) பரீட்சையில் சித்தி அடைந்திருத்தல்.
2. கால்நடை மற்றும் பயிர்ப் பண்ணைகளில் பணி புரிந்தமை, அவற்றின் பராமரிப்பு தொடர்பான அனுபவம்.
3. பண்ணைப் பணிகளைச் செய்யக்கூடிய உடல் தகுதி.
4. தேவையேற்புபட்ட தகுதி, மேலதிக நேரம் பணிபுரியத் தயாராக இருத்தல்.
5. அர்ப்பணிப்புடன் பணிபுரிதல்.
6. கடமைகளை சுயமாக முன்னெடுத்து செயல்படுத்தக்கூடியவராக இருத்தல்.
7. வேலைத்தளத்தில் நல்லுறவு பேணக்கூடியவராக இருத்தல்.

வேதனம் : நானொன்றுக்கு ரூபா 750/= சுலியாக வழங்கப்படும். மாதமொன்றுக்கு இருபத்திரண்டு (22) வேலைநாட்கள் எனக் கணிப்பிடப்படும்.

ஒப்பந்தக்காலம் : முதற் சந்தர்ப்பத்தில் ஒரு வருடத்திற்கு ஒப்பந்தம் செய்யப்படும். பணி திருப்திகரமாக இருப்பின், மேலும் 1-2 வருடங்களுக்கு ஒப்பந்தக்காலம் நீடிக்கப்படும்.

தெரிவு : நேர்முகத்தேர்வு மூலம். தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரி உடனடியாக கடமைகளைப் பொறுப்பேற்கத் தயாராக இருத்தல் வேண்டும்.

தகுதியான விண்ணப்பதாரிகள் தமது விண்ணப்ப படிவங்களை யாழ் பல்கலைக்கழக செயற்பாட்டு தொழில்நுட்ப அலுவலகத்தில் (OTS) பெற்று விண்ணப்பப் படிவத்தைப் பூர்த்திசெய்து கொண்டு, நேரடியாக 25 கார்த்திகை 2013 அன்று காலை 10.00 மணிக்கு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக அவைக்கூடத்தில் (Board Room) நடைபெறும் நேர்முகத் தேர்வுக்கு சகல அவசியமான ஆவணங்களுடன் சமூகமளிக்கவும்.

சிபாரிசுகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.  
துணைவேந்தர்  
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் (C/12268)(2.6)



**UNIVERSITY OF JAFFNA, SRI LANKA HIGHER EDUCATION FOR THE TWENTY FIRST CENTURY (HETC) PROJECT**

Applications are invited from suitable candidates for the following posts to work under the guidance of the Coordinator of the respective study programmes (Physical Science and Agriculture).

**a. POST OF MANAGEMENT ASSISTANT (on Contract)**

**Required Qualification and Skills:**  
Should have

- passed G.C.E (O/L) examination in six subjects in one sitting, with credit pass in at least four subjects including Tamil/English and Mathematics,
- passed G.C.E (A/L) examination in three subjects in one sitting,
- knowledge and skills in MS Office applications, windows file management and email communication,
- English language proficiency: Skills in written and oral communications and typing with good speed and
- systematic record keeping skills.

Must be

- 25-35 years old and
- an efficient team worker.

**Remuneration:** Rs.15,000/- per month (fixed)  
**Contract period:** One year in the first instance and will be extended for a further period of 1-2 years on satisfactory performance.

**Recruitment:** By interview. Only the shortlisted candidates will be called for interview. Successful candidates should be able to start work immediately.

**b. POST OF PROJECT MANAGEMENT ASSISTANT (on Contract)**

**Required Qualification and Skills:**  
Should have

- passed G.C.E (A/L) examination,
- knowledge and skills in MS Office applications, windows file management and email communication,
- English language proficiency,
- written and oral communication skills to deal with people of diverse backgrounds,
- skills in setting priority and managing multiple assignments
- systematic record keeping skills and
- experience in preparing reports

Must be

- 25-35 years old,
- an initiator in taking responsibilities and
- an efficient team worker

Note: Candidates, who have knowledge in agriculture, are preferred.

**Remuneration:** Rs.15,000/- per month (fixed)  
**Contract period:** One year in the first instance and will be extended for a further period of 1-2 years or satisfactory performance.

**Recruitment:** By interview. Only the shortlisted candidates will be called for interview. Successful candidates should be able to start work immediately.

Applications must be submitted in the prescribed application form available at the Operational Technical Secretariat (OTS), HETC Project, University of Jaffna and in the University website [www.jfn.ac.lk](http://www.jfn.ac.lk). The envelope containing duly filled application form must bear "the name of the post applied for" on its top left hand corner and must be either hand delivered or sent under registered post to reach "Director Operational Technical Secretariat (OTS), HETC Project, University of Jaffna, Thirunelvely, Jaffna" on or before 25.11.2013. Incomplete and illegible applications and applications that are received after the closing date will be rejected. Canvassing in any form will be a disqualification.

Vice-Chancellor  
University of Jaffna (C/12269)(2.6)



## மாந்தை கிழக்கில் இன்னும் உரிய புனரமைப்புகளில்லை மக்கள் அவலத்தில்

முல்லைத்தீவு, நவ 14  
முல்லைத்தீவு மாவட்டம் மாந்தை கிழக்குப் பிரதேச செயலர் பிரிவுக்கு உட்பட்ட கரும்புள்ளியான், பாண்டி யன்குளம் ஆகிய கிராமங் களுக்கு அடிப்படை வசதி களை ஏற்படுத்தித் தருமாறு இந்தக் கிராம மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.  
இந்த இரண்டு கிராமங்களிலும் போரின் பின்னர் முதன் முதலாக மக்கள் மீள் குடியமர்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டிருந்தது. இங்கு கடந்த 2010 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் மக்கள் குடியமர்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டனர். ஆனால் மேற்படி கிராமங்களில் உள்ள வீதிகள் இதுவரை புனரமைக்கப்படாத நிலையிலேயே காணப்படுகின்றன. குறிப்பாக இந்தக் கிராமங்களுக்கான பிரதான

வீதி எந்தப் புனரமைப்புப் பணிகளும் இடம்பெறாத நிலையில் உள்ளது. இதனைவிட இங்குள்ள சில குடும்பங்களுக்கு மின் சாரவசதிவழங்கப்படவில்லை. கரும்புள்ளியான் கிராமத்தில் 62க்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்களுக்கும் பாண்டி யன் குளத்தில் 50 க்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்களுக்கும் இதுவரை மின்சார வசதி வழங்கப்படவில்லை. இதனால் இவர்கள் இருளில் வாழும் நிலை தற்போது காணப்படுகின்றது. இதனைவிட உள்ளக வீதிகள் கூட இதுவரை புனரமைக்கப்படவில்லை. தமக்குரிய அடிப்படை வசதிகள் வழங்கப்படாததால் தாம் பல்வேறு சிரமங்களை எதிர்கொள்வதாக இந்தக் கிராம மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

(க-6)

## உவராசி வரும் நிலங்கள்; கண்டாவளையில் அவலம்

விவசாய நிலங்களும் பாழாகின்றன  
கிளிநொச்சி கண்டாவளைப் பகுதியில் பெருமளவு விவசாய நிலங்கள் உவரடைந்து வருவதால் குடிதண்ணீர்த் தட்டுப்பாடு ஏற்படும் வாய்ப்புக்கள் காணப்படுவதாகவும் இந்தப் பகுதி விவசாயிகள் தெரிவிக்கின்றனர். கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் கண்டாவளைப் பிரதேசத்துக்கு உட்பட்ட கண்டாவளை கிராம அலுவலர் பிரிவின் கீழ் 13 கிராமங்கள் அமைந்துள்ளன. இங்கு காணப்படும் ஏராளமான விவசாய நிலங்கள் உவரடைந்து வருகின்றன. கடல் நீர் தடுப்பு அணைகள் கடந்த போரின்போது சேதமடைந்ததால் வடமராட்சி கிழக்கு கேவில், போக்கறப்பு, முள்ளியான் ஆகிய எல்லையோரப் பகுதியி

லுடாக வெள்ளப் பெருக்கு ஏற்படும் காலங்களில், உவர் நீர் இப்பகுதிக்குள் உட்புகுந்து வருகின்றது. இவ்வாறு உவர் நீர் உட்புகுவதனால் பெருமளவான விவசாய நிலங்களில் பயிர்ச் செய்கையை மேற்கொள்ள முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. அவை உவர் நிலமாக மாறி வருவதே இதற்கான பிரதான காரணமாகும்.  
ஆகவே உவர்நீர்த் தடுப்பணைகளை ஏற்படுத்தித் தருமாறு விவசாயிகள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். இது மேற்கொள்ளப்படாது விட்டால் எதிர்காலத்தில் குடிதண்ணீருக்குக் கூட தட்டுப்பாடு ஏற்படும் அபாய நிலை ஏற்படுமென இங்கு வசிக்கும் மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

(க-6)

## வயல்காணிகளை பகிர்ந்தளிக்குமாறு ஆனைவிழுந்தான் மக்கள் கோரிக்கை

கிளிநொச்சி மாவட்டம் ஆனை விழுந்தான் குளம் பகுதியில் வசிக்கும் குடும்பங்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தும் வகையில் வயல் காணிகளைப் பகிர்ந்தளிக்குமாறு இந்தப் பகுதியைச் சேர்ந்த கமக்கார அமைப்பு கேட்டுக் கொண்டுள்ளது.

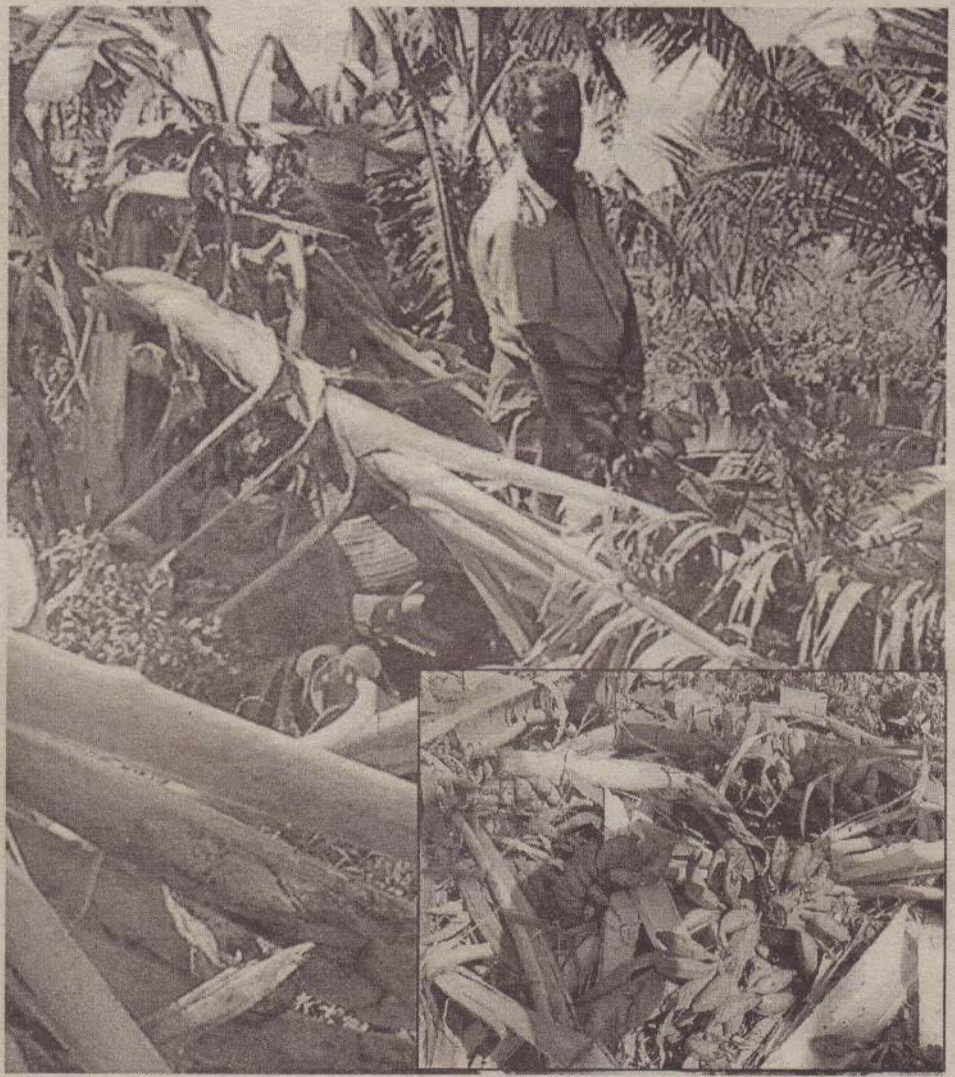
உள்ள ஆனைவிழுந்தான் குளம் கிராமத்தில் தற்போது சுமார் 450 குடும்பங்கள் வசித்து வருகின்றன. ஆனால் இந்தக் குடும்பங்கள் தமது வாழ்வாதாரத் துக்கான தொழில்களை மேற்கொள்வதில் பல்வேறு சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றன. மேலும் இந்தக் குடும்பங்கள் தமது அன்

றாட உணவுக்கே அல்லாடும் அவல நிலையில் உள்ளன. ஆனைவிழுந்தான் குளத்தைப் புனரமைத்து அதன் கீழ் காணப்படும் சுமார் 420 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் நெற்செய்கையை மேற்கொள்ளக்கூடிய நிலை காணப்படுகின்ற போதிலும் வயல்நிலங்கள் பகிர்ந்தளிக்குமாறு மன்றும் குளம் உரிய முறையில் புனரமைக்கப்படாமை ஆகிய காரணங்களால் அது இதுவரை சாத்தியப்படவில்லை. எனவே, இந்தக் குளத்தைப் புனரமைப்பதுடன் இங்குள்ள 420 ஏக்கர் வயல் நிலங்களை விவசாயம் மேற்கொள்ள இங்குள்ள குடும்பங்களுக்குப் பகிர்

நாட உணவுக்கே அல்லாடும் அவல நிலையில் உள்ளன. ஆனைவிழுந்தான் குளத்தைப் புனரமைத்து அதன் கீழ் காணப்படும் சுமார் 420 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் நெற்செய்கையை மேற்கொள்ளக்கூடிய நிலை காணப்படுகின்ற போதிலும் வயல்நிலங்கள் பகிர்ந்தளிக்குமாறு மன்றும் குளம் உரிய முறையில் புனரமைக்கப்படாமை ஆகிய காரணங்களால் அது இதுவரை சாத்தியப்படவில்லை. எனவே, இந்தக் குளத்தைப் புனரமைப்பதுடன் இங்குள்ள 420 ஏக்கர் வயல் நிலங்களை விவசாயம் மேற்கொள்ள இங்குள்ள குடும்பங்களுக்குப் பகிர்

நாட உணவுக்கே அல்லாடும் அவல நிலையில் உள்ளன. ஆனைவிழுந்தான் குளத்தைப் புனரமைத்து அதன் கீழ் காணப்படும் சுமார் 420 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் நெற்செய்கையை மேற்கொள்ளக்கூடிய நிலை காணப்படுகின்ற போதிலும் வயல்நிலங்கள் பகிர்ந்தளிக்குமாறு மன்றும் குளம் உரிய முறையில் புனரமைக்கப்படாமை ஆகிய காரணங்களால் அது இதுவரை சாத்தியப்படவில்லை. எனவே, இந்தக் குளத்தைப் புனரமைப்பதுடன் இங்குள்ள 420 ஏக்கர் வயல் நிலங்களை விவசாயம் மேற்கொள்ள இங்குள்ள குடும்பங்களுக்குப் பகிர்

நெடுங்கேணியிலுள்ள கடுவெந்தான் கிராமத்தில் காட்டுயானைகளால் துவம்சம் செய்யப்பட்ட வாழைகள் சரிந்து கிடக்கின்றன. (க-435)



## போக்குவரத்து நெருக்கடியை போக்குமாறு கோரிக்கை

அக்கராயன், நவ. 14  
துணுக்காய்ப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் நிலவும் போக்குவரத்து நெருக்கடியைத் தீர்ப்பதற்கு முல்லைத்தீவு அரசு அதிபர் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று இங்கு மீளக்குடியமர்ந்த மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். போக்குவரத்து நெருக்கடி மிகுந்த கிராமங்களைக் கொண்ட பகுதியாகவும் துணுக்காய் விளங்குகின்றது.  
துணுக்காயிலிருந்து அக்கராயன் வரையான பகுதிக்கும், ஐயன்குளம்-புத்துவெட்டுவான் ஆகிய பகுதிகளுக்கும் பஸ் சேவைகள் இடம்பெறுவதில்லை. இதன் காரணமாக மக்கள் போக்குவரத்து நெருக்கடியை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர். இது தொடர்பாகப் பலரிடம் நீண்ட காலமாகத் தெரியப்படுத்தியுள்ள போதிலும் பயன் எதுவும் கிடைக்கவில்லை எனவும் துணுக்காய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் வசிக்கும் மக்கள் கவலைபுடன்தொழிவிட்டனர். (க-18)



## பளை மருத்துவமனை தனியார் வீட்டில்; நோயாளிகளுக்குப் பல்வேறு சிரமங்கள்

கிளிநொச்சி, நவ. 14  
பளை மருத்துவமனை தனியார் வீட்டொன்றில் இயங்கி வருவதால் பல்வேறு சிரமங்கள் ஏற்பட்டு வருகின்றன. போரின் போது சேதமடைந்த கிளிநொச்சி

பளை மருத்துவமனைக்கான கட்டடம் புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பட்டு கடந்த இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னர் பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் திணைக்களத்திடம் கையளிக்கப்பட்ட போதிலும் இன்று

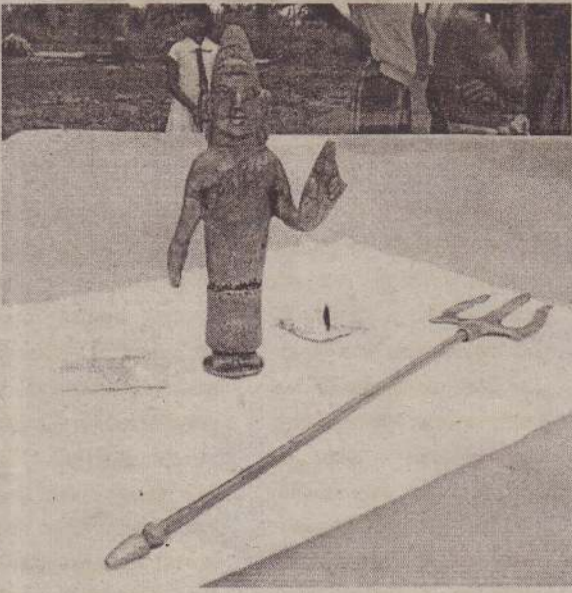
வரை அது திறந்து வைக்கப்படாத நிலையிலேயே காணப்படுகின்றது. இதனால் மருத்துவமனை தனியார் வீட்டொன்றில் தொய்ந்தும் இயங்கி வருகின்றது. இந்த நிலையில் நேற்று முன்தினம் இரவு முதல்

பெய்ந்த மழை காரணமாக வெள்ளநீர், வைத்தியசாலை இயங்கிவரும் கட்டடத்தினுள் புகுந்துள்ளது. இதனால் மருத்துவகளும் ஏனைய பொருள்களும் சேதமடைந்துள்ளன. இதனைவிட இங்கு சிகிச்சை

பெறச் சென்ற நோயாளிகளும் பல்வேறு சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர். இதனால் முழுமையான சிகிச்சையை வழங்கமுடியாத நிலையில் மருத்துவமனை நிர்வாகமும், சிகிச்சையை

பெற முடியாமல் நோயாளிகளும் இடர்களை எதிர்கொண்டு வருவதால் புதிய கட்டடத்தில் மருத்துவமனையை இயங்கவைக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென கோரிக்கை விடப்பட்டுள்ளது. (க-6)

## கண்டெடுக்கப்பட்ட தெய்வ விக்கிரகம் பார்வையிட திரண்டனர் மக்கள்



மட்டக்களப்பு, நவ. 14  
கல்முனை மாமாங்கப்பிள்ளையார் ஆலயத்துக்கு அருகில் திடீரெனத் தோன்றிய தெய்வ விக்கிரகத்தைப் பார்வையிட அதிகளவான மக்கள் திரண்டுள்ளனர். இங்கு அம்மன் விக்கிரகம், திரிகூலம், இரண்டு தகடுகள் ஆகியன கண்டு பிடிக்கப்பட்டன. இந்தப் பிரதேசத்தில் வாழும் ஒருவரின் கனவில் தோன்றிய செய்தியால் அவர் அங்கு சென்று தெய்வ விக்கிரகத்தை எடுத்து மாமாங்கப்பிள்ளையார் ஆலயத்தில் வைத்துள்ளார். அதனையடுத்து ஆலயநிர்வாகத்தின் ஆலோசனைக்கு அமையவும், தெய்வ வாக்குக்கமையவும் இந்த ஆலயத்திலே கோயில் கட்டி தெய்வ உருவத்தினை வழிபடுவதென முடிவெடுக்கப்பட்டது. இந்த ஆலயம் 2004 ஆம் ஆண்டு ஏற்பட்ட சனாமியின் போது முற்றாக சேதமடைந்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ச-31)

## ஒரே பிரசவத்தில் 3 குழந்தைகள்

மட்டக்களப்பில் சம்பவம்

மட்டக்களப்பு, நவ. 14  
மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலையில் தாய் ஒருவர் செவ்வாய்க்கிழமை ஒரே பிரசவத்தில் மூன்று பிள்ளைகளை பெற்றெடுத்துள்ளார்.

களுவாஞ்சிக்குடி பிரதேச செயலர் பிரிவில் உள்ள மகிழூர் கிராமத்தை சேர்ந்த தாய் ஒருவரே இவ்வாறு மூன்று பிள்ளைகளை பிரசவித்துள்ளார்.

மூன்று பிள்ளைகளும் ஆரோக்கியமான நிலையில் இருப்பதாக மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலையின் மகப்பேற்று மருத்துவ நிபுணர் கே. திருக்குமார் தெரிவித்தார். (ச)



# சிறுவர்களின் தனிமையே தவறுகளுக்குக் காரணம்

உதவிப் பொலிஸ் அத்தியட்சகர் எச்சரிக்கை

மட்டக்களப்பு, நவ. 14  
சிறுவர்கள் தனிமையில் இருக்கும் போதுதான் தவறான வழிகளில் செல்கின்றனர். போதைப் பொருள் பாவனை மூலமாகவே இந்தத் தவறுகள் இடம்பெறுகின்றன. இவ்வாறு களுவாஞ்சிக்குடி பிரதேச உதவிப் பொலிஸ் அத்தியட்சகர் ஜெயந்த ரத்நாயக்க எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார். சிறுவர் துஷ்பிரயோகம் தொடர்பாக பட்டிணை கல்வி வலயத்துக்குட்பட்ட பாடசாலை மாணவர்களுக்கு



மட்டக்களப்பு, களுவாஞ்சிக்குடி பிரதேச உதவிப் பொலிஸ் அத்தியட்சகர் ஜெயந்த ரத்நாயக்க எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார். சிறுவர் துஷ்பிரயோகம் தொடர்பாக பட்டிணை கல்வி வலயத்துக்குட்பட்ட பாடசாலை மாணவர்களுக்கு

வித்தாவது:-  
சட்டம் பிள்ளைகளின் எதிர்காலத்துக்காகத்தான் இருக்கின்றது. நாடாண் மாணவர்கள் நல்ல பிள்ளைகளாக வளர்ந்து வருவதையே அனைவரும் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

திணைக்களமும் நடவடிக்கை எடுத்து வருகின்றது. துஷ்பிரயோகங்கள் சொற்கள் மூலமாகவோ, உடலியல் ரீதியாகவே வரமுடியும். பிள்ளைகளுக்கு தவறு நடப்பது அவர்கள் தனிமையில் இருக்கும் போதுதான் ஏற்படுகிறது. போதைவஸ்துப் பாவனையால் தவறுகள் இடம்பெறுகின்றன. சட்ட திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதன் மூலம் இத்தகைய குற்றங்களைத் தடுக்கமுடியும் -என்றார். (ச)



திருகோணமலை நகராட்சி மன்றத்தின் ஏகாம்பரம் மைதானத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள இரண்டு கிரிக்கெட் பயிற்சி ஆடுகளங்களை செவ்வாய்க்கிழமை நகராட்சி மன்றத் தலைவர் க.செல்வராஜா திறந்து வைத்தார். (ச-40)

## சைக்கிள்கள் சிக்கின

மட்டக்களப்பு, நவ. 14  
மட்டக்களப்பு, ஏறாவுர் பகுதியில் இரவில் மின்குமிழை ஒளிரச் செய்யாது பயணித்த 30 சைக்கிள்கள் பொலிஸாரால் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன. ஏறாவுர் பொலிஸாரால் நேற்று முன்தினம் இரவு மேற்கொள்ளப்பட்ட சுற்றிவளைப்பில் இந்த சைக்கிள்கள் கைப்பற்றப்பட்டன. கைப்பற்றப்பட்டுள்ள சைக்கிள்கள் தொடர்பில் நீதிமன்றத்தில் விடயங்களை சமர்ப்பிப்பதற்கு முன்னர், சைக்கிள்களுக்கு மின்குமிழ்களை பொருத்துவதற்கு கால அவகாசம் வழங்கப்பட்டுள்ளது என்று பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். இரவு நேரங்களில் ஏற்படும் வாகன விபத்துக்களை தடுப்பதற்காகவே இந்த நடவடிக்கை முன்னெடுக்கப்பட்டது என்று ஏறாவுர் பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரி சுட்டிக்காட்டினார்.

## மேய்ச்சல் தரையாக மாறிய விளையாட்டு மைதானம்

நற்பிட்டிமுனை அஷ்ரப் விளையாட்டு மைதானம் மாடுகள் மேயும் மேய்ச்சல் தரையாக மாறியுள்ளது. உள்நூராட்சி மாகாண சபைகள் அமைச்சர் ஏ. எல். எம். அதாவல்லாவால் 49 லட்சம் ரூபா நிதியில் கட்டிமுடிக்கப்பட்ட அஷ்ரப்

விளையாட்டு மைதான பார்வையாளர் அரங்கு இரண்டு வருடங்கள் கடந்தும் இன்னும் விளையாட்டு வீரர்களின் பாவனைக்கு பயன்படுத்தப்படாமல் இருந்து வருகின்றது. இந்தப் பார்வையாளர் அரங்கில் சமூகத்துக்கு

முரணான செயல்கள் இடம்பெற்று வருகின்றன. விளையாட அமைத்த அரங்கு மது, கீது என்பவற்றுக்கான பிரதான நிலையமாக மாறியுள்ளது. இவற்றுக்கெல்லாம் பொறுப்புக் கூறவேண்டிய கல்முனை மாநகரசபை நிர்வாகம் பொறுப்பற்ற முறையில் நடந்து வருகின்றது என்று மக்கள் கூறுகின்றனர். எனவே இந்த மைதானம் குறித்து உரிய அதிகாரிகள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (ச)

## வெளிநாட்டு தலைவர்களின் மட்டக்களப்பு வருகை ரத்து

மட்டக்களப்பு, நவ. 14  
மட்டக்களப்புக்கு நேற்று புதன்கிழமை வருகைதர விருந்த பொதுநலவாய மாநாட்டு அரச தலைவர்களின் பயணம் ரத்து செய்யப்பட்டுள்ளது. பொதுநலவாய மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளும் இருபது நாடுகளின் அரச தலைவர்கள் மட்டக்களப்புக்கு நேற்று மாலை வருகை தந்து இரண்டு தினங்கள் மட்டக்களப்பில் தங்கியிருந்து மாவட்டத்தின் பல்வேறு இடங்களுக்கும் சென்று பார்வை

யிடவிருந்தனர். இந்தநிலையில், அவர்களின் வருகை ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது என்று செவ்வாய்க்கிழமை மாலை அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மட்டக்களப்புக்கு வருகை தரவிருந்த பொதுநலவாய மாநாட்டு அரச தலைவர்களின் வருகையை யொட்டி மட்டக்களப்பு மாவட்ட செயலகம் மற்றும் சிவில் சமூக அமைப்புகள் ஏற்பாடுகளை செய்திருந்தன. இந்த நிலையில் அவர்களின் வருகை ரத்து செய்

யப்பட்டமை தமக்கு கவலை அளித்துள்ளது என்று ஏற்பட்டாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். ஏற்கனவே மட்டக்களப்புக்கு இளவரசர் சாள்ஸ் உட்பட வெளிநாட்டு அரச தலைவர்கள் வருகை தருவதாக இருந்தது. இதனையொட்டி இலங்கையிலுள்ள பிரிட்டன் தூதர் மற்றும் பொதுநலவாய மாநாட்டு ஏற்பாட்டாளர்கள் மட்டக்களப்புக்கு வருகை தந்து பார்வையிட்டுச் சென்றிருந்தனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ச)



# மஹிந்த அரசைக் காப்பாற்ற ஒருபோதும் முயற்சிக்காதீர்!



**கமலேஷ் சர்மாவிடம் மனோ கணேசன் வேண்டுகோள்**

மாநாடு நேற்று கொழும்பில் நடைபெற்றது. இந்த மாநாட்டில் உரையாற்றும்போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்,

பொதுநலவாய கொள்கை பிரகடனத்தில் பதினாறு அடிப்படை விதிகள் உள்ளன. அவற்றில் மிகவும் முக்கியமான விதிகளான ஜனநாயகம், மனித உரிமைகள், மத சுதந்திரத்தை வலியுறுத்தும் சகிப்புத்தன்மை, பேச்சு சுதந்திரம், நீதி - நாடாளுமன்றம் - நிர்வாகம் ஆகியவற்றின் பரஸ்பர சுதந்திரம், சட்டத்தின் ஆட்சி, நல்லாட்சி, சுகாதாரம் - கல்வி - குடிதண்ணீர் ஆகிவற்றுக்கான உரிமை ஆகிய எட்டு விடயங்கள் தொடர்பில் இந்த மஹிந்த அரசின் கறைபுற்ற வரலாற்றை செயலாளர் நாயகம் கமலேஷ் சர்மா கழுவிய கண்ணாம்பு அடித்து சுத்தப்படுத்த முனையக் கூடாது.

படுத்த முனையக் கூடாது.

பொதுநலவாய கொள்கைகளை அமுல் செய்யும்படி ஏனைய பொதுநலவாய நாடுகளுக்கு உபதேசம் செய்ய முன் தனது சொந்த நாட்டில் அவற்றை அமுல்செய்து உலகத்துக்கு முன்மாதிரியாக நடந்துகொள்ளும்படியும், இவற்றுக்கு முதற்படியாக கற்றுக் கொண்ட ஆணைக்குழு பரிந்துரைகளை முழுமையாக அமுல் செய்யும்படியும், பொதுநலவாயத்தின் புதிய தலைவரான மஹிந்த ராஜபக்ஷவை கமலேஷ் சர்மா வலியுறுத்த வேண்டும் எனவும் நாம் கோருகிறோம்.

இந்தப் பணியிலிருந்து கமலேஷ் சர்மா தவறுவாராயின், புதிய தலைவர் மட்டும் அல்ல, கமலேஷ் சர்மாவும் தனது பதவிலிருந்து விலகி வீடு போக வேண்டி வரும்.

இந்த நாட்டில் இடம்பெற்ற இறுதிப் போரின் போது தமிழ்

மக்களை காப்பாற்றுவதில் ஐ.நா. தவறிவிட்டது என ஐநா செயலாளர் நாயகம் பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொண்டுள்ளார். அதாவது இந்த நாட்டில் போர்குற்றம் இழைக்கப்பட்டுள்ளது என அவர் கோரிட்டு காட்டுகின்றார். சனல் - 4 தொலைகாட்சியில் காட்டப்பட காணொலிகள், படுகொலைகள், காணாமற் போனோர், தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளோர் ஆகிய விவகாரங்கள் பற்றி விசாரிக்கப்பட வேண்டும் என நல்லிணக்க ஆணைக்குழு அறிக்கையில் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது. இதைச் செய்வதாக அரசு ஐ.நா மனித உரிமை பேரவை கூட்டத்தில் இலங்கை அரசு பிரதிநிதிகள் ஏற்றுக்கொண்டனர்.

ஆனால், இந்த ஊடக மாநாடு நடக்கும் இவ்வேளையில் கூட கொழும்பில் நடக்கும் நிகழ்வில் கலந்துகொள்ள வடக்கில் இருந்து வந்து கொண்டிருந்த காணாமற் போனோரின்

உறவினர்கள் மதவாச்சியில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டுள்ளார்கள். அதேபோல் இலங்கைக்குள் விசா வாங்கி கொண்டு வந்துள்ள சனல் - 4 தொலைகாட்சி ஊடகவியலாளர்களையும் மெக்ரே வடக்கு நோக்கி செல்லும்போது அனுராதபுரத்தில் தடுக்கப்பட்டுள்ளார்.

இவை என்ன? இந்த நாட்டில் மனித உரிமை, பேச்சு சுதந்திரம், ஜனநாயகம், சட்டத்தின் ஆட்சி ஆகியவை இருக்கின்றனவா? பொதுநலவாயத்தின் 53 நாடுகளுக்கும், பொதுநலவாய பிரகடனத்தில் அடங்கியுள்ள பல்வேறு கொள்கை விதிகளை அமுல்செய்யும்படி கூற வேண்டிய இந்த அமைப்பின் புதிய தலைமை நாடான இலங்கை, தலைமைபதவியை ஏற்றுக்கொள்ளப் போகும் இன்றைய வேளையிலேயே பொதுநலவாய கொள்கை பிரகடனத்தை அப்படிமாதிரி கற்றுக் கொள்ளும்படி பிரதான



பொறுப்பை கமலேஷ் சர்மா ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

புதிய தலைமை நாடான இலங்கையை, தனது சொந்த நல்லிணக்க ஆணைக்குழு அறிக்கை பரிந்துரைகளை அமுல் செய்யும்படியும், பொதுநலவாய கொள்கை பிரகடனத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள விதிகளின் படி நாட்டை நடத்தி செல்லும்படியும் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கு கமலேஷ் சர்மா அறிவுரை கூற வேண்டும். இது நடக்காவிட்டால் தலைவரும், செயலாளர் நாயகமும் பதவி விலக வேண்டும் - என்றார்.

இனி எதிர்காலத்திலும் இலங்கை அரசைக் காப்பாற்றும் முயற்சியில் கமலேஷ் சர்மா இறங்கக்கூடாது. செயலாளர் நாயகம் என்ற முறையில் அவர் பொதுநலவாய அமைப்புக்குப் பொறுப்பு கூற வேண்டுமே தவிர இலங்கை அரசுக்கு அல்ல.

இவ்வாறு ஜனநாயக மக்கள் முன்னணி தலைவர் மனோ கணேசன் தெரிவித்தார்.

அதிகாரத்தைப் பகிர்ந்து நாட்டை ஐக்கியப்படுத்தும் இயக்கத்தின் ஊடகவியலாளர்

## வெல்லம்பிட்டியில் ஆயிரம் ரூபா போலி நாணயத்தாள் அச்சகம் சுற்றிவளைப்பு ஒரு குடும்பத்தைச் சேர்ந்த இருவர் உட்பட நால்வர் கைது

ஆயிரம் ரூபா போலி நாணயத்தாள்களைப் பெருமளவில் அச்சிட்டு விறியோகம் செய்து வந்த குடும்பொன்று வெல்லம்பிட்டிய பகுதியில் கடந்த திங்கட்கிழமை பேலியகொடை தலைமையகம் பொலிஸ் குழுவினரால் மடக்கிப் பிடிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

கைதுசெய்யப்பட்ட நால்வரில் ஒருவர் ஏற்கனவே போலி நாணயத்தாள் விவகாரத்தில் கைதுசெய்யப்பட்டு விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்டு அண்மையில் பிணையில் வெளிவந்தவர் எனத் தெரியவருகிறது.

இந்தச் சுற்றிவளைப்பின் போது 15 ஆயிரம் ரூபா போலி நாணயத்தாள்கள், ஒரு லேசர்

அச்சியந்திரம், ஒரு மடக்கணி விசேட கடதாசி, விசேட பேனைகள் இரண்டு ஆகியவை மீட்கப்பட்டுள்ளன.

இச்சம்பவம் தொடர்பில் நடத்தப்பட்ட விசாரணைகளின் போது தெரியவந்தவை வருமாறு:-

கடந்த திங்கட்கிழமை மாலை களனிப் பகுதியிலுள்ள ஒரு சூதாட்ட விடுதிக்கு வந்த நால்வர் சூதாட்டத்துக்காக ஏழு ஆயிரம் ரூபா நாணயத்தாள்களை அங்கிருந்த பெண்காசாளரிடம் கொடுத்திருக்கின்றனர்.

அந்தப் பெண் அவைபோலி நாணயத்தாள்கள் எனத் திருப்

பிக் கொடுத்திருக்கிறார். அதையடுத்து, அந்தப் பெண் பேலிய கொடைப் பொலிஸாருக்கு இரகசியமாகத் தகவல் கொடுத்ததும் சூதாட்ட விடுதிக்கு விரைந்து வந்த பொலிஸ் குழு நால்வரையும் கைதுசெய்தது.

கைதுசெய்யப்பட்ட நால்வரில் இருவர் வெல்லம்பிட்டியிலுள்ள சைவ ஹோட்டலொன்றை நடத்தும் சகோதரர்கள் எனவும் ஏனைய இருவரும் கிராண்ட்பாஸ் நவகம்புர பிதேசத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் எனவும் தெரியவந்துள்ளது.

கைப்பற்றப்பட்ட ஆயிரம் ரூபா போலி நாணயத்தாள்களில் ஏழு நாணயத்தாள்களில் S/50 989153 எனும் இலக்

கமும் எட்டு நாணயத் தாள்களில் S/12 103247 என்ற இலக்கமும் பதிவாகியிருந்தன.

சுற்றிவளைக்கப்பட்ட வீட்டின் உரிமையாளர் நீண்டகாலமாக போலி நாணயத்தாள் வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டவர் எனவும் சுற்றிவளைப்பின் போது தப்பிச்சென்ற அவரைத் தேடிப்பிடிக்க தீவிர நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாகவும் பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

பேலியகொடை பொலிஸ் குற்றத்தடுப்பு பிரிவின் பொறுப்பதிகாரி ஜி.யு.பாலசூரியவின் தலைமையில் மேலதிக விசாரணைகள் நடைபெற்றுவருகின்றன.

## கறுப்புப் புகைவிடும் 3 ஆயிரம் வாகனங்கள் கறுப்புப் பட்டியலில்

மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களம் தகவல்

கடந்த ஒன்பது மாதக் காலப் பகுதியில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட அளவுக்கு அதிகமாகக் கறுப்புப் புகையை வெளியேற்றும் 3 ஆயிரம் வாகனங்கள் கறுப்புப் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளதாக மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

கறுப்புப் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள் திருத்தப்பட்டு மீண்டும் மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் பரிசீலனைக்குக் கொண்டுவரப்படவேண்டும். பரிசீலனையின்போது திருத்திகரமான விளைவு தென்படாத கறுப்புப் பட்டியலிலிருந்து அந்த வாகனங்கள் நீக்கப்படும். அதுவரை அப்பட்டியலில் உள்ள வாகனங்கள் சம்பந்தமான எந்தவித அலுவலையும் எமது திணைக்களம் இடைநிறுத்திவைக்கும் என மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஆணையாளர் எஸ். எச். ஹரிச்சந்திர தெரிவித்திருக்கிறார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:-

கறுப்புப் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்ட வாகனங்களில் வான்கள் முதலிடம் பிடிக்கின்றன. அதற்கடுத்து பஸ், லொரி, டரக் ஆகியவை உள்ளன. சுற்றாடலை மாசுபடுத்தும் வகையில் நிர்ணயம் செய்யப்பட்ட அளவைவிட அதிகமாகப் புகை விடும் வாகனங்கள் மீதான பரிசோதனையை மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களமும், மத்திய சுற்றாடல் பாதுகாப்புச் சபையும், பொலிஸாரும் கூட்டாக மேற்கொள்கின்றனர்.

பிடிபடும் வாகனங்கள் இரு வார காலத்தில் பழுதுபார்க்கப்பட்டு திணைக்களத்தின் பரிசோதனைக்கு உட்படுத்த அவகாசம் வழங்கப்படுகின்றது.

கடந்த வருடம் 4 ஆயிரம் வாகனங்கள் கறுப்புப் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டன.

இவ்வாறு அவர் தெரிவித்தார்.

## மேலும் மூவருக்கு விளக்கமறியல்

கட்டுநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையப் பூமியில் தரைக்குக் கீழ் புதைக்கப்பட்டிருந்த மூன்று கோடி ரூபா பெறுமதியான வயர்களைத் திருடிய குற்றச்சாட்டில் கைது செய்யப்பட்ட மேலும் மூவரை நாளை வரை (15ஆம் திகதி) விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு நீர்கொழும்பு பிரதம நீதிவான் என்.பி.அரதுங்க உத்தரவிட்டுள்ளார்.

கைதுசெய்யப்பட்ட மூவரும் கட்டுநாயக்க விமான நிலையம் மற்றும் சிவில் விமானசேவையைச் சேர்ந்த சிறுபுறவர்கள் எனவும், அவர்கள் வரக்கூடாது, நெல்லும்தெனிய, சீதவை ஆகிய பிரதேசங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் எனவும் தெரியவருகின்றது.

இந்தத் திருட்டுச் சம்பவத்தில் ஏற்கனவே கைதுசெய்யப்பட்ட விமான நிலையப் பொலிஸ்

பிரிவின் கான்ஸ்டபிள் ஒருவரும் சிவில் விமான சேவை அதிகாரசபையின் சாரதியொருவரும் நாளை வரை (15ஆம் திகதி) விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

கட்டுநாயக்க விமான நிலையப் பூமியில் புதைக்கப்பட்டிருந்த எட்டு அங்குல விட்டமுள்ள மின் வயர்களை சந்தேக நபர்கள் வெட்டித் திருடியுள்ளனர் எனவும், அந்த வயர்களுக்கு மின்சார இணைப்பு கொடுக்கப்பட்டிருக்கவில்லை எனவும் இது தொடர்பில் விசாரணை நடத்திய புலனாய்வுப் பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

திருடிய வயர்களை அவ்வப்போது கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வெட்டி இவர்கள் விற்பனை மாக்கியுள்ளனர் எனவும் விசாரணைகளின்போது தெரியவந்துள்ளது.

## புற்றுநோய் வைத்தியசாலை மருந்துத் திருட்டில் சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனத்தின் பதிவு இரத்து

மருந்து இறக்குமதிக்கும் முற்றாகத் தடை

மஹரகம புற்றுநோய் வைத்தியசாலையில் உள்ள சிறுவர்களுக்கு வழங்கப்படும் விலையுயர்ந்த மருந்துத் திருட்டை மருந்துத் தாள்களுக்கு உடந்தையாகச் செயற்பட்ட பிரபல மருந்து நிறுவனத்தின் பதிவை தற்காலிகமாக இடைநிறுத்துவதற்கு சுகாதார அமைச்சர் தீர்மானித்துள்ளது.

சுகாதார அமைச்சின் பணிப்பாளர் நாயகம் டாக்டர் பாலித மஹிபால, மருத்துவ உபகரணங்கள் மற்றும் தேசிய ஓடை தங்கள் அதிகார, சபையின் பணிப்பாளர் டாக்டர் ஹேமந்த பெளரகமவுக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதத்தில் இந்த இடைநிறுத்தம் பற்றி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதாக சுகாதார அமைச்சர்

வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

அத்துடன், குறிப்பிட்ட மருந்து நிறுவனம் தற்சமயம் இறக்குமதி செய்து விறியோ கிக்கும் 12 வகை மருந்துகளையும் மறு அறிவித்தல் வரை இறக்குமதி செய்வதற்குத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

நேர்யாளிச் சிறுவர்களுக்கு வழங்கப்படும் விலையுயர்ந்த மருந்துக்குப்பிகளைத், திருடி இதே நிறுவனத்துக்கு விற்பனை, மீண்டும் அதே குப்பிகள் மீள் விறியோகம் செய்யப்பட்டமை தொடர்பில் மஹரகம புற்றுநோய் வைத்தியசாலையின் ஐந்து மருந்துதாள்கள் அண்மையில் பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டனர்.

## மகளை ஆஸ்திரேலிய பல்கலைக்கழகத்துக்கு அனுப்புவதாகக் கறி தாயிடம் 13 இலட்சம் ரூபா மோசடி

ஆஸ்திரேலியாவிலுள்ள பல்கலைக்கழகத்தில் மகளுக்கு அனுமதி பெற்றுக் கொடுப்பதாகக் கூறி அவளது தாயிடம் 13 இலட்சம் ரூபாவை மோசடி செய்த நபரொருவரைக் கண்டிப்பொலிஸார் கைதுசெய்துள்ளனர்.

கைதுசெய்யப்பட்டவர் வெளிநாட்டுப் பல்கலைக்கழகங்களுக்கும் ஏனைய கல்வி நிறுவனங்களுக்கும் இந்நாட்டு மானை வர்களை அனுப்பும் தொழிலில் நீண்டகாலமாக ஈடுபட்ட

புருந்தவர் எனவும் இந்த புவதியின் விடயத்தில் அவர் ஊடுத உறுதி மொழியை நிறைவேற்றத் தவறியுள்ளதுடன், வான்கிய பணத்தைத் திருப்பித் தரவில்லையென தாய் கண்டிப்பொலிஸில் முறைப்பாடு செய்து தடையடுத்து சந்தேகநபர் கைது செய்யப்பட்டிருக்கிறார்.

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பில் மேலதிக விசாரணைகள் நடைபெறுவதாகக் கண்டிப்பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.



மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944

விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்: 021-5677222

செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731

செய்தி: news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com  
விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## கொழும்பு பொதுநலவாய மாநாடு மூன்றாவது நாடும் பகிஷ்கரிப்பில்...

பொதுநலவாய மாநாடு கொழும்பில் நாளை நடைபெற ஏற்பாடாக உள்ள நிலையில், மூன்றாவது நாடும் அதனைப் பகிஷ்கரிக்கப் போவதாக அறிவித்துள்ளது.

மொத்த சனத்தொகையில் தமிழ் மக்களைப் பத்துச் சதவீதம் கொண்டுள்ள மொரிசியஸ் நாடே இந்த மாநாட்டைப் பகிஷ்கரிக்கப்போகிறது.

இறுதிநேரத்தில் அந்த நாட்டின் பிரதமர் ராம் குலாம் இந்த அறிவிப்பை விடுத்துள்ளார். அது இலங்கைக்கு பேரிடிக்கு மேல் பேரிடியாக அமைந்துள்ளது.

1968 ஆம் ஆண்டு முதல் மொரிசியஸ் தொடர்ச்சியாக பொதுநலவாய மாநாட்டில் பங்குபற்றி வருகிறது. 2015 ஆம் ஆண்டு மாநாடு மொரிசியஸில்தான் நடைபெற இருக்கிறது. அதாவது அடுத்த மாநாட்டை நடத்தப் போகும் நாடும் அதுவே.

சமீப நாட்களாக கனடா, பிரிட்டன், இந்தியா ஆகிய நாடுகளில் இருந்துதான் பகிஷ்கரிப்பு அச்சுறுத்தல்கள் வந்தன. இந்த நாடுகளில் கனடாப் பிரதமர் வில்லியம் ஹார்பர். தாம் மாநாட்டைப் பகிஷ்கரிக்கப் போவதாக முதலில் அறிவித்து விட்டார்.

மனித உரிமைகள் தொடர்பான நாடாளுமன்றச் செயலாளர் தீபக் ஒப்ராய் தலைமையில் மிகவும் குறைந்த மட்டத்திலான குழுவை கனடா மாநாட்டுக்கு அனுப்பியுள்ளது.

பிரிட்டிஷ் பிரதமர் டேவிட் கமரூன் கலந்து கொள்வதற்கு பிரிட்டனிலும் புலம்பெயர் தமிழர்கள் வாழும் நாடுகளிலும் கடுமையான எதிர்ப்பு இருந்தது. இலங்கையின் மனித உரிமை மீறல்களை பிரிட்டிஷ் பிரதமர் பகிரங்கமாகக் கண்டித்தார். எனினும், பகிஷ்கரிப்புக் கோரிக்கையை ஏற்க மறுத்துவிட்டார்.

இன்று கொழும்பு வரும் பிரிட்டிஷ் பிரதமர் கமரூன் இலங்கை அரசுக்கு இறுக்கமான செய்தி ஒன்றை விடுக்கப் போவதாக லண்டனில் வைத்துத் தெரிவித்திருக்கிறார். சனல்-4 உட்கவியலாளர்கள் இலங்கைக்கு ஏற்கனவே வந்துள்ளனர். இலங்கை மீது அவர்கள் பகிரங்கமாக போர்க் குற்றச்சாட்டுகளைத் தெரிவித்தமையால், மாநாட்டில் பிரிட்டனின் பங்களிப்பு இலங்கைக்குச் சவாலாகவே உயரப்போகிறது.

இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங் போரிள் இறுதிப் பகுதியில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் மனித உரிமை மீறல்கள், போர்க்குற்றங்கள் குறித்து இலங்கை அரசின் மீது பகிரங்கமாகக் குற்றம் சுமத்துவதைத் தவிர்த்து வருகிறார். இறுதிப் போரில் விடுதலைப் புலிகளைத் தோற்கடிப்பதில் இந்தியாவுக்கும் கணிசமான பங்கு இருந்ததால்.

இந்தியா மிகவும் அவதானமாகச் செயற்படுகிறது. மன்மோகன் சிங் மாநாட்டைப் பகிஷ்கரிப்பது இலங்கை - இந்திய நல்லுறவுகளைப் பாதிக்கும், பொருளாதார உறவுகளைப் பாதிக்கும் என்று இந்திய அமைதிப்படையின் புலனாய்வுப் பிரிவுத் தலைவர் ஹரிஹரன் உட்பட பலர் விமர்சனங்களை வெளியிட்டுள்ள போதிலும், அடுத்த ஆண்டு மே மாதம் இந்தியாவில் தேர்தல் நடைபெறவிருப்பதால் தமிழ்நாட்டின் உறவுக்கே முன்னுரிமை வழங்கியிருக்கிறார் மன்மோகன் சிங்.

அடுத்த ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் நடைபெறவுள்ள ஜெனீவா மனித உரிமைகள் மாநாட்டில் இலங்கைக்கு எதிராக மற்றொரு தீர்மானம் (மூன்றாவது தீர்மானம்) கொண்டுவரப்படும் பட்சத்தில், இந்தியா கடந்த இரு தீர்மானங்கள் தொடர்பாக நடந்துகொண்டது போலவே இனியும் நடந்துகொள்ள வேண்டிய இக்கட்டான நிலைக்குள் தள்ளப்பட்டுள்ளது.

இந்தியாவின் பகிஷ்கரிப்பு எந்தவித பாதிப்பையும் ஏற்படுத்தாது என்று இலங்கை அரசு தலைவர்கள் கூறுகிறார்கள். ஆனால், பொதுநலவாய உறுப்பு நாடுகளில் பெரிய நாடான இந்தியாவின் தலையிடும், பொதுநலவாய அமைப்புக்கு நிதியுதவி அளிப்பதில் இரண்டாவது நாடான கனடாவின் தலையிடும் பிரதமர்கள் கலந்துகொள்ளாமல் இலங்கை அரசுக்கு பெரும் சங்கடத்தையும் இக்கட்டையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது.

எதிர்காலத்தில் பொதுநலவாய அமைப்பு பலவீனமடைந்து விடலாம். அமைப்பைக் கொண்டிருந்த முடியாது நிதி நெருக்கடி ஏற்படலாம். அத்துடன் அமைப்பினால் தண்டிக்கப்படும் உறுப்பு நாடுகள் அமைப்பிலிருந்து வெளியேறுவது தொடர்ந்தால், அமைப்பின் நோக்கங்கள் அர்த்தமற்றவையாகி விடலாம். இவை பொதுநலவாய அமைப்பின் எதிர்காலம் குறித்து பலத்த சந்தேகங்களைத் தோற்றுவித்துள்ளது.

அதுமட்டுமன்றி, தற்போதைய பொதுநலவாய நாடுகள் மாநாடு இலங்கைக்கு ஒரு பாடமாக இருக்க வேண்டும். போரிள் இறுதிப்பகுதியில் இடம்பெற்ற மனித உரிமை மீறல் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு இலங்கை அரசு பொறுப்புக்கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில் மனித உரிமைகளை மேம்படுத்த வேண்டிய கட்டப்படும் அதற்கு உண்டு என்ப தனை இப்போதைய அரசு மனங்கொள்ளப்போவது எப்போது?

# இந்திராகாந்தியும் மன்மோகன் சிங்கும்

ராஜராஜன்

பொ

துநலவாய நாடுகளின் உச்சி மாநாட்டில் கலந்து கொள்ள இந்தியப் பிரதமர்

மன்மோகன் சிங் இலங்கைக்கு வர மாட்டார் என்பது உறுதியாகிவிட்டது. பல வாரங்களாக நிலவிய இழுபறி நிலைக்கு தற்போது முடிவு கட்டப்பட்டு விட்டது.

ஆனால் பிரதமரின் இந்த முடிவினால் ஈழத்தமிழர்கள் மகிழ்ச்சி அடைவதில் அர்த்தமே இல்லை. ஏனென்றால் மன்மோகனின் வருகை தடைப்பட்டதற்கான காரணங்களே வேறு. அடுத்த ஆண்டு இடம்பெறவிருக்கும் நாடாளுமன்றத் தேர்தலை ஒட்டியதாகவே அவரது முடிவு அமைந்துள்ளது. மாறாக ஈழத்தமிழர் மீதான அனுதாபத்தினால் இது ஏற்பட்டதாகக் கூறுவதில் எவ்வித உண்மையும் இல்லை. ஏனென்றால் மன்மோகன் சிங் சுயமாகச் சிந்தித்து முடிவெடுத்து வருகிறார் எனக் கூறக்கூடாது.

## இலங்கையின் மிரட்டல்களுக்குப் பணியாதவர்

மறைந்த இந்திய முன்னாள் பிரதமரான இந்திராகாந்தி அம்மையார் பிறப்பில் ஹிந்தி பேசும் இனத்தைச் சேர்ந்தவர். நேரு குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர் என்ற பெருமையும் இவருக்கு உண்டு. இவரும் காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்தான். ஆனால் இலங்கையின் மிரட்டல்களுக்கு கெல்லாம் அவர் மருண்டு போய்விடவில்லை. இலங்கையைப் பகைப்பதால் இந்தியாவின் பாதுகாப்புக்கு குந்தகம் ஏற்பட்டுவிடுமோ என்றும் அவர் அஞ்சியதில்லை. இலங்கை நாட்டின் ஆட்சியாளர்களின் கபடத்தனங்களையும், வஞ்சக எண்ணங்களையும் இவர் நன்கு புரிந்து கொண்டதால் அவற்றை முறியடிப்பதற்கான வியூகங்களையே வகுத்தார். இலங்கையைப் பகைத்துக் கொண்டால் சீன வல்லரசு இலங்கையில் கால்பதித்து விடுமோ என்ற பயமும் அவரிடம் இல்லாததால் சுதந்திரமான வகையில் கொள்கைகளை வகுத்து அதற்கு ஏற்றாற்போன்று செயற்பட்டார்.

## இந்திராகாந்தி உயிரோடு இருந்திருந்தால்

தமிழரின் தலைநிதி மாறியிருக்கும்

இலங்கையைச் சேர்ந்த தமிழ்ப் போராளிகள் இந்தியாவில் பயிற்சிபெற்றதன் சுதந்திரமாக உலாவக் கூடிய நிலை இந்திரா அம்மையார் பிரதமராக இருந்த போதே காணப்பட்டது. இந்திராவின் காலத்தில் இலங்கையால் அடக்கி வாசிக்கவே முடிந்தது. தற்போது உள்ளதைப் போன்று சீனாவைச் சுட்டிக்காட்டி காரியங்களைச் சாதிக்கவும் அதனால் முடியவில்லை. 1971 இல் பாகிஸ்தானிலிருந்து வங்காளதேசம் பிரிக்கப்பட்டதைப் போன்றதொரு நிலை இங்கு ஏற்பட்டு விடுமோ என்ற அச்சமும் இலங்கை ஆட்சியாளர்களிடம் காணப்பட்டது. 1983 இல் ஈழத்தமிழர்களுக்கு எதிரான வரலாறு காணாத கொடுமைகள் ஆட்சியாளர்களின் பேராதரவுடன் இங்கு அரங்கேறியபோது அப்போது வெளி விவகார அமைச்சராகப் பதவி வகித்த நரசிம்மராவை இந்திரா அம்மையார் இலங்கைக்கு அனுப்பி வைத்து வன்செயல்களின் கொடுமையைத் தணிப்பதற்கு முயற்சி எடுத்தார். அவர் இன்று உயிரோடு இருந்திருந்தால் ஈழத் தமிழர்களின் நிலை வேறாக இருந்திருக்கும். அதற்குக் கூட ஈழத் தமிழர்களுக்கு கொடுத்து வைக்கவில்லை. 1984 ஆம் ஆண்டு அவர் கொலை செய்யப்பட்டார். அவரது மறைவுக்குப் பின்னர் ஈழத் தமிழர்



மீதான இந்திய நாட்டின் போக்கில் பெரும் மாறுதல்கள் தோன்ற ஆரம்பித்தன. ராஜீவ் காந்தியில் இருந்து தற்போதைய பிரதமர் வரை அது நீடிக்கவே செய்கின்றது.

## சுதந்திரமாகச் செயல்பட முடியாதவர்

தற்போது பிரதமர் பதவியை வகிக்கும் மன்மோகன் சிங் சுதந்திரமாகச் செயற்படும் திராணியற்றவராகவே காணப்படுகின்றார். சீக்கிய சிறுபான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த இவர், சோனியா காந்தியின் நம்பிக்கைக்கு உரியவர் என்ற வகையில் பிரதமர் பதவியில் தொடர்ந்து அமர்ந்திருக்கின்றார். இத்தாலியில் பிறந்தவரான சோனியா பிரதமராவதற்குப் பலத்த எதிர்ப்புக் கிளம்பியதால், தனக்கு மாற்றாக மன்மோகனை நியமித்து அவரை இயக்கியும் வருகின்றார் சோனியா. இதனால் தற்போதைய இந்தியப் பிரதமரிடம் சோனியா குடும்பத்துக்கு எதிரான சிந்தனை யைக் கூட நாம் எதிர்பார்க்க முடியாது. இறுதிப் போரின்போது இந்திய வெளி விவகார அமைச்சராக அப்போதிருந்த பிரணாப் முகர்சி இலங்கைக்கு அடிக்கடி வந்து சென்றார். இந்திராவின் காலத்தில் நரசிம்மராவ் வந்ததற்கும், இவரது வருகைக்குமிடையே மலைக்கும், மடுவுக்குமுள்ள வேறுபாடு காணப்பட்டது. முன்னவர் கலவரத்தைத் தணிப்பதற்கு இங்கு வந்தார். பின்னவர் போரைத் தீவிரமாக்குமாறு ஆலோசனை வழங்குவன வருகை தந்தார். பல ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் மக்களின் அழிவுகள் கூட இந்திய அரசின் இதயத்தில் சுட்டதில்லை. மாறாகக் களிப்பையே ஏற்படுத்தியது.

## காத்திருப்பதில் பயனில்லை

இந்த நிலையில் இந்தியா உதவுமென இனியும் ஈழத் தமிழர் காத்திருப்பதில் பயன் எதுவும் கிடைக்கப் போவதில்லை. இந்த நிலையில் மன்மோகன் சிங் இங்கு வருகை தருவதால், ஈழத் தமிழர்களுக்கு ஏதோ விமோசனம் கிடைத்துவிடுமென சிலர் கூறுவதைக் கருத்தில் கொள்வது கூட பயனற்றதொரு செயலாகவே இருக்கும். இந்தியா சுமார் 40 ஆயிரம் கோடி ரூபாய் பெறுமதியான நலத்திட்டங்களைப் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட ஈழத் தமிழர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டும் என்று கோரியும், இலங்கைக்கு உதவி வகித்த நரசிம்மராவை இந்திரா அம்மையார் இலங்கைக்கு அனுப்பி வைத்து வன்செயல்களின் கொடுமையைத் தணிப்பதற்கு முயற்சி எடுத்தார். அவர் இன்று உயிரோடு இருந்திருந்தால் ஈழத் தமிழர்களின் நிலை வேறாக இருந்திருக்கும். அதற்குக் கூட ஈழத் தமிழர்களுக்கு கொடுத்து வைக்கவில்லை. 1984 ஆம் ஆண்டு அவர் கொலை செய்யப்பட்டார். அவரது மறைவுக்குப் பின்னர் ஈழத் தமிழர்

## இந்திய வீட்டுத்திட்டத்திலும் குளறுபடி

சுமார் 10 லட்சம் ரூபாய் செலவை ஏற்படுத்தும் வீட்டுத்திட்டத்தை 8 லட்சம் ரூபாய்க்குள் முடக்குமாறு கூறிவிட்டு 5 லட்சத்து 50 ஆயிரம் ரூபாய் மட்டுமே வழங்கப்படும் எனத் தெரிவிப்பது

எந்த வகையில் நியாயம் என்பது எவருக்குமே தெரியவில்லை. மீதிப் பணத்துக்கு அவர்கள் எங்கே போவார்கள் என்ற சிந்தனை கூட உரிய அதிகாரிகளிடம் இருப்பதாகத் தெரிய வில்லை. இந்திய வீட்டுத்திட்டத்தில் உள்ளவா்க் கப்பட்ட பலரும்



நீர் மதியிழந்த நிலையில் உள்ளதைக் காண முடிகின்றது. ஒரு திட்டத்தை ஆரம்பித்து விட்டால் அதற்கான செலவு முழுவதையும் வழங்குவது தான் நியாயமானது. ஆனால் இந்திய

அரசு இதனைத் துரியளவு கூட சிந்திப்பதாகத் தெரிய வில்லை. மேலும் வசதி படைத்த சிலர் ஏதோ ஒரு வகையில் இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தில் உள் நுழைந்து அங்கு கிடைக்கும் பணத்துடன் தமது சொந்தப் பணத்தையும் செலவிட்டு வீடுகளை அமைத்துவிட்டு இதுதான் இந்தியன் வீடு எனக் கூறுவது தமக்கு தேவையை ஏற்படுத்துவதாகப் பாதிக்கப்படுபவர்க்கு கூறுகின்றனர். ஒரு வீட்டை அமைப்பதற்குத் தேவையான நிதியை வழங்குவதற்குக் கூட இந்திய அரசுக்கு மனம் வரவில்லை. இந்த நிலையில் ஒட்டுமொத்த ஈழத் தமிழரின் துயரங்களைத் துடைப்பதற்கான தகுதியும், விருப்பமும் அவர்களிடம் இருக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுவதற்குப் பகற்கனவேயாகும்.

## போர்க்குற்றவியல்தல் லாபம் இல்லாமல் காக்கும் இந்தியா

இறுதிப் போரின்போது இலங்கையிலே இடம்பெற்ற படுகொலை அவலங்களையும், அழிவுகளையும், கொடுமைகளையும் கண்டு சர்வதேசமே கலங்கி நிற்கும் போது இந்தியா தொடர்ந்து மௌனம் சாதித்து வருகின்றது. போர்க் குற்றங்களில் தானுமொரு பங்காளி என்ற வகையில் இதற்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதை இந்தியா விரும்பவில்லை. மேலும் இலங்கைக்கு எந்த வகையிலாவது தண்டனை கிடைக்கும்போது அது தன்னையும் பாதிக்கும் என்ற அச்சமும் நிறையவே இந்தியாவிடம் உள்ளது. தற்போது ஒரு போர்க் குற்றவாளி என்ற நிலையில் இந்தியா உள்ளதை எவருமே மறுக்க முடியாது. ஏனென்றால் இறுதிப் போரின் சூத்திரதாரியாக இந்தியாவே செயற்பட்டது. இந்தியா வழங்கிய ஆதரவு போரைத் தீவிரமாக முன்னெடுக்கும். இலங்கை ஆட்சியாளர்களுக்குத் துணியை ஏற்படுத்தியது. நாம் தமிழர்களுக்கு எதிராக எதனைச் செய்தாலும் இந்தியா அதனைக் கண்டு கொள்ளாது என்ற நம்பிக்கை நிறையவே அவர்களின் மனங்களில் குடிக்கொண்டிருந்தது. ஈழத் தமிழர்களின் அழிவுக்கும் இதுவே வழிகோலியது. ஆனால் இவற்றை எல்லாம் இந்திய அரசு கண்டு கொள்ளவில்லை. கொல்லப்பட்ட ஒவ்வொரு தமிழினும் விடுதலைப் புலியாகவே அவர்களின் கண்களுக்குத் தெரிந்தனர். இந்த நிலையில் ஈழத் தமிழர்களை அறவே வெறுத்து ஒதுக்கும் சோனியாவின் தயவில் ஆட்சியில் நீடிக்கும் மன்மோகன் சிங் தமக்கு உதவுவாரென ஈழத் தமிழர்கள் இனியும் நம்பிக் கொண்டுள்ளதால் அதைவிட வேறொரு முட்டாள்தனம் இருக்கவே முடியாது. இந்தியாவேறுமன்மோகன் வேறு என்ன பதூதான் இன்றைய யதார்த்தமாகும்.

# நீரிழிவு நோயை கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருப்பதன் மூலம் சிறுநீரக செயலிழப்பைத் தவிர்க்க முடியும்

சுவதேச

நீரிழிவு தினம்

14

நவ.

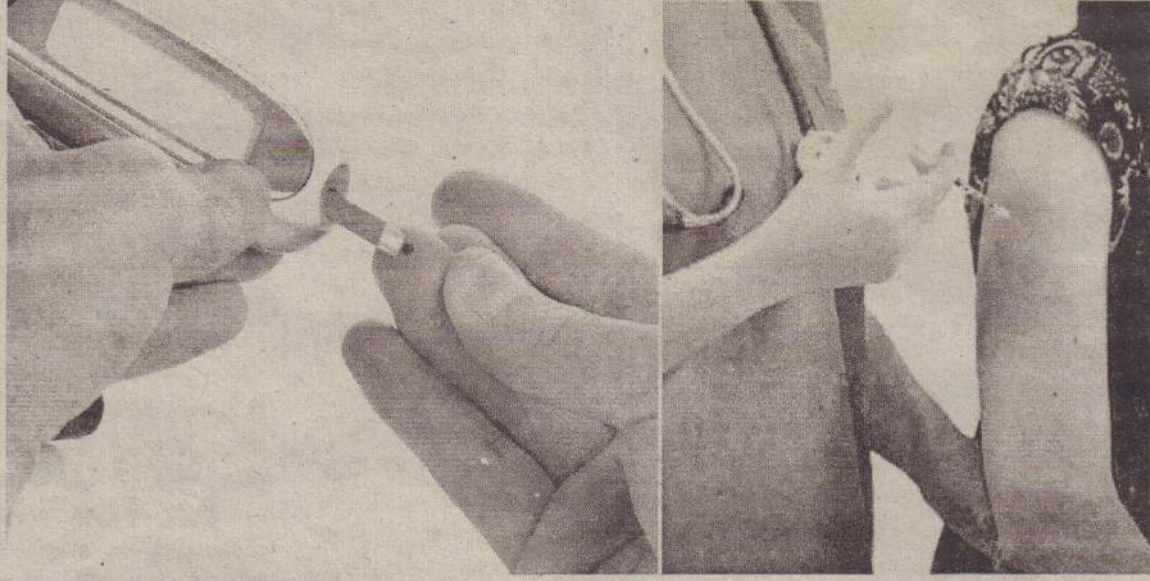
Dr. ச.முருகானந்தன்

நவீன உலகில் உடலுழைப்பற்ற வாழ்க்கை முறையினால் இன்றைய மனிதன் பலவித சிக்கல்களை எதிர்கொள்கிறான். இன்று அதிகம் பேசப்படும் நோய்களில் ஒன்றாக சிறுநீரக செயலிழப்பு விளங்குகின்றது. இந்த நோய்த் தாக்கத்தின் தீவிரத் தன்மையும், சிகிச்சையளிப்பதில் எதிர்கொள்ளும் சிரமமும், செலவும், அதிகரித்த சாவு அச்சுறுத்தலும் சிறுநீரக செயலிழப்பு நோய் பற்றிய அதிக கவனவீர்ப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது எனலாம்.

அதிகரித்த நீரிழிவு நோயாளிகள் மற்றும் உயர் குருதி அழுத்த நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரிப்பதால் சிறுநீரக செயலிழப்பு நோயாளிகளினது எண்ணிக்கையும் கணிசமாக அதிகரித்து வருகின்றது. இவற்றை விட சூழல் மாசினால் ஏற்படும் காரணிகளும் சிறுநீரக செயலிழப்புக்கு வித்திடுகின்றன. இரசாயனக் கலப்புள்ள தூய்மையற்ற நீர், கிருமிநாசினிகள் இரசாயனப் பதார்த்தங்களால் மாசுபட்ட உணவுப் பொருள்கள், மரக்கறி பழவகைகள் முதலானவையும் சிறுநீரகங்களைப் பாதிக்கின்றன.

நாம் உண்ணும் உணவின் உட்கட்டங்களின் கழிவுகளும், உடற் சிதைவின் கழிவுகளும் உடற் தொழிற்பாடுகளின் போது ஏற்படுவதை அறிவீர்கள். இவை மனித உடலுக்கு வேண்டப்படாதவை மாத்திரமன்றி, உடலுக்குத் தீமை விளைவிக்கக் கூடியன. இக் கழிவுகள் குருதிச் சுற்றில் சேரும் போது அவற்றைப் பிரித்தெடுத்து வெளியேற்றி மனிதரைக் காக்கும் முக்கியமான உறுப்பு சிறுநீரகமாகும். சிறுநீர்த் தொகுதியின் பிரதான உறுப்பான சிறுநீரகம் (KIDNEY) அல்லும் பகலும் அயராது செயற்படுகின்ற பிரதான உறுப்பு என்பதால் இதன் செயலிழப்பு மரணத்தை ஏற்படுத்தக் காரணமாகிறது. கழிவுகற்றல், மேலதிகமாக உடலின் தேவைக்கு ஏற்ப நீர் மற்றும் கனியுப்புகளைப் பேணுதல், இரத்த அழுத்தத்தைச் சீராக வைத்திருத்தல், சொங்குருதிச் சிறுதுணிக்கைகளின் உற்பத்தியைத் தூண்டித்தல், உடற் திரவத்தின் அளவையும் அதன் கார அமிலத் தன்மையையும் (PH VALUE) சீராக வைத்திருத்தல், எலும்புகளை உறுதிப்படுத்தல் போன்ற இதர பணிகளையும் சிறுநீரகம் செய்கிறது. ஒவ்வொரு மனிதரிலும் இரண்டு சிறுநீரகம் இருந்தாலும், ஒரு சிறுநீரகம் முழுமையாகச் செயற்பட்டாலேயே உடலுக்குப் போதுமானது. இதனாலேயே உயிரோடு இருக்கும் ஒருவரால் இன்னொருவருக்கும் சிறுநீரகத்தைத் தானமாக வழங்க முடிகின்றது.

நீண்ட கால கட்டுப்பாடற்ற நீரிழிவு நோயால் மனித உடலுக்கு மிகவும் பாரதூரமான நோய்கள் ஏற்படு



வதை அறிந்திருப்பீர்கள். சிறுநீரகச் செயலிழப்பு, மாரடைப்பு, மூளையடைப்பும் பக்கவாதமும், கண் பார்வைக் குறைபாடு, புண்கள் மாறாமல் அங்க இழப்பு, கால் எரிவு, காப்ப பிரசவ கால பிரச்சினைகள், உயர் குருதி அழுத்தம், அதிகரித்த கொலஸ்ரோல் எனப் பல பிரச்சினைகளை நீரிழிவு நோய் தோற்றுவிக்கக் கூடியது.

நீரிழிவால் ஏற்படும் சிறுநீரக செயலிழப்பை DIABETIC NEPHROPATHY என்றழைப்பர். கட்டுப்பாடற்ற நீரிழிவு நோயாளிகளில் இது மெதுமெதுவாகவே ஏற்படுகிறது. ஒருவரின் குருதி குளுக்கோசின் வெறும் வயிற்றில் கணிக்கும் அளவானது (To-110) Mg/dl என்ற அளவுக்குள் இருக்கும். நீரிழிவு நோயாளிகளில் இதன் அளவு அதிகரிக்கிறது. மருந்து, உணவுக் கட்டுப்பாடு, உடலுழைப்பு அல்லது அப்பியாசம் என்பவற்றால் குருதி குளுக்கோசின் அளவை உரிய கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்தால் பாரதூரமான பாதிப்புகள் ஏற்படுவதில்லை. சிகிச்சையையும் ஆலோசனைகளையும் முறையாகக் கடைப்பிடித்தால் நீரிழிவு நோயாளிகள் சுகதேகிகளாக வாழ முடியும். ஆரம்பத்தில் நீரிழிவு நோயாளிகளுக்கு பாரதூரமான அறிகுறிகள் வெளித் தெரியாதமை யினால் பலரில் நீரிழிவு நோய் தற்செயலாகவே கண்டு பிடிக்கப்படுகிறது. நீரிழிவு நோய் உடலில் ஆரம்பித்து அந்நோயைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு இடைப்பட்ட காலத்திலேயே உடலுறுப்புகள், குருதிக் குழாய்கள் என்பன பாதிப்படைய ஆரம்பிக்கின்றன. ஏற்கனவே பாதிப்படைந்தவற்றை மீள் சீர் செய்தல் சிரமம். எனினும் நீரிழிவு நோயை இனங் கண்ட பின்னர் அதை உதாசீனம் செய்யாமல் சிகிச்சையைத் தொடர்ந்து செய்து நோயைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருப்பதன் மூலம் உடல் உறுப்புகளுக்கு மேலதிக பாதிப்பு ஏற்படுவதைத் தவிர்க்க முடியும்.

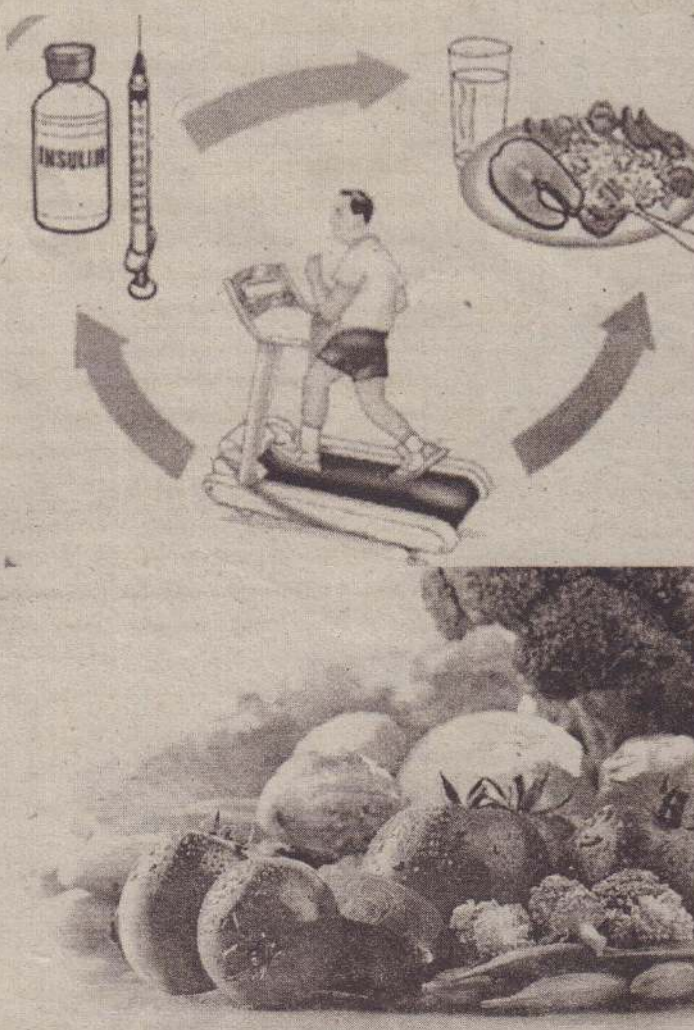
நீரிழிவு நோயைப் போலவே சிறுநீரக செயலிழப்புக்கும் ஆரம்பத்தில் நோயின் குணம் குறிகள் வெளித்தெரிவதில்லை. உரிய நேரத்தில் நோயை இனங் கண்டு சிகிச்சை பெற்றால் பாதிப்பு அதிகரிப்பதைத் தடுக்க முடியும். எனவே தான் நீரிழிவு நோயாளிகள் தமது சிறுநீரகம், இதயம், கண் முதலானவற்றை

வருடாவருடம் சோதிப்பது நல்லது. இவ் உறுப்புகளில் அல்லது இவற்றின் செயற்பாடுகளில் குறைபாடு தென்பட்டால் உடனடியாக அதற்குரிய சிகிச்சையை ஆரம்பித்து தொடர்வதனால் பாதிப்புகளைத் தவிர்க்க முடியும்.

சிறுநீரக செயலிழப்பின் குணம் குறிகள் சற்று தாமதமாகவே வெளித் தெரிகின்றன. சோர்வு, குமட்டல், வாந்தி, மெலிதல், எடை, குறைதல், சுறுசுறுப்பின்மை, பசியின்மை, அதிக தாகம், வீக்கம், இரவில் அதிக சிறுநீர் கழித்தல் போன்ற அறிகுறிகள் இருப்பின் உடனடியாக வைத்திய ஆலோசனையை நாட வேண்டும். சிலருக்கு உடல் அரிப்பும் ஏற்படும்.

சிறுநீரக செயலிழப்பு ஆரம்பித்ததும் தேவையற்ற தீங்கான கழிவுப் பொருள்கள் உடலில் தேங்கத் தொடங்கிவிடும். உடற் தொழிற்பாடுகளின் போது ஏற்படும் கழிவுகள் உணவுக் கூறுகளின் கழிவுகள், உடற் தேய்மான கழிவுகள் என்பன முழுமையாக வெளியேற்றப்பட முடியாமல் தேங்க ஆரம்பிக்கும். யூரியா கிறியேற்றலின், யூரிக் அமிலம், பிலிறூபின் மற்றும் தீங்கான இரசாயனப் பொருள்கள் தேங்கும் போது உடலுள் நச்சுத் தன்மை அதிகரிக்கும். இவை தீவிரமடையும்போது உடலில் பல சிக்கல்கள் ஏற்பட்டு உடற் தொழிற்பாடுகளும் மந்தகதியாகி பாதிப்புகள் ஏற்படலாம். இதனால் சிறுநீரக கற்களும் சிறுநீரக தொற்றுகளும் ஏற்பட்டு சிறுநீரக செயலிழப்பு மேலும் தீவிரமடைந்து மரணத்திற்கும் இட்டுச் செல்லும். அதிலும் நீரிழிவுடன் உயர் குருதி அழுத்தமும் சேர்ந்திருப்பவர்களில் சிறுநீரக செயலிழப்பு துரிதமாக நிகழும்.

சிறுநீரக செயலிழப்பு நோயாளிகளில் கணிசமானோர், நோய் முற்றிய நிலையிலேயே சிகிச்சைக்கு வருவதால் மருத்துவ சிகிச்சை சிரமமாகிறது. தொடர்ச்சியான (DIALYSIS) சிகிச்சை மூலமே சிறுநீரகத்தை ஓரளவு செயற்பட வைக்கவும், கழிவுகளை மாற்று வழியில் அகற்றவும் முடிகிறது.



தொடர்ந்து இதைச் செய்து வருவது சிரமம் என்பதால் சிறுநீரக மாற்றுச் சிகிச்சைக்கு செல்ல வேண்டிய நிலை ஏற்படுகிறது. சிரமமானதும் அதிக செலவு பராமரிப்பு என்பன தேவையானதுமான சிறுநீரக மாற்றுச் சிகிச்சை மூலமே நோயாளரைக் காத்திட முடிகிறது. சிறுநீரக நோய் ஏற்பட்டதாக இனங்காணப்பட்டவர்கள் உணவில் கட்டுப்பாடுகளைப் பேண வேண்டும். அதிக புரத உணவுகளை உட்கொள்ளலாகாது. பழவகை, மரக்கறி வகைகளை கூடுதலாகச் சேர்க்க வேண்டும். பிறநோய்களுக்கு மருந்து பாவிக்கும் போது வைத்திய ஆலோசனையுடனேயே பாவிக்க வேண்டும். சிறுநீரகப் பாதிப்பின் அளவை மதிப்பிட பரிசோதனைகளை இடையிடையே மேற்கொள்ள வேண்டும். அதற்கு ஏற்றவாறு வைத்திய ஆலோசனையுடன் சிகிச்சைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

மிகவும் சிக்கலான சிறுநீரக செயலிழப்பை வருமுன் காப்பதே சிறந்தது. நீரிழிவு நோயாளிகள், உயர் குருதி அழுத்த நோயாளிகள், சிறுநீரக கல் மற்றும் தொற்றுள்ள நோயாளிகள் தமது நோய் நிலைகளுக்கு உரிய சிகிச்சை பெற்று சிறுநீரகத்தைச் செயலிழப்பு ஏற்படா வண்ணம் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். நீரிழிவு நோயாளிகளில் சிறுநீரக செயலிழப்பு ஆரம்பித்த பின் உயர் குருதி அழுத்தம், இதயச் செயலிழப்பு முதலான நோய்களும் ஏற்படும் சாத்தியம் உண்டு.

உலகெங்கும் அதிகரித்து வரும் பரவா நோயான நீரிழிவைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருப்பதன் மூலம் பல கொடிய நோய்களிலிருந்து தப்ப முடியும்.

அதிகரித்த நீரிழிவு நோயாளிகளின் னாலும் உயர் குருதி அழுத்த நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரிப்பதால் சிறுநீரக செயலிழப்பு நோயாளிகளினதும் எண்ணிக்கையும் கணிசமாக அதிகரித்து வருகின்றது. இவற்றை விட சூழல் மாசினால் ஏற்படும் காரணிகளும் சிறுநீரக செயலிழப்புக்கு வித்திடுகின்றன. இரசாயனக் கலப்புள்ள, மற்றும் தூய்மையற்ற நீர், கிருமி நாசினிகள் இரசாயனப் பதார்த்தங்களால் மாசுபட்ட உணவுப் பொருள்கள், மரக்கறி பழவகைகள் முதலானவையும் சிறுநீரகங்களைப் பாதிக்கின்றன.

# மன்னிப்புச் சபையின் ஏற்பாட்டில் சுவிஸில் சனல் - 4 படக்காட்சி

நீதி கோரி உலகளாவிய ரீதியில் பரப்புரை

சுவிஸ், நவ.14  
தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக இழைக்கப்பட்ட போர்க் குற்றங்களுக்கு நீதி கோரி சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை உலகளாவிய ரீதியில் நடத்திவரும் தொடர் பரப்புரையின் ஓர் அங்கமாக சுவிஸ் நாட்டில் சனல் - 4 தொலைக்காட்சியில் ஒளிபரப்பப்பட்ட போர் தவிர்ப்பு வலயம் என்ற ஆவணப் படம் பல்வேறு இடங்களிலும் காட்சிப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. அதன் ஒரு அங்கமாக அண்மையில் சுவிஸ் லவுசான் மாநகரில் நடைபெற்ற நிகழ்வில் சுமார் இருநூறு வரையான பார்வையாளர்கள் கலந்து கொண்டனர். பிரெஞ்சு மொழிபேசும் பிராந்தியத்துக்கான தமிழ்ச்



சங்கத்தின் ஆதரவுடன் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்த நிகழ்வில் சங்கத்தின் பொதுச் செயலாளரும் லவுசான் மாநகரசபை உறுப்பினரும்மான தம்பிப்பிள்ளை நமசிவாயம், சர்வதேச மன்னிப்புச் சபையின் இலங்கைப் பரப்புரைப்பிரிவின் இணைப்பாளர் பற்றிக் வால்டர், சர்

வதேச மன்னிப்புச் சபையின் சுவிஸ்கிளைத்தலைவி மனோன் சிக் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். இதேவேளை, இலங்கையில் தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக இழைக்கப்பட்ட போர்க் குற்றங்களுக்கு எதிராக பக்கச் சார்பற்ற நீதியான விசாரணை நடத்தப்பட

வேண்டும், தஞ்சக் கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்ட தமிழர்களைத் திருப்பி அனுப்புவதை இடைநிறுத்த வேண்டும் ஆகிய கோரிக்கைகளை முன்வைத்து சேகரிக்கப்பட்ட 20 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட கையெழுத்துக்களை இன்று வியாழக் கிழமை வெளிநாட்டு அமைச்சிடம் கையளிப்பதற்கு சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை தீர்மானித்துள்ளது. பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு பேர்ண் நாடாளுமன்றத்துக்கு முன்பாக உள்ள வைசன்ஹவுஸ் பிளாஸ்டில் நடக்கும் ஒன்றுகூடலைத் தொடர்ந்து இந்தக் கையளிப்பு நிகழ்வு இடம்பெறும் என்றும் சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை அறிவித்துள்ளது. (ஓ)

# யாழில் 5ஆவது தடவை வர்த்தகக் கண்காட்சி

ஜனவரியில் நடத்த ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், நவ.14  
வடக்கின் மிகப் பிரசித்தி வாய்ந்த நிகழ்வான யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் 17 ஆம் திகதி முதல் 19 ஆம் திகதி வரை ஐந்தாவது தடவையாக யாழ்ப்பாணம் துறை யப்பா விளையாட்டரங்கில் பிரமாண்டமான வகையில் நடைபெற ஏற்பாடாகியுள்ளது. வழமை போன்று யாழ்ப்பாணம் வர்த்தக தொழிற்புற மன்றம் மற்றும் இலங்கை கண்காட்சிகள் மற்றும் மாநாடுகள் சேவைகள் தனியார் நிறுவனம் ஆகியன இணைந்து இந்த வர்த்தக கண்காட்சியை ஏற்பாடு செய்துள்ளன. தொழிற்புற அபிவிருத்தியில் ஒரு மைக்கல்லாக அமைந்துள்ள இந்தக் கண்காட்சி வடபகுதிக்கும் இலங்கையின் ஏனைய பிரதேசங்களுக்கும் இடையே ஓர் இணைப்புப் பாலமாக விளங்குவதுடன் வர்த்தக மற்றும் கைத்தொழில் தொடர்புகளைப் பலப்படுத்துவதில் குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பை வழங்கி வருகின்றது. வழமைபோன்று இந்த முறையும் பல்வேறு தரப்பட்ட துறைசார் நிறுவனங்கள் கண்காட்சியில் தத்தமது உற்பத்திகள் மற்றும் சேவைகளை வழங்கவுள்ளன. மேற்படி கண்காட்சியில் காட்சிச் கூப்பங்களை அமைக்க விரும்புவோர் இல 124, இராசாவின் தோட்டம் வீதியில் அமைந்துள்ள யாழ்ப்பாணம் வர்த்தக தொழிற்புற மன்றத்துடன் தொடர்பு கொண்டு தமது பதிவுகளை மேற்கொள்ள முடியும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஓ)

# பருத்தித்துறையில் சாயி சேவா நிறுவனத்தின் ஏற்பாட்டில்

## முதியோருக்கு நாளை இலவச மருத்துவ முகாம்

பருத்தித்துறை சாயிசேவா நிறுவனத்தின் ஏற்பாட்டில் முதியோருக்கான இலவச மருத்துவ முகாம் நாளை பருத்தித்துறை சாயி சேவா நிறுவன மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. அறுபது வயதுக்கு மேற்பட்ட ஆண், பெண் முதியவர்களுக்கு இரத்த அழுத்தம், சலிரோகம் போன்ற நோய்களை இனம் கண்டு மருத்துவ ஆலோசனைகளை மந்திரிகை ஆதார வைத்திய சாலையில் கட்டமை புரியும் மருத்துவர் கே.சிவராஜன் வழங்குவார். நாளை வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணி தொடக்கம் 3 மணி வரை மருத்துவ ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்.

நீரிழிவு நோயைச் சரியாக இனம் கண்டு அறிவதற்கான பரிசோதனைக்கு தயாராக வரும் விதத்தில் மதிய உணவை பரிசோதனைக்கு இரண்டு மணித்தியாலங்களுக்கு முன்னர் நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்னர் உட்கொண்டால் பிற்பகல் 2 மணிக்கு இரத்தப் பரிசோதனை செய்ய உதவியாக இருக்கும் என்றும் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த மருத்துவ முகாமின் தொடர்ச்சியாக பிற்பகல் 3 மணியில் இருந்து மாலை 5 மணி வரை வைத்திய ஆலோசகர் கா.வைத்தீஸ்வரன் "முதியோர் நலம் காப்போம்" என்ற கருப்பொருளில் கருத்துரை வழங்குவார். (ஓ)



யாழ்ப்பாணம், மாவட்ட சிக்கன கடன் வழங்கும் கூட்டுறவு சங்கத்தினால் நடத்தப்பட்ட கூட்டுறவாளர் தின விழாவுக்கு வருகை தந்த சபைத் தலைவர் கலாநிதி பி.ஏ.கிரிவெந்தியா சமாசப் பணியாளர்களைச் சந்தித்து உரையாடினார். இந்தச் சந்திப்பில் சமாசத் தலைவர் எஸ்.இலகுநாதன் மற்றும் பணியாளர்கள் கலந்துகொண்டனர். (ந-17)

**தருவது வீத்தியா இன்றைய நாள் உங்களுக்கு எப்படி?**

**மேடம்:** வெளிவட்டாரத்தில் அலைச்சல் அதிகரிக்கும். உறவினர், நண்பர்கள் சிலர் பணம் கேட்டு தொந்தரவு தருவார்கள். உத்தியோகத்தில் சக ஊழியர்களுடன் மோதல்களைத் தவிருங்கள். தடைகளைத் தாண்டி முன்னேறுவீர்கள்.

**இடம்:** துடிப்புடன் காணப்படுவீர்கள். எதிரிகளின் கொட்டம் அடங்கும். முன்கோபம் குறையும். ஆன்மிகத்தில் ஈடுபாடு அதிகரிக்கும்.

**மிதுனம்:** தன்னம்பிக்கையுடன் செயற்பட்டு காரியங்களைச் சாதிப்பீர்கள். உத்தியோகத்தில் மேலதிகாரியின் ஒத்துழைப்பு உண்டு. வெளிவட்டாரத்தொடர்பு அதிகரிக்கும். மாணவர்கள் பொறுப்பாக நடந்துக் கொள்வர்.

**கடகம்:** உத்தியோகத்தில் பணிகளை விரைந்து முடிப்பீர்கள். மாணவர்களின் நினைவாற்றல் அதிகரிக்கும். ஆடம்பரச் செலவுகளைத் தவிர்ப்பீர்கள். மனக்குழப்பங்கள் நீங்கும்.

**சிங்கம்:** வெளுத்ததெல்லாம் பாலாக நினைத்து சிலரிடம் பேசி சிக்கிக் கொள்ளாதீர்கள். நெருங்கியவரிடம் உங்களின் மனக்குறைகளைச் சொல்லி ஆதங்கப்படுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் சக ஊழியர்களால் அவ்வப்போது பதற்றமடைவீர்கள்.

**கன்னி:** ஆரவாரமின்றி சில வேலைகளை முடிப்பீர்கள். வெளியூர் பயணங்களால் ஆதாயம் உண்டு. தன்னம்பிக்கை துளிர்விடும்.

**நாளை** ஜப்பசி-29 வெள்ளிக்கிழமை 15.11.2013  
திதி: திரயோதசி மு.இ.08.15 வரை  
நட்சத்திரம்: ரேவதி மு.ப.10.53 வரை  
சுபநேரம்: 06.07 - 07.37 வரை  
இராசுகாலம்: 10 -37 - 12.07 வரை

**துலாம்:** மனக்குழப்பங்கள் நீங்கும். நம்பிக்கைக்குரியவர்களின் ஆதரவு கிடைக்கும். உத்தியோகத்தில் பணிகளை விரைந்து முடிப்பீர்கள். கோபம் குறையும். வெளியூர் பயணங்கள் மகிழ்ச்சி தரும்.

**விருச்சிகம்:** அதிரடியாகச் செயற்பட்டு சில காரியங்களை விரைந்து முடிப்பீர்கள். ஆன்மிகத்தில் நாட்டம் அதிகரிக்கும். வெளிவட்டாரத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். மாணவர்களின் சிந்தனைத்திறன் அதிகரிக்கும்.

**தனுசு:** சில தினங்களாக முடியாமல் இழுத்த காரியங்களெல்லாம் இனி முடிவுக்கு வரும். வெளிவட்டாரத்தொடர்பு அதிகரிக்கும். பயணங்கள் மகிழ்ச்சி தரும்.

**மகரம்:** சோர்வாக இருந்த நீங்கள் சுறுசுறுப்படைவீர்கள். சிந்தனைத்திறன் அதிகரிக்கும். அரசு காரியங்களில் அனுசூலமான நிலை காணப்படும்.

**கும்பம்:** ஆடம்பரச் செலவுகளைக் குறைப்பீர்கள். நண்பர்கள், உறவினர்களின் உதவி கிடைக்கும். மனக்குழப்பங்கள் நீங்கும். அயல் வீட்டாரின் ஆதரவு அதிகரிக்கும்.

**மீனம்:** வேலைச்சுமை இருந்து கொண்டேயிருப்பதாக ஆதங்கப்படுவீர்கள். அவசரப்பட்டு அடுத்தவர்களை விமர்சிக்க வேண்டாம். உத்தியோகத்தில் மறைமுக அவமானம் ஏற்படக்கூடும்.

## சுடோக்கு எண் விளையாட்டு

2	8	1	3	6	
4				2	1
	1		2		5
9	6	7	8	4	3
		4	9		
8	7	2	1	5	6
7		3			5
1	3				9
	6	9	4	2	8

**நேற்றைய சுடோக்கின் விடை**

5	2	1	8	6	9	7	3	4
3	4	8	1	7	5	2	6	9
7	9	6	4	3	2	5	8	1
9	3	7	6	2	1	8	4	5
8	1	2	3	5	4	6	9	7
6	5	4	7	9	8	3	1	2
2	8	5	9	1	6	4	7	3
1	6	3	5	4	7	9	2	8
4	7	9	2	8	3	1	5	6

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்குபடுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உபசுதரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும் நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வரா நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப் படுகையில் உள் பெட்டிகளுக்குள்ளும் அவ்வாறே 1-9 இலக்கங்கள் இரட்டைப்படாமல் வரவேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும் தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஜப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் தனி எண் என்பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவனான நிகோவி இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரக பரவலாக்கியது. 2005இல் இது உலக அளவில் பிரபல்யமானது.



### கலாசாலையில் நீரிழிவு தினம்

கோப்பாயம், நவ.14

சர்தேச சிறுவர் தினத்தையொட்டி இன்று வியாழக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலை கணித விஞ்ஞான மன்றத்தினரின் ஏற்பாட்டில் இலவச நீரிழிவுப் பரிசோதனையும், வைத்திய ஆலோசனை வழங்கும் நிகழ்வும் இடம்பெறவுள்ளது. வேறொன்ற நிறுவனத்தின் ஆதரவுடன் இடம்பெறும் இந்த நிகழ்வில் சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலையின் மருத்துவர் எஸ்.ஸ்ரீகரன் கலந்துகொண்டு மருத்துவ ஆலோசனைகளை வழங்கவுள்ளார். (உ)

### எரிகாயங்களுடன் வயோதிபர்

#### மருத்துவமனையில்

மேசையில் வைக்கப்பட்டிருந்த குப்பி விளக்கு பூனை ஓடியதால் தட்டுண்டு நிலத்தில் வீழ்ந்தது. இதனால் அங்கு தூங்கிக் கொண்டிருந்த வயோதிபர் மீது தீப்பற்றிக் கொண்டதில் அவர் எரிகாயங்களுக்கு இலக்கானார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன்தினம் இரவு கைதடி கிழக்கில் இடம்பெற்றது. அதே இடத்தைச் சேர்ந்த ஐந்தாண்டுகால (வயது-65) என்பவர் எரிகாயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டு, மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ்ப்போதனா மருத்துவமனைக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டார். (வ-9)

### ஆயுள்வேத வைத்தியசாலையில்

#### சட்டவிரோத ஆங்கில மருந்துகள்

#### சுகாதாரப் பகுதியினர் கைப்பற்றினர்

நவாலை, நவ.14  
சண்டிலிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவினா உள்ள நான்கு ஆயுள்வேத வைத்தியசாலைகளில் சட்டவிரோதமாக வைத்திருந்த ஆங்கில மருந்து வகைகள் சுகாதாரப் பிரிவினரால் கைப்பற்றப்பட்டன.

கடந்த சனிக்கிழமை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி அசுரேணு தலைமையில் சென்ற குழுவினர் அந்தப் பிரதேசத்திலுள்ள 7 ஆயுள் வேத வைத்தியசாலைகளில் திடீரென புகுந்து மருந்து வகைகளைப் பரிசோதனை செய்தனர். இதன் போது

யசாலைகளில் சட்டவிரோதமாக பெருளவு மருந்து வகைகள் இருந்தமை கண்டு பிடிக்கப்பட்டு கைப்பற்றப்பட்டன.

இவற்றில் அதிகமானவை குழந்தைப்பிள்ளைகளுக்கு வழங்கப்படும் அதிக சக்தி வாய்ந்த மருந்துகள் என்றும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த மருந்துகளை வைத்திய நபுணர்களின் ஆலோசனையின் படிதான் வழங்க வேண்டும். ஆனால் ஆலோசனையில்லாமல் இவர்கள் வழங்குவதால் பல பக்க விளைவுகள் ஏற்படும் என்று கூறப்படுகிறது.

தற்போது இவை யாவும் நீதிமன்றத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ந-100)

நவாலை, சுதுமலை, தொடடிபடி, பண்டத்தரிப்பு ஆகிய இடங்களிலுள்ள வைத்தி

### வாழ்க்கையின் இலட்சியமாக இன்று தோற்றப்படுவது எது?

இன்றைய இலட்சிய வாழ்வில் சம்பாதிப்பதும் திரட்டி வைப்பதுமே குறிக்கோளாகக் காணப்படுகிறது. இந்தக்காலத்து மாணவர்களிடையே தியாக உணர்வு இல்லாமை மிக வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது.

நன்றி

தெய்வீகம் மறும் பொழுது



### மாதிரிக் கல்வி வலயமாக தென்மராட்சி வலயம்

தென்மராட்சி, நவ.14

ஓர் அறிவுக் கேந்திரத்துக்கான அத்தியாரமாக பாடசாலைக் கல்வி அமைப்பை மாற்றுவதற்கான செயற்றிட்டத்தின் 2014

ஆம் ஆண்டுக்கான மாதிரிக் கல்வி வலயமாக தென்மராட்சி கல்வி வலயம் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. செயற்றிட்டத்தின் செயற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான அறிவுறுத்தல்களை வழங்குவதற்காக, அடுத்த ஆண்டில் வலயப் பாடசாலைகளில் பாடசாலை மேம்பாட்டு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் வலுப்படுத்தப்படவுள்ளன. (ந-9)

### விளக்கீட்டுத் திருவிழா

யாழ்ப்பாணம், நவ.14

வட்டுக்கோட்டை தெக்கணப்பாய் கண்ணகியம்மன், கண்ணலிங்கேஸ்வரர் ஆலய விளக்கீட்டுத் திருவிழா எதிர்வரும் 17 ஆம் திகதி பிற்பகல் 3 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ளது. தொடர்ந்து 18 ஆம் திகதி சோமவார உற்சவம் இடம்பெற்ற சுவாமி உள்வீதி வலம் வரும் நிகழ்வு இடம்பெறவுள்ளது. (வ-10)

### தென்னையால் வீழ்ந்தவர் 6 தினங்களின் பின் உயிரிழப்பு

தென்மராட்சி, நவ.14

தேங்காய் பறிப்பதற்காக உயரமான தென்னை மரத்தில் ஏறி தவறி வீழ்ந்த குடும்பஸ்தர் சிகிச்சை பயனின்றி ஆறு தினங்களின் பின்னர் உயிரிழந்தார். கடந்த வியாழக்கிழமை மிருசுவில், தவசிசுளம் பகுதியில் இடம்பெற்ற இந்தச் சம்பவத்தில் காயமடைந்த அவர் யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டு சிகிச்சை பயனின்றி நேற்று முன்தினம் உயிரிழந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. அதே இடத்தைச் சேர்ந்த வல்லிபுரம் சிவானந்தம் (வயது-46) என்பவரே உயிரிழந்தவராவார். (வ-9)

### காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம் நக்கா நோட் புனித திரேசம்மாள் கோயிலுக்கு அருகில் நக்கா லேனில் திருக்கை வளவு என்னும் நிலப்பரப்பு 8.4 குழி கொண்ட நீதிமன்றத்தால் பிரிவிடப்பட்டு நில அளவைப்படும் உள்ள காணி விற்பனைக்கு உண்டு. விலை பேசித் தீர்மானிக்கப்படும். தொடர்: 077 878 3819 (1399/13.6.4)

### யாழ்ப்பாணக் கல்வி நிலையம் The Jaffna Education Centre (தேயான் தேவாலயத்துக்கு அருகில்)

Spoken English With Grammar

“சிக்களம்”

Shorthand Typing

ESOL, IELTS ஆகிய வகுப்புகளுக்கு

ஆயத்தம் செய்து விடப்படும்.

புதிய பிரிவு ஆரம்பம்: 15.11.2013

பாட முடிவில் “சான்றிதழ்” வழங்கப்படும்.

ஆசிரியை: இ.லோகநாயகி T.P: 077 677 9340 (1399/13.6.4)

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

மு/சீவநகர் தமிழ் வித்தியாலயம் புதுக்குடியிற், முல்லைத்தீவு.

2013 தரம் 5 புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் 168 புள்ளியும், மாவட்ட நிலையில் 48 ஐயும் பெற்றுச் சித்தியடைந்த மாணவி செல்வி சத்தியசீலன் திகழினி அவர்களைப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

தோற்றி அனைத்து மாணவர்களுக்கும் சித்திரப் புள்ளி பெற்றுள்ளவர்.

செல்வி வி.தயானி	-135	செல்வி வி.திவானுகா	-107
செல்வி ஜெ.திலக்சனா	-102	செல்வி ஜெ.சுசானா	-98
செல்வி க.க.யாத்திரி	-90	செல்வி மோ.மீதுசன்	-86

இம் மாணவர்களைப் வாழ்த்துவதோடு கல்வி புலம், வற்புடைய அன்பு, ஆர்வமையும் வாழ்த்துகின்றோம்.

மாணவர்களைச் சந்திக்கும், சீவநகர், புதுக்குடியிற், (1399/67)(5.6.4)

### இதோ!

சித்த ஆயுள்வேத முறைப்படி நயரிக்கப்பட்ட இரும்பு நொய்!

தீராத இரும்பு, சளி, இளைப்பு மற்றும் நுரையீரல், சுவாச நாளங்களில் உண்டாகும் சளி நோய்கள், தொண்டையில் ஏற்படும் நமைச்சல் ஆகிய நோய்களை விரைவில் குணமாக்கும் அதியற்புத தேசிய ஒளவுதம்

### சித்தாரா அதிமதாரம் ஆடாதோடை இரும்பு பானி

யாழ்ப்பாணம், அனைத்து பார்மஸிசுகளிலும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Manufactured By: SITHARA PRODUCTS

யாழ்ப்பாணம், சிவா நறுமணம் பூங்கா Puttalam Road, Chilaw. இல.288, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (Reg.No.: 6382) AR/PR/No.228 தொ.எ.: 021 222 2567 (குறிப்பு: சத்திரச் சத்திக்கு அண்மையில்) (01357185.6.3)

## மஹா கும்பாபிஷேக பெருவிழா

அருள்மிகு ஸ்ரீ முத்துமாரியம்மன் தேவஸ்தானம் மாத்தளை - இலங்கை

ஸ்ரீ விஜய வருடம் ஜப்பசி மாதம் 25ம் நாள் 12-11-2013 செவ்வாயக்கிழமை காலை 4.15 மணிமுதல் அம்பிகையின் திருவருளால் மங்களகரமாக ஸ்ரீ விநாயக வழிப்பாட்டுடன் கும்பாபிஷேக கிரியைகள் ஆரம்பமாகி ஜப்பசி 29 ம் நாள் 15-11-2013 வெள்ளிக்கிழமை காலை வரையிலான மஹா கும்பாபிஷேக பெருவிழா மிக பக்தி பூர்வமாக நடைபெற அம்பிகையை பிராத்திப்பதோடு, எமது நல் வாழ்த்துக்களையும் தெவித்துக் கொள்கிறோம்.

## CAUSEWAY PAINTS

15, NOELMENDIS MAWATHA, MODERAWILA INDUSTRIAL ESTATE, PANADURA, SRI LANKA. TEL: (94) 038 2240040, FAX: (94) 038 2240046 E-MAIL: luxury@sltnet.lk www.causewaypaints.com



### சமய சந்நீதிகளில்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
மயிலணி ஸ்ரீ விஸ்வநாத சுவாமி ஆலயத்தில் இயம் சங்கர உற்சவம் நாளை வெள்ளிக்கிழமை மாலை 3 மணியளவில் நடைபெறவுள்ளது.

விசேட பூஜைகளுடன் ஆரம்பமாகும் நிகழ்வுகள் மார்கண்டேயர் சிவபூஜை, யம சங்காரம், பிராயச்சித்த அபிஷேகங்களுடன் நிறைவுறும். (10)



யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
மண்டைதீவு ஸ்ரீ சிவகாமவல்லி அம்பிகை சமேத ஸ்ரீமத் தில்லேஸ்வரர் தேவஸ்தானத்தின் பாலஸ்தாபனம் நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை 8 மணி முதல் 9.30 மணி வரை நடைபெறவுள்ளது.

இன்று வியாழக்கிழமை விநாயக வழிபாடு, கர்மாரம்பம், யாகபூஜைகள் இடம்பெற்று நாளை பாலஸ்தாபன கும்பாபிஷேகம் நடைபெறும் என ஆலய பரிபாலன சபையினர் அறிவித்துள்ளனர். (10)

### பரிசளிப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரியின் வருடாந்த பரிசளிப்பு விழா நாளை மறுதினம் காலை 9.30 மணிக்கு கல்லூரியின் 125 ஆம் ஆண்டு நினைவு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

கல்லூரி அதிபர் கே.ஆர்.ராஜசேகரம் தலைமையில் நடைபெறும் நிகழ்வில் வடமாகாண விவசாய அமைச்சர் பொ. ஐங்கரநேசன் பிரதம விருந்தினராகவும் சிறப்பு விருந்தினர்களாக யாழ்.வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் எஸ்.உதயகுமார், கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர் எஸ்.சற்குணராஜா ஆகியோரும் கௌரவ விருந்தினராக செங்குந்தா இந்துக் கல்லூரி அதிபர் ஆர்.பாலகுமாரும் கலந்து கொள்வர். (வ-10)



யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
புனித சாள்ஸ் மகா வித்தியாலயத்தின் பரிசளிப்பு விழா இன்று வியாழக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு கல்லூரி அதிபர் திருமதி ஜே.கிறிஸ்ரபெல் தலைமையில் நடைபெறும்.

நிகழ்வில் வடக்கு மாகாண கல்வி அமைச்சர் தம்பிராசா குருகுலராஜா பிரதம விருந்தினராகவும், யாழ்.வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் செ.உதயகுமாரும் கலந்து கொள்வர். (வ)

### அதிபர்களுக்கான கூட்டம்

தென்மராட்சி, நவ. 14  
தென்மராட்சி அதிபர்கள் சங்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் நாளை வெள்ளிக்கிழமை பி.ப.2.15 மணிக்கு சாவகச்சேரி டிரிபேர்க் கல்லூரி மண்டபத்தில் இடம்பெறும். எனவே வலயப் பாடசாலை அதிபர்களைக் கலந்து கொள்ளுமாறு சங்கச் செயலாளர் அறிவித்துள்ளார். (வ-9)

# கூட்டமைப்பின் நல்லிணக்கத்தை அரசு பயன்படுத்துமென்ற நம்பிக்கை தகர்ப்பு

கண்டிக்கிறார் ஜ.ம.முன்னணியின் உடகச் செயலாளர்

கொழும்பு, நவ. 14  
தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நல்லிணக்கத்தை அரசு சரிவரப் பயன்படுத்துமென்ற நம்பிக்கை தகர்ப்புள்ளது. இதனைத் தாம் கடுமையாகக் கண்டிப்பதாகவும் ஜனநாயக மக்கள் முன்னணியின் உடகச் செயலாளரும், கொழும்பு மாநகரசபை உறுப்பினரும் மாண. சி.பாஸ்கரா தெரிவித்துள்ளார். இது தொடர்பாக அவர் விடுத்துள்ள செய்தியில், அரசுக்கான தனது நல்லிணக்கத்தைக் காட்டும் முகமாக வட மாகாண சபையின் முதலமைச்சர் ஜனாதிபதி முன் பதவிப் பிரமாணம் செய்துகொண்டார். ஆனால் அந்தச் செய்தி மறையும் முன்னரே அரசு தனது சதித்தன்மையை வெளிப்படுத்தியுள்ளது. முழுங்காவில் மக்களின் நிலங்களை அபகரித்தல், நாவுக்குழியில் சிங்களக் குடியேற்றம், மக்கள் தொடர்பாடல் அமைச்சரின் மதிக்கெட்ட பேச்சு, யாழ்.வலி. வடக்கில் வீடுகள் தகர்ப்பு, தம்புள்ளையில் இந்து ஆலயம் தகர்ப்பு, கூட்டமைப்புடன் கலந்துரை யாடிய ஆஸி. நியூஸிலாந்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களை அவர்களின் நாட்டுக்குத்

திருப்பி அனுப்பி யமை, எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக வலி.வடக்கு மக்களின் மீள்குடியமர்வை வலியுறுத்திய வலி.வடக்குப் பிரதேச சபைத் தலைவர் சுகீர்தனுக்கான அச்சுறுத்தல் என நீண்ட வரிசைப்படுத்தலாம். இதன் மூலம் நல்லிணக்கத்தை அரசு சரிவர பயன்படுத்தப் போவதில்லை என்பதை தெளிவாகக் காட்ட முயல்கின்றது. மேலும், கிளிநொச்சியில் ஆயிரம் ஏக்கர் நிலத்தில் சிமெந்து தயாரிக்கும் சுண்ணக்கல் அகழ்வை மேற்கொள்வதற்கு முதலமைச்சருக்குத் தெரியாமல் காணிகளைச் சவீகரித்தது கண்டிக்கத்தக்கதாகும். அதேவேளை நாவுக்குழியில் அத்துமீறிய சிங்களக் குடியேற்றம் மோதலை உருவாக்கும் அரசின் நடவடிக்கையாகவே உள்ளது. உலகமே ஆவலாக எதிர்பார்க்கும் பொதுநலவாய மாநாடு நடைபெறப் போகும் வேளையில் நல்லிணக்கத்தை காட்டிக் கொண்டிருக்கும் கூட்டமைப்பின் செயற்பாட்டைத் தனது மதிக்கெட்ட பேச்சால் மக்கள் தொடர்பாடல் அமைச்சர் விமர்சித்தமை அமைதிப்

போராட்டத்தை வன்முறைப் போராட்டமாக மாற்ற முயலும் செயற்பாடாகவே காணக் கூடியதாக உள்ளது. வாழ்வாதாரம் இன்றி அகதி வாழ்க்கை வாழும் வலி.வடக்கு மக்களை மீள்குடியமர்த்தாது அவர்களின் வீடுகளை உடைப்பது எந்த விதத்திலும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாததும் கண்டிக்கத்தக்கதும் ஆகும். எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக தம்புள்ளை அம்மன் கோயில் தரைமட்டமாக்கியமை காட்டுமிராண்டித் தனத்தின் உச்சத்தன்மையைக் காட்டுகின்றது. இதேவேளை - வலி.வடக்கு மக்களை வலுக்கட்டாயமாக வேறு இடத்தில் குடியமர்த்த முனைவதும் மக்களின் குறைகளை அகிம்சைப்போராட்டத்தின் மூலமாக வெளிக் கொணர உழைத்த வலிகாமம் வடக்குப் பிரதேச சபைத் தலைவர் தொலைபேசி மூலம் அச்சுறுத்தப்பட்டு, இராணுவ முகாமில் இருந்து 50 மீற்றர் தொலைவில் உள்ள அவரின் வீட்டுக்கு முன்பாக மாட்டுத் தலையை வைத்து அச்சுறுத்தியமை என்பனவும் கண்டிக் கத்தக்கதாகும் - என்று மேலும் தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது. (க)

### தாய், மகளுக்கு கத்தி வெட்டு

வலி.வடக்கு, நவ. 14  
வீட்டினுள் அத்துமீறி நுழைந்த இளைஞர் கத்தியால் வெட்டியதில் தாயும், மகளும் படுகாயமுற்று ஆபத்தான நிலையில் தெல்லிப்பழை ஆதார வைத்திசாலையில் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை இரவு சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். மாவிட்டபுரம் சாயோடையைச் சேர்ந்த இரத்தினம் செல்வநாயகி (வயது-53), இரத்தினம் சுகந்தினி (வயது-33) ஆகிய இருவருமே வைத்திசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டவர்கள் ஆவர். மேலதிக வைத்திய சிகிச்சைக்காக நள்ளிரவு இருவரும் அம்புலன்ஸ் மூலம் யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலைக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டு, அவசர சிகிச்சைப் பிரிவில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். உறவினரான 21வயது நிரம்பிய இளைஞரே அவர்களின் இந்தத் தாக்குதலை மேற்கொண்டார். காங்கேசன்துறை பொலிஸார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர். (வ-86)

### விபத்தில் கை முறிந்தது

வீதியைக் கடந்த குரங்கை மோட்டார் சைக்கிள் மோதிய வேளை விபத்து ஏற்பட்டு அதில் பயணித்த ஆசிரியருக்கு கை முறிந்ததுடன் தலையில் பலத்த காயமும் ஏற்பட்டது. இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன்தினம் மட்டுவில் தெற்கில் இடம்பெற்றது. அதே இடத்தைச் சேர்ந்த சிவபாதம் சிவகுமார் (வயது-42) என்னும் ஆசிரியரே காயமடைந்தவர் ஆவார். காயமடைந்த ஆசிரியர் சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு மேலதிக

### கும்பாபிஷேகம்

வடமராட்சி, நவ. 14  
மேலைப்புலோலி, வாணக்குடியிருப்பு அருள்மிகு ஸ்ரீ வீரபத்திரர் சுவாமி கோயில் புனராவர்த்தன அஷ்டபந்தன மகா கும்பாபிஷேகம் நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை 8.23 மணி முதல் 9 மணி வரையுள்ள சபவேளையில் நடைபெறவுள்ளது. பக்தர்கள் எண்ணெய்க் காப்புச் சாத்தும் நிகழ்வு இன்று வியாழக் கிழமை காலை 8 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை இடம்பெறும். கும்பாபிஷேகத்தை வரணி சுட்டிபுரம் கண்ணகை அம்மன் கோயில் பிரதமகுரு ஸ்ரீ சக்தி கிரியா குருமணி சிவஸ்ரீ இ.குமாரசுவாமிக்குருக்கள் பிரதிஷ்டா பிரதம குருவாக இருந்து நடத்தி வைப்பார். (வ-8)

ஓம் விராடே விஸ்வப் பிரம்மணே நமஹ

## 6 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

அமரர்  
துரையப்பா  
கோபாலகிருஷ்ணன்

(ஓய்வுபெற்ற ஆங்கில ஆசிரியர், கணுக்கேணி கிழக்கு முள்ளியவளை)

ஆண்டுநள் ஆறு ஆண்டுகள் ஆறாதயா உங்கள் நினைவு ஆயிரம் உறவுகள் இருந்தாலும் அப்பா! உங்களுக்கு ஸ்டார்டர் நீங்கள் எம்மை விட்டுச் சென்றாலும் உங்கள் பணி தொடர்ந்து நாம் செல்வோம்

மலர்வு:- 28.07.1941  
உதிர்வு:- 23.10.2007

என்றும் உங்கள் நினைவுகளுடன்  
நாச்சியார் கோயிலடி,  
யாழ்ப்பாணம். (40072)(7.3.6)

குடும்பத்தினர்.  
கோ.கோதலன்

சிகிச்சைக்காக யாழ். போதனா வைத்திய சாலைக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டார். (வ-9)

### பதவி உயர்வு

தென்மராட்சி.நவ.14  
சாவகச்சேரி நகரசபை வேலைகள் பகுதி தொழில்நுட்ப அலுவலர் க.சூரியகுமாரன் மாகாண தொழில்நுட்பவியல் சேவையின் வகுப்பு - I இற்கு பதவி உயர்வுபெற்றுள்ளார். வகுப்பு -II இல் கடமையாற்றிய இவருக்கு வகுப்பு - I இற்கு பதவி உயர்வு வழங்கப்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (வ-9)

## மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி புவனேஸ்வரி சிவலிங்கம்**

மாப்பாணவூரி, காரைநகரைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் தற்போது இணுவில் வீதி சுதுமலை வடக்கு, மாணிப்பாயில் வசித்தவருமாகிய திருமதி புவனேஸ்வரி சிவலிங்கம் 12.11.2013 செவ்வாய்க்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லத்துரை-மங்களம் தம்பதியரின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்ற சிவலிங்கத்தின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான சிவசம்பு-இராசம்மா தம்பதியரின் மருமகளும், சோதிலிங்கம் (வண்ணப் பூக்கள் பல்பொருள் வாணிபம், சுதுமலை), மேனகை (ஆசிரியர் கிளி/திருவையாறு மகா வித்தியாலயம்), கோணேசலிங்கம் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், சிவநிதி, சிவபாலன் (நடத்துநர் இ.போ.ச காரைநகர்சாலை), அம்பிகாவதி ஆகியோரின் மாமியாரும், துவாரகன், பவித்திரன், கேதாரன் ஆகியோரின் பேர்த்தியும், சிவனேஸ்வரி, பரமேஸ்வரி, புவனேஸ்வரி ஆகியோரின் மைத்துனியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை காலை 9 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் காரைநகர் சாம்பலோடை இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

இணுவில் வீதி, சுதுமலை வடக்கு, மாணிப்பாய். தகவல்: குடும்பத்தினர்.  
T.P : 077 967 1905, 077 530 1154 (40076) (7.6.3)

## குடும்பிள்ளை அரசேஸ்வரன்

(ஆரியர், யா/கந்தர்மடம் சைவப்பிரகாச வித்தியாலயம்)

கல்வியங்காட்டைப் பிறப்பிடமாகவும் 56, மலர்மகள் வீதி, அரியாலையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட யா/கந்தர்மடம் சைவப்பிரகாச வித்தியாலய ஆசிரியர் குட்டிப்பிள்ளை அரசேஸ்வரன் (அரசு) 10.11.2013 அன்று காலமாகி விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான குட்டிப்பிள்ளை -சிவபாக்கியம் தம்பதியரின் அன்பு மகனும், சண்முகலிங்கம்-தவமணியேனி தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் சர்மிளாவின் அன்புக் கணவரும், கபிர்த்தன் (யா/இந்துக் கல்லூரி மாணவன்), வாசவி (யா/இந்து மகளிர் ஆரம்ப பாடசாலை மாணவி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ்சென்றவர்களான சந்திரமலர், பரமேஸ்வரன் மற்றும் யோகேஸ்வரன் காலஞ்சென்றவர்களான செல்வனேஸ்வரன், சிவகுமார் மற்றும் மகேந்திரகுமார், சந்திரகுமார் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் காலஞ்சென்ற சண்முகலிங்கம் மற்றும் புஸ்பமலர், யோகதர்சினி, நாகேஸ்வரி, ராகினி, ஸ்ரீகர்ஷன், சியாமளா, ஸ்ரீகாந்தன், ஸ்ரீகுமார், ஸ்ரீதர், ஸ்ரீகரன், பிரமிளா, கிரிசலா, ஸ்ரீநிவாஸ், ரமேஸ், கமலன், பெளசலா ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக சித்துப்பாத்தி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

இல். 56, மலர்மகள் வீதி, அரியாலை. தகவல்: குடும்பத்தினர்.  
(40080)(7.6.3)

### இரு நூல்களுக்கான விமர்சன அரங்கு

யாழ்ப்பாணம், நவ.14  
வடமராட்சி உயில் கலை இலக்கிய மன்றத்தினர் லண்டன் எழுகை வெளியீட்டகத்தால் வெளியிடப்பட்ட இரு நூல்களுக்கான விமர்சன அரங்கை ஞாயிற்றுக்கிழமை வதிரி வடக்கு மெ.மி.த.க.பாடசாலையில் நடத்தினர்.

பரஞ்சோதி தங்கேஸ் எழுதிய "யாழ்ப்பாணத்து தமிழர் கலாசாரத்தில் சாதியமும் இனத்துவமும்" என்னும் நூலும், அ.கௌரிகாந்தன் எழுதிய "யாழ்ப்பாண சமூகம் உருவாக்கமும் விபுலாநந்தரும்" என்னும் நூலும் விமர்சன அரங்கில் எடுக்கப்பட்டன. எழுத்தாளர் மு.இராச நாயகம் (அநாதரட்சகன்) தலை



மையில் நடைபெற்ற அரங்கில் செ.நடேசன் (தெனியான்), ஏ.சி.ஜோர்ஜ், யாழ்ப்பகலைக்கழக சமூகவியற் நூலும் விமர்சன அரங்கில் எடுக்கப்பட்டன. எழுத்தாளர் மு.இராச நாயகம் (அநாதரட்சகன்) தலை

### நூல்கள் வெளியீடு

கொழும்புத்துறை, நவ.14  
கனடாவில் வாழ்ந்துவரும் அரியாலையைச் சேர்ந்த ப.ஸ்ரீசுகந்தன் எழுதிய இருநூல்களின் வெளியீட்டு விழா நாளைமறுதினம் சனிக்கிழமை பி.ப.3 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.

அரியாலை சித்திநிநாயகர் ஆலயப் பகுதியில் அமைந்துள்ள மயிலு-மீனாட்சி குளக்கார்த்த மண்டபத்தில் பேராசிரியர் கலாநிதி க.மோகனதாஸ் தலைமையில் நடைபெறும் வெளியீட்டு விழாவில் 'மனசுலாவிய வானம்', அரியாலையூர் நாடக ஆளுமைகள் ஆகிய இரு நூல்கள் வெளியீட்டு வைக்கப்படவுள்ளன. அரியாலை அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவர் எஸ்.ரி. பத்மநாதனின் வரவேற்புரையுடன் ஆரம்பமாகும் நிகழ்வில் ஆசிரியரையை பிரம்மஸ்ரீ ச.முரளிதரக் குருக்கள் வழங்குவார்.

வாழ்த்துரைகளை முன்னாள் யாழ்ப்பாண அரசு அதிபர் செ.பத்மநாதன், யாழ்ப்பாண அரங்கியல் கல்வியியல் சேர்ந்த சட்டத் தரணி சோ.தேவராஜா, பருத்தித்துறை பிரதேச செயலர் கவிஞர் இ.த.ஜெயசீலன் ஆகியோர் வழங்கவுள்ளனர்.

### பரிசளிப்பு விழா

அச்சவேலி, நவ.14  
புத்தகலட்டி ஸ்ரீ விஷ்ணு வித்தியாலையத்தின் வருடாந்த பரிசளிப்பு விழா இன்று வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

பாடசாலை அதிபர் கு.ரவிச்சந்திரன் தலைமையில் நடைபெறும் பரிசளிப்பு விழாவில் பிரதம விருந்தினராக கிளிநொச்சி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சி.சிறிதரன் கலந்து கொள்வார். சிறப்பு விருந்தினர்களாக வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் அ.பரஞ்சோதியும், வே.சிவமோகனும் கலந்து கொள்கின்றனர். (வ-11)

### தசாகக் கிரியை அழைப்பு

அமரர்  
**சோமசுந்தர ஐயர் பாஸந்திர ஐயர்**  
(ஓய்வு பெற்ற அரசாங்க உத்தியோகத்தர்)

05.11.2013 செவ்வாய்க்கிழமை இறைபதம் எய்திய யாழ்ப்புன்னாலைக்கட்டுவன் ஆயக்கடவை சித்தி விநாயகர் ஆலய ஸ்தாபகர்

**சோமசுந்தர ஐயர் பாஸந்திர ஐயர்**  
அவர்களின் தசாகக் கிரியை இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை மு.ப. 10.00 மணிக்கும், ஏகோதிஸ்டம், இடபதாபனம், மாசிகம் நாளை (15.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை மு.ப. 10.00 மணிக்கும், சபீண்டகரணம் (16.11.2013) சனிக்கிழமை மு.ப. 10.00 மணிக்கும், சமாராதனை (17.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை மதியம் 12.00 மணிக்கும் நடைபெறும். அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக் கிரியைகளில் அனைவரும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

இல.26/68, புதிய அமைப்பு வீதி, பூந்தோட்டம், வவுனியா. **குடும்பத்தினர்.**  
T.P:- 024 324 8521

### 31 ஆம் நாள் மோட்சதீப ஆராதனை

அமரர்  
**தேவராஜா ராஜ்பவான்**

பிறப்பு	இறப்பு
02	16
★	★
10	10
★	★
1976	2013

கடந்த 16.10.2013 புதன்கிழமை சிவபதமடைந்த எமது புதல்வன் தேவராஜா ராஜ்பவான் அவர்களின் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம். நாளை (15.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை அன்றாறு தேவதீபம் மோட்சதீப ஆராதனையும் மதிய போசன நிகழ்வும் நடைபெறும்.

கீரிமலை நோட, சன்டிவியாழி. **குடும்பத்தினர்.**

### முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சல்

மண்ணுலகில்  
18 / 03 / 1952

விண்ணுலகில்  
26 / 10 / 2012

திருமதி  
**பூமணி கந்தசாமி**

கருவிலே எமைச் சமந்து  
காலம் எல்லாம் எம் உயர்வுக்காய்  
அயராது உழைத்த எம் அன்புத் தெய்வமே!  
எம்மைப் பிரிந்து ஓராண்டு நிறைவில்  
உங்கள் பாதங்களை வணங்கி நிற்கின்றோம்  
தங்கள் பாசப் பிணைப்பு எப் பிறப்பில் எமக்கினிக்  
கிடைக்குமென ஏங்கித் தவிக்கின்றோம் தாயே!  
வேம்பம, காரைநகர். **குடும்பத்தினர்**

(40055) (12.6.3)

நுண் கலைத் துறை சிரேஷ்ட விருந்தினர் யாழ்ப்பாண அகிலன் 'நூல்களும் சமூகங்களும்' என்ற பொருளில் சிறப்பு ரையாற்றுவார். கலாநிதி ஆறு. திருமுருகன் வெளியீட்டு ரைய நிகழ்த்துவார். 'மனசுலாவிய வானம்' நூலின் முதற்பிரதியை யாழ்ப்பாண மாநகரசபை ஆணையாளர் செ.பிரணவநாதனும், அரியாலையூர் நாடக ஆளுமைகள் நூலின் முதற்பிரதியை பருத்தித்துறை நீதிமன்ற பதில் நீதிவான் திருமதி விஜயராணி உருத்திரேஸ்வரனும் பெற்றுக் கொள்வார். (வ-135)

### 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சல்

அன்னை மடியில் ஆண்டவன் அடியில்  
26 / 03 / 1932

15 / 10 / 2013

திருமதி  
**திலகவதி குமாரசாமி**

கடந்த 15.10.2013 அன்று எம்மை விட்டுப் பிரிந்த எமது குடும்பத் தலைவி அவர்களின் மறைவு செய்தி கேட்டு எமக்கு நேரிலும், தொலைபேசியிலும் அனுதாபம் தெரிவித்த அனைவருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன், இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை லண்டனில் எமது இல்லத்தில் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை நடைபெறும் என்பதை உற்ரார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் அறியத் தருகின்றோம்.

நுணாவில் கிழக்கு, மக்கள், மருமக்கள், சாவகச்சேரி. **குடும்பத்தினர்.**

இலட்சார்ச்சனை யாழ்ப்பாணம், நவ.14  
வட்டுக்கோட்டை உடுக்கியவளை ஸ்ரீ மஹா கணபதிப் பிள்ளையார் ஆலய இலட்சார்ச்சனை எதிர்வரும் 18 ஆம் திகதி முதல் டிசம்பர் 7 ஆம் திகதி வரை நடைபெறவுள்ளது. தினமும் காலை 8 மணி முதல் 9.30 மணி வரை இலட்சார்ச்சனை, கணபதி ஹோமம் என்பன நடைபெறவுள்ளன. (வ-10)

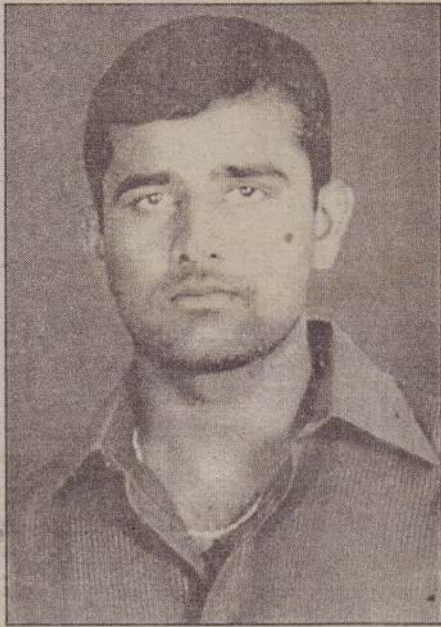
### மரண அறிவித்தல்

திருமதி  
**செயல்ரியானா பொன்றோல் மரியாம்பிள்ளை**

வவுனியாவைப் பிறப்பிடமாகவும், யாழ்ப்பாணம் வளன்புரத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செயல்ரியானா பொன்றோல் மரியாம்பிள்ளை 12.11.2013 செவ்வாய்க்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான வென்றகோன் - அக்கினேலம்மா தம்பதியரின் மகளும், காலஞ்சென்றவர்களான துரைராசா, நெஜினா (அழகம்மா) மற்றும் அருட் சகோதரி மிரியம் (HFC) ஆகியோரின் சகோதரியும், காலஞ்சென்ற யோசல் மரியாம்பிள்ளையின் அன்பு மனைவியும், புஸ்பா, நூபா (கனடா), வனஜா (ஜேர்மனி), சநோஜா, பெனற் ராஜ்குமார் (லண்டன்), சசிலா (ஜேர்மனி), காலஞ்சென்ற லலிதா ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், அன்னர், இராஜரட்சகன், சாந்தகுமார், யேசுதாசன், மரினா, தேவபாலன் ஆகியோரின் மாமியாரும், ஆன்பிரியாந்தி, நொஜாந்தி, அஜந்தி, ஜெரான், அலன், அஞ்சலோ, சங்கீதா, கபில்நோய், துஷாரா, சகன்யா, பிறண்டா, பிறயன், மெலினா ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார். அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணியளவில் வளன்புரம் புனித குசையப்பர் ஆலயத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு பூதவுடல் புனித கொஞ்சேசுசி மாதா சேமக்காலக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்ரார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

981/6, வளன்புரம், முதலாம் ஓழுங்கை, கொழும்புத்துறை, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P: 021 745 1530 **குடும்பத்தினர்.**  
077 129 8118 (40071) (7.6.3)

**3 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



மலர்வு  
22  
\*  
06  
\*  
1982



உதர்வு  
14  
\*  
11  
\*  
2010



**அமரர் ஜஸ்ரின் நேகன் நெனோல்ட்ஸ் (நீகன்)**

சிறுவராம் சேந்தவர் சிறுவர்பதில் இறைவனடி சேர்வர் - ஆனால் உன்னை நாம் தூக்க பெரும்பாலும் சேய்துளிர் போல ? நீகா நன்மை விட்டுப் பிரிந்த அந்தக் கோடியா நான் இன்னமும் மறைபாத் கவிடுகலாம். காலம் போகப் போக காலகாலம் ஆறும் என்பர் பேர்போர்கள் ஆனால் நீகா இன்னமும் உன் போல் நாம் வைத்த அன்பின் அழகத்தை அறிபாடல் முடிக்கின்றோம்... உன் ஆவச முகமும் அன்புச்சிரிப்பும் வளர்ச்சியையும் கற்பனையில் என்னவீத் தயக்கின்றோம் முன்று ஆண்டுகள் உன் நினைவோடும் வாழும் எனக்கு ஆறுதல் கூறவாவது ஓர் புதிய விடி வெள்ளியாய் பிரகாசிப்பாரா ?

என்றும் உன் நினைவுகளுடன் வாழும் திரு. ஜஸ்ரின் குடும்பத்தினர்.

புலவர் வீதி, நவாலி வடக்கு மாளியாய் (40112)(8.14)

**மன்னாரில் ஆசிரியர்களை கௌரவிக்கும் நிகழ்வு**



மன்னார், நவ.14  
மன்னார் வலயக் கல்வி அலுவலகத்தின் ஏற்பாட்டில் ஆசிரியர்களைக் கௌரவிக்கும் நிகழ்வு இடம்பெற்றது. இந்த நிகழ்வு நேற்று முன்தினம் செவ்வாய்க்கிழமை காலை மன்னார் சித்திவிநாயகர் இந்து தேசியப் பாடசாலையில் இடம் பெற்றது. ஆசிரியர்தின் நிகழ்வுடன் இணைந்ததாக இந்தக் கௌரவம் வழங்கும் நிகழ்வு இடம்பெற்றது. மன்னார் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் எம்.எம். சியான் தலைமையில் இடம்பெற்ற குறித்த நிகழ்வு விளக்கப் போது 25 வருடங்க ளாக ஆசிரியர் சேவையில் உள்ள 108 ஆசிரியர் களும் 25 வருட அதிபர் சேவையைப் பூர்த்தி செய்த 23 பேரும் கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

இதேவேளை 'பிரதீபா பிரபா' விருது பெற்ற அதிபர் மற்றும் ஆசிரியர்களும் விருது மற்றும் சான்றிதழ்கள் வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வடமாகாண கல்வி, கலாசார, விளையாட்டு, இளைஞர்விவகார அமைச்சர் த.குருகுலராசா, சிறப்பு விருந்தினராக மன்னார் மாவட்ட மேலதிக அரசு அதிபர் திருமதி ஸ்ரீராமலி டி மெல், மன்னார் நகர சபைத் தவிசாளர் எஸ். ஞானப்பிரகாசம், வடமாகாண சபை உறுப்பினர் சட்டத்தரணி எஸ்.பிரிமூஸ் சிராய்வா ஆகியோர் கலந்து கொண்டு விருதுகளை வழங்கி வைத்தனர்.

இதன்போது மன்னார் வலயக் கல்வித் திணைக்களத்தினால் வெளியிடடு வைக்கப்பட்ட மகுடம் சஞ்சிகையை அமைச்சர் த.குருகுலராசா வெளியிடடு வைத்தார். இந்த நிகழ்வில் மன்னார் வலயக் கல்வித் திணைக்கள அதிபர்களும், அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள் எனப் பலரும் கலந்து கொண்டனர். இதன்போது ஆசிரியர்களின் சிறப்பு நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (க-12)

**மாநாட்டு முத்திரை இன்று வெளியீடு**

பொதுநலவாய மாநாட்டை முன்னிட்டு தபால் சேவைகள் அமைச்சர் சூ.பா. 25 ரூபா பெறுமதியான இரண்டு முத்திரைகளையும் 30 ரூபா பெறுமதியான தபால் அட்டையொன்றையும் வெளியிடவுள்ளது. பண்டாரநாயக்க குடும்பத்தின் சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் இன்று வியாழக்கிழமை காலை 9.45 மணிக்கு தபால் சேவைகள் அமைச்சர் ஜீவன் குமார தாங்க, ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ மற்றும் பொதுநலவாய செயலர் கமலேஷ் சர்மா ஆகியோருக்கு முத்திரைகளையும் தபால் அட்டையையும் உத்தியோகபூர்வமாக கையளிப்பார். (ச)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**

தோற்றம் 25 * 09 * 1942		மறைவு 15 * 10 * 2013
---------------------------------------	--	-------------------------------------

**திருமதி தவமணிதேவி பொன்னுத்தாரை**  
கடந்த 15.10.2013 அன்று இறைபதம் அடைந்த எமது குடும்பத் தலைவி திருமதி தவமணிதேவி பொன்னுத்தாரை அவர்களது 31 ஆம் நாள் அந்தியேட்டி ஆத்ம சாந்தி கிரியைகள் எமது இல்லத்தில் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை நடைபெறவுள்ளது. இந்த கிரியைகளிலும் தொடர்ந்து இல்லத்தில் நடைபெறவுள்ளமதிய போசனத் திழும் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம். இந்த அறிவித்தலை உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். அத்துடன் அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகளின் போது சகல வகையிலும் உதவி புரிந்தோருக்கும் தொலைபேசி மூலம் ஆறுதல் தெரிவித்தோருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
தகவல்: இல. 45 ஸ்கூட்டாரம், கிளிநொச்சி. குடும்பத்தினர் (40112)(8.14)

**மரண அறிவித்தல்**

**தம்பையா கந்தையா (துரையப்பா)**  
சுழிபுரம் பத்திரகாளி கோயிலடிவையப், பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தம்பையா கந்தையா (துரையப்பா) நேற்று முன்தினம் (12.11.2013) செவ்வாய்க் கிழமை காலை மறைவு.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான தம்பையா-பூரணம் தம்பையரின் மூத்த மகனும், வசவிளாளைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா - செல்லச்சி தம்பையரின் மருமகனும் பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான மயில் வாகனம், மாரிமுத்து - தங்கமமா, வள்ளியம்மை, ஆகியோரின் சகோதரனும் கணமணி, யோகம்மா, தவலாம்பிகை (பல் வைத்தியர் பிரதேச வைத்தியசாலை - யூரி) காலஞ்சென்ற தயாநிதி மற்றும் மனேத்திரசூர் (ஆசிரியர்-வெந்கம.வி.) ஆகியோரின் பாசமிக்கு தந்தையும் காலஞ்சென்ற சாம்பசிவம் மற்றும் பாலசுப்பிரமணியம், சந்திரசூர் (ஆசிரியர்) காலஞ்சென்ற சாந்தினி ஆகியோரின் அன்புமாமனும் பத்மதீபன் (நிர்வாகி விஸ்டம் கல்லூரி), பிரதீபன் (N.G.O), தர்சினா (வேடுளா கம்பளி), ஸதீபா (யாழ்ப்பகலைக் கழகமாணவி), சஞ்சீவ் (போரணை பொறியியல் துறைமனைவன்), சந்திரன் (பொறியியல் பீ.மனைவன்), பவித்திரன் ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பி.ப. 2 மணியளவில் பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக திருவடிநிலை மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: பத்திரகாளி கோயிலடி சுழிபுரம். குடும்பத்தினர் (40114)(8.14)

**மரண அறிவித்தல்**

**திருமதி கமலாம்பாள் இரத்தினக்குருக்கள்**  
இந்தியாவை பிறப்பிடமாகவும் மாதகல், கொக்குவில் மேற்கை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி கமலாம்பாள் இரத்தினக்குருக்கள் செவ்வாய்க் கிழமை (12.11.2013) இறைபதம் எய்தினார். அன்னார் காலஞ்சென்ற இரத்தினக்குருக்களின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான பரமேஸ்வர ஐயர்-பார்வதி அம்மா தம்பதியரின் மூத்த மகளும், காலஞ்சென்ற லலிதாம்பாள், சாரதாம்பாள் (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், காலஞ்சென்ற சிதம்பரநாதசர்மா சிவபாலக்குருக்கள் (கொழும்பு) ஆகியோரின் மைத்துனியும், பத்மநாத சர்மா (இந்தியா), இராமச்சந்திரசர்மா (கொக்குவில்), பிரேமா (கொக்குவில்), ஜெகதீஸ்வர சர்மா (நோர்வே), ஜெயமுரளிசர்மா (டென்மார்க்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், வசந்தி, யோகேஸ்வரி, மார்க்கண்டேயசர்மா, தாட்சாயினி, ஸ்ரீலேகா ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், அமிர்தகலா, வசந்தகலா, சுகந்தகலா, ஜெயந்தகலா, சசிரேகா, சசிகாந்தன் ஆகியோரின் அன்புப் பெரியம்மாவும், கவிதா, விஜிதா, சுபா, பிரசாந்த், ரம்யா, சந்தியா, ஆரண்யா, பிரதீபன், பிரேம தீபன், பார்த்தீபன், நக்ஷனா, கீர்த்தனா, ஆத்மிகா, கீதையன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரத்தியும், மிருதுளா, பிரனுஷா, கரிகேஷ், ஸ்வஸ்திகா, சதுரத்திகன், தீனசரண்யா, மிருதுஞ்செய், நக்ஷிதா ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டியுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக கோம்பையன்மணல் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
தகவல்: C.C.T.M.S லேன், கொக்குவில் மேற்கு, 021 205 2667, 021 321 8409 கொக்குவில். (40103)(7.6.3)

**முதுலாமி ஆண்டு நினைவஞ்சலிகள்**

அன்னை மடியில் ஆனாள் அறியில் 20.01.1933 14.11.2012  
**மாமர் லில்லி ஜேற்றாட் பற்றிக்**  
ஆயிரம் உறவுகள் இருந்தென்ன அம்மா ஆறகில்தலை எங்கள் ஸூயரம் ஆண்டொன்று கடந்தாலும் அம்மா மாறாது உங்கள் நினைவுகளை உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல திறைவைகள் பிரார்த்திக்கின்றோம்  
என்றுமே உங்கர் நினைவில் பிள்ளைகள். மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், உற்றார், உறவினர்கள். 14/1, புது வீதி, கொடியாக்கோட்டம்.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

நோயாளரின் அதி உச்ச நலனே மூச்சாகவும் நோயாளரை உயர்வு தாழ்வின்றி நோய் நீக்குதலே நோக்கமாகவும் கொண்டு செயற்படும் செயல் வீரன் என்று - தன் மகனைச் செவ்வி ஒன்றில் முன்னிறுத்திய யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலையின் என்பு மூட்டு வைத்திய நிபுணர் கணபதிப்பிள்ளை உடையதயரின் அன்புத் தந்தை  
**நாகராஜா கணபதிப்பிள்ளை**  
இயற்கை எய்திய செய்தி கேட்டோம் நெஞ்சு நெகிழ்ந்து எம் கண்ணீரைக் காணிக்கையாகச் செலுத்துகின்றோம்.  
கந்தர்வ வீசுவலிங்கம் கந்தவேள் வடகற் மாகாண இணைப்பாளர், (4/12270) நோயாளர் உரிமைக்கான மக்கள் இயக்கம். (2.3.6)

# போக்குவரத்து சபையிடம் பழைய பஸ்களே அதிகம்

கூறுகிறது போக்குவரத்து அமைச்சு

கொழும்பு, நவ. 14

இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையிடமுள்ள பஸ்களில் அதிகளவு பத்து வருடங்களுக்கு மேற்பட்ட காலம் பயன்படுத்தப்பட்டுப் பழுதடைந்து போயுள்ள பஸ்களே என்று போக்குவரத்து அமைச்சு தெரிவித்துள்ளது.

இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையிடம் 5,600 பஸ்கள் இருந்



தாலும் அவற்றுள் 2,748 பஸ்கள் 10 வருடங்களையும் கடந்துள்ள பழைய பஸ்களே என்று அமைச்சு குறிப்பிட்டுள்ளது. இந்த பஸ்களின் 'எஞ்சின்கள்' மூன்று தடவைகளாகவோ அல்லது அதற்கும் மேற்பட்ட தடவைகளில் புதுப்பிக்கப்பட்டிருந்தால், அந்த பஸ்களை போக்குவரத்தில் ஈடுபடுத்துவதால் கிலோமீட்டர் ஒன்றுக்கு 6 ரூபா வரையிலான பராமரிப்புச் செலவினத்தை ஏற்கவேண்டி நேர்ந்துள்ளது என்று அமைச்சு சுட்டிக்காட்டியுள்ளது. கால அடவணைத் தேவைகளைப் பூரணப்படுத்த 7,000 பஸ்கள் வரை இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபைக்குத் தேவைப்படுகின்றன என்று அமைச்சு கூறியுள்ளது. (ச-22)

**காணி விற்பனைக்கு**  
பருத்தித்துறை யாழ்ப்பாணம் வீதியில் சாரையடியில் மதுவாரித்திணைக்களத்தின் பின்புறமாக 100 மீற்றர் தொலைவில் 2 பரப்புக் காணி நன்னீர் குழாய்க் கிணற்றுடன் விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி இலக்கங்கள்:- 021 226 3071, 077 1267295

**தவறிவிட்டது**  
கா.கனகரெத்தினம் (382490169V) என்பவரின் தே.அ.அட்டை சில ஆவணங்களுடன் தவறிவிட்டது.  
தொடர்பு: 021 222 7769, குமரன் போட்டோ, பலாலி ரோட், யாழ்ப்பாணம். (40199) (2.6.3)

**உடனடி வேலை வாய்ப்பு**  
Innovage international (pvt) Ltd  
சர்வதேச சீர்தர இயங்கிக் கொண்டுக்கும் சமது Innovage சிறுவனம் இலங்கையில் 60 கிளைகளை மீட்டாவிருக்கிறது. மேலும் இரு கிளைகளை வடக்கில் மீட்டாவிக்க வுள்ளது. இதற்கு O/L or A/L படித்த ஆன்/வென் இதுபாடுக்கு வேலை வாய்ப்புகள் உண்டு.  
Customer service Asst. manager Marketing executive Manager  
180 நாங்களுடன் கூடிய பயிற்சியும் திறந்த வேலையும் வெளிநாடு செல்லும் வாய்ப்பும் வரக்கூடும். பயிற்சிக் காலத்தில் ஊக்குவிப்பு தொகை 10,000-15,000 பயிற்சியின் பின் 30,000-50,000 சம்பளம் பெற்றுக் கொள்ளமுடியும். தங்குமிட வசதி உண்டு.  
யாழ்ப்பாணம்/கிளிநொச்சி 077 8920777 077 4216146  
வவுனியா/மன்னார் 077 7009820 024 790 0171

**காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம் சந்தியில் கண்டி வீதிக்கு அருகில் 3 பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்புகளுக்கு:- 077 075 7875.  
Email :- numoorthy@gmail.com (40081) (2.6.3)

## யாழ்ப்பாணம் டென்மார்க் பிரண்டாபதி ஸ்ரீ அபிராமி அன்னையாரின் அருள் ஓர் தர்ஷன மாலை நிகழ்வு விசேட கார்த்திகை திருவிளக்கீடு நிகழ்வு



டென்மார்க் ஸ்ரீ அபிராமி அம்மன் ஆலயத்தில் நிகழ்ந்த அற்புதம்

கண் திறந்து அருள் பாலித்த முருகன்

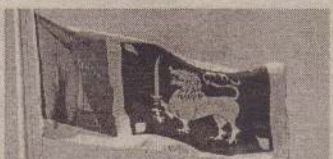
புத்தவனே, புவனம் பதினாள் கையும் புத்தவன்ணம் காத்தவனே பின் கரந்தவனே கறைக்கண்டனுக்கு மூத்தவனே என்றும் மூவா முகுந்தற்கு கிளைபவனே மாத்தவனே உன்னை அன்றி மற்று ஒர் தெய்வம் வந்தியதே?



வரமருளிக் காத்தருளும் வராகி அம்பாளாக அவதாரமடுத்து டென்மார்க் - பிரண்டாபதியில் வீற்றிருந்து அருள் பாலித்துக் கொண்டிருக்கும் ஸ்ரீ அபிராமி அன்னையாரின் கார்த்திகை விளக்கீட்டு பூஜை யாழ்ப்பாணம் கிடம்பற, ஸ்ரீ அபிராமி அம்பாளின் திருவருளும் ஸ்ரீ அபிராமி உபாசகி அம்மையாரின் ஆசிகளும் கைசூடியுள்ளன.

நடமாறும் தெய்வமாகவும், அன்பான தாயாகவும், நல்வழிகாட்டும் குருவாகவும் வீழங்கும் அபிராமி உபாசகித் தாயாரின் திருவடி மூலையில் கண்டு கொள்ளும் பக்தர்கள் அனைவருக்கும் நல்எண்ணமும், உள்ளத்தில் சாந்தியும், வாழ்க்கையில் நம்பிக்கையும், நோய் நொடியற்ற சுகபீசமான வாழ்வும், தெய்வத்தின் அருடகடாட்சமும் நிறைவாக கட்டும்.  
அம்மாண்டம் அருள்வாக்கு கேட்க விரும்பும் பக்தர்கள், அன்றைய தினம் நேரடியாகக் கேட்டுக் கொள்ளலாம்.

**கிடம் :**  
திவ்வியசிவன சங்க மண்டபம், சட்டநாதர் கோயலடி, நல்லூர்  
காலம் : 16-11-2013  
சனிக்கிழமை  
காலை 10.00 மணி



கொழும்பு, நவ. 14  
இலங்கையில் நடைபெறும் 23 ஆவது பொதுநலவாய அரசு தலைவர்கள் மாநாட்டையும் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் இரண்டாவது பதவி ஏற்பின் 4 ஆவது வருட நிறைவு விழாவையும் முன்னிட்டு இன்று முதல் எதிர்வரும் 19 ஆம் திகதி வரை நாடு முழுவதும் உள்ள சகல அரசு நிறுவனங்களின் கட்டடங்களில் தேசிய கொடியேற்றுமாறு பொது நிர்வாக உள்நாட்டலு வல்கள் அமைச்சு கோரியுள்ளது. இது தொடர்பில் பொது நிர்வாக உள்நாட்டலு வல்கள் அமைச்சின் செயலர், சகல அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள் அடங்கலான சகல அரசு நிறுவன தலைவர்களுக்கும் சுற்றறிக்கை ஊடாக அறிவித்துள்ளார். இதேபோன்று தனியார் நிறுவனங்கள், வீடுகள் ஆகியவற்றிலும் தேசியக் கொடியேற்றுமாறு அரசு கோரியுள்ளது. (ச)

- திருவருள் நிகழ்வுகள்:**
- மங்கள வாத்தியக் கச்சேரிகள்
  - தெய்வீக பஜனை நிகழ்வுகள்
  - அவதார நிகழ்வுகளின் ஒளித்திரைக் காட்சி
  - அன்னையாரின் திருவடிகளுக்குப் பாத பூஜை
  - அன்னையாரின் திருக்கரங்களால் பூசிக்கப்பெற்ற தேசிக்காய்.
  - காவல் பொருட்கள், திருவருட பிரசாதம் ஆகியன வழங்கப்படும்
  - அன்னதான நிகழ்வும் கிடம்பறமும்

ஆலயத் தொடர்புக்கு: யாழ்ப்பாணம் தொடர்புக்கு:  
Tel: 0045 97180192, 0045 40413431 077 699 3861, 077 982 5004  
Fax: 0045 97184192  
www.abiramiamman.dk



**மென்பந்து கிரிக்கெட்**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
கொம்மாந்தறை இளைஞர் விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் 8 பேர் பங்கு பற்றும் 8 பந்துப் பரிமாற்றங்களைக் கொண்ட 'யாழ்ப்பாணச் சம்பியன்' மென்பந்துக் கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி நாளை வெள்ளிக்கிழமை கம்பர் மலை அரசினர் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

இந்தப் போட்டியில் பங்கு பற்ற விரும்பும் விளையாட்டுக் கழகங்கள் போட்டி நடைபெறும் மைதானத்துக்குச் சமூகம் தந்து பதிவுகளை மேற்கொண்டு போட்டியில் பங்கு பற்ற முடியும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(கு-23)

**மன்னார் ஸ்ரார் ஈகிள்ஸ் கொழும்பு மோர்ஸை வீழ்த்தியது**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
மன்னார் பெரியகடை ஸ்ரார் ஈகிள்ஸ் அணிக்கும் கொழும்பு மோர்ஸ் கிரிக்கெட் அக்கடமி அணிக்கும் இடையிலான கிரிக்கெட் போட்டித் தொடரில் இறுதியாட்டத்தில் மன்னார் பெரியகடை ஸ்ரார் ஈகிள்ஸ் அணி 27 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றது.

அண்மையில் கொழும்பு மோர்ஸ், கிரிக்கெட் அக்கடமி விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெற்ற இறுதியாட்டத்தில் மன்னார் பெரியகடை ஸ்ரார் ஈகிள்ஸ் அணியை எதிர்ந்து கொழும்பு மோர்ஸ் கிரிக்கெட் அக்கடமி அணி மோதிக்

கொண்டது. நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற மோர்ஸ் கிரிக்கெட் அக்கடமி அணி முதலில் மன்னார் பெரியகடை ஈகிள்ஸ் அணியை துடுப்பெடுத்தாடும் படி பணித்தது.

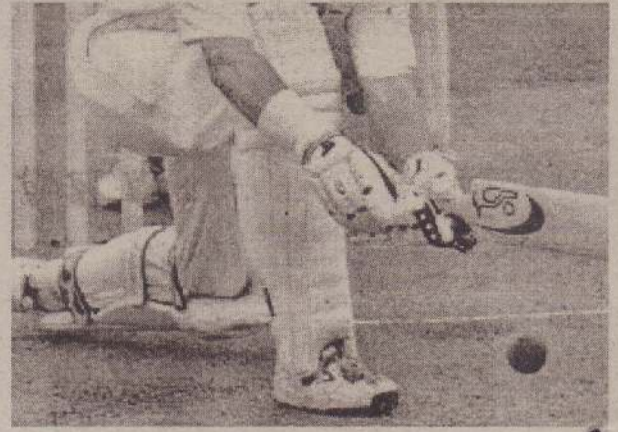
இதற்கமைய முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய மன்னார் பெரியகடை ஸ்ரார் ஈகிள்ஸ் அணி 20 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 130 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

இதில் அமல் 21 ஓட்டங்களையும், திலக்ஷன் 18 ஓட்டங்களையும், டெலர்ன் 12 ஓட்டங்களையும் தமது

அணி சார்பாகப் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் கொழும்பு மோர்ஸ் கிரிக்கெட் அக்கடமி அணி சார்பில் அஹமட் 3 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் பந்துவீசி 4 இலக்குகளை வீழ்த்தினர்.

131 ஓட்டங்களைப் பெற்றால் வெற்றியெனப் பதினுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய கொழும்பு மோர்ஸ் கிரிக்கெட் அக்கடமி அணி 17:2 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 103 ஓட்டங்களை மட்டும் பெற்றது.

இதில் ஜெனி 22 ஓட்டங்களையும், பசி 17 ஓட்டங்களையும் தமது அணி சார்பாகப் பெற்றனர்.



பந்துவீச்சில் மன்னார் பெரியகடை ஸ்ரார் ஈகிள்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி சார்பில் அமல் 4 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் பந்துவீசி 3 இலக்குகளையும், அஜிர் 4

பந்துப் பரிமாற்றங்கள் பந்துவீசி 2 இலக்குகளையும், ஜக்சன் 3 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் பந்துவீசி 2 இலக்குகளையும் வீழ்த்தினர். (கு-23)



இலங்கைக் கிரிக்கெட் அணியின் முன்னாள் தலைவரும் கிரிக்கெட் அணியின் பிரதம தேர்வாளரும், தபால் துறை பிரதி அமைச்சருமான சனத் ஜெயசூரிய நேற்று புதன்கிழமை முல்லைத்தீவு வித்தியானந்தா கல்லூரிக்குப் பயணம் மேற்கொண்டார்.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் கிரிக்கெட் நிலை தொடர்பாகக் கேட்டறிந்தார். (கு-23)

**அரையிறுதிக்கு யுனிபைட்**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
வவுனியா உதைபந்தாட்ட லீக்கினால் அங்கத்துவக் கழகங்களுக்கு இடையே பண்டாரவன்னியன் ரூபகார்த்த வெற்றிக்கிண்ணத்துக்காக நடத்தப்படும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் யுனிபைட் அணி வெற்றிபெற்று அரையிறுதிக்குத் தகுதிபெற்றுள்ளது.

வவுனியா வைரவபுளியங்குளம் யங்ஸ்ரார் விளையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்ற 2 ஆவது காலிறுதியாட்டத்தில் யுனிபைட் விளையாட்டுக் கழக



அணி அபாரமாக ஆடியது. யுனிபைட் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து சன்றசைன் விளையாட்

டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் யுனிபைட் விளையாட்டுக் கழக அணி 5:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்றது. (கு-23)

யுனிபைட் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து சன்றசைன் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

**கராத்தேயில் வெற்றி பெற்றோர்**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
இலங்கை கராத்தே சம்மேளனம் நடத்திய 2013 ஆம் ஆண்டுக்கான வடமாகாண கராத்தே சுற்றுப் போட்டியில் ஜே. கே. எம். ஓ. கழகத்தின் சார்பில் பங்கு பற்றி வெற்றியீட்டிய மாணவர்கள் விவரம்:-

6 வயது - 13 வயதுக்கு உட்பட்டோர்  
காட்டா போட்டி  
எஸ். காரூண்யன் (தங்கப் பதக்கம்), ரி. தேஜஸ் (தங்கப் பதக்கம்), கே. கிங்ஸ்ரன் (தங்கப்பதக்கம்), ரி. பாவலன் (தங்கப்பதக்கம்), வை. அருண் குமார் (தங்கப்பதக்கம்), வை ரஞ்சித் குமார் (தங்கப்பதக்கம்), ரி. தமிழ்மதி (தங்கப்பதக்கம்), ரி. சுடர்ச் செழியன் (தங்கப்பதக்கம்), கே. அகிலன் (தங்கப்பதக்கம்), எச். காண்ன் (தங்கப்பதக்கம்), ஜே. பிறின்ஸ்ரன் (தங்கப் பதக்கம்).

14 - 15 வயதுப் பிரிவு 2



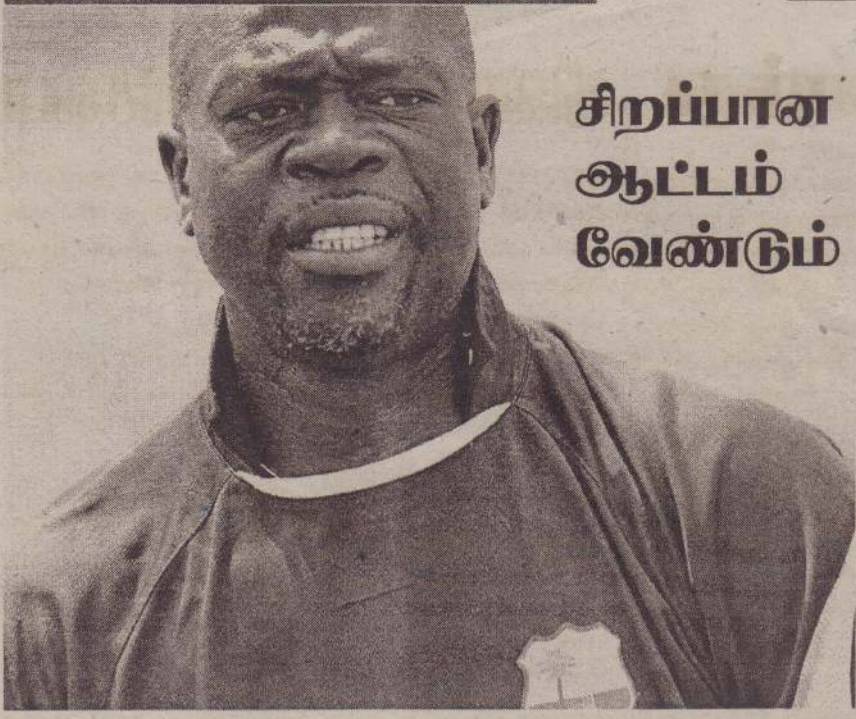
காட்டாப் போட்டி- பெண்கள் எச். டிலோஜனா (தங்கப் பதக்கம்)  
15- 16 வயதுப்பிரிவு  
காட்டாப் போட்டி பெண்கள் எச். நர்மதா (தங்கப்பதக்கம்)  
குமித்தே போட்டி பெண்கள் எச். நர்மதா (வெண்கலப் பதக்கம்)  
16- 17 வயதுப்பிரிவு 01 குமித்தே போட்டி சஜீவன் (தங்கப்பதக்கம்), இ. தமிழ்வேந்தன் (வெள்ளிப் பதக்கம்)  
காட்டாப் போட்டி எஸ். நதீஸ் (வெள்ளிப்

பதக்கம்)  
பிரிவு 2  
குமித்தே போட்டி வினோஜன் (தங்கப்பதக்கம்)  
பிரிவு 3  
குமித்தே போட்டி பி. சுயந்தன் (தங்கப்பதக்கம்)  
20 - 21 வயதுப்பிரிவு 01 குமித்தே போட்டி பிரஷாத் (வெள்ளிப் பதக்கம்)  
பிரிவு 2  
குமித்தே போட்டி ய. தயாநிதி (தங்கப்பதக்கம்)  
பிரிவு 3  
குமித்தே போட்டி ரி. தினேஷ் குமார் (தங்கப் பதக்கம்), ஓ. லக்ஸ்சன் (வெண்கலப்பதக்கம்)  
கறுப்புப் பட்டி பிரிவு 01  
குமித்தே போட்டி என். சதீஸ்கரன் (தங்கப் பதக்கம்)  
பிரிவு 03  
குமித்தே போட்டி விஜயகணேஷ் (தங்கப் பதக்கம்) (கு-17)

**இன்றைய ஆட்டங்கள்**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் ஊரெழு நோயல் விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் "யாழ்ப்பாணச் சமர்" உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் இன்று வியாழக்கிழமை உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெறும் ஆட்டங்களில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-  
பி.பி. 3.45 மணி  
நாவாந்துறை சென். மேரிஸ் விளையாட்டுக்கழகம் எதிர் மானிப்பாய் ரெட்ரேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுக்கழகம்.  
மாலை 4.45 மணி  
இளவாலை யங்ஹென்றிஸ் விளையாட்டுக்கழகம் எதிர் குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக்கழகம். (கு-23)

யாழ்ப்பாணம், நவ. 14  
வவுனியா உதைபந்தாட்ட லீக்கினால் அங்கத்துவக் கழகங்களுக்கு இடையே பண்டாரவன்னியன் ரூபகார்த்த வெற்றிக்கிண்ணத்துக்காக நடத்தும் உதைபந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் இன்று வியாழக்கிழமை பி.பி. 4 மணிக்கு வவுனியா வைரவபுளியங்குளம் யங்ஸ்ரார் விளையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ள 4 ஆவது காலிறுதியாட்டத்தில் அல்ஜீரா விளையாட்டுக் கழகத்தை எதிர்த்து ஈகிள்ஸ் விளையாட்டுக்கழகம் மோதும். (கு-23)



## சிறப்பான ஆட்டம் வேண்டும்

மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் துடுப்பாட்ட வீரர்கள் பொறுப்புடன் ஆட வேண்டுமென மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் பயிற்றுவிப்பாளர் ஒற்றிஸ் கிப்சன் தெரிவித்துள்ளார். முதலாவது டெஸ்ட் போட்டி தொடர்பாகவே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். இந்தியாவுக்குக் கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி, முதலாவது டெஸ்ட் போட்டியில் ஓர் இனிங்ஸ் மற்றும் 51 ஓட்டங்களால் தோல்வியடைந்திருந்தது. 3 நாட்களுக்குள் இந்தத் தோல்வி பெறப்பட்டிருந்தது. இது தொடர்பாகக் கருத்துத்

தெரிவித்துள்ள அவ்வணியின் பயிற்றுவிப்பாளர், ஒரு பயிற்றுவிப்பாளரால் குறிப்பிட்டளவு மாதிரியே கதைக்க முடியும் எனக் குறிப்பிட்டார். 5 துடுப்பாட்ட வீரர்களைக் களமிறக்கும் போது, அந்த 5 துடுப்பாட்ட வீரர்களின் முக்கியத்துவம் தொடர்பாக வீரர்களுக்கு தெளிவாக்கப்படும் எனக் குறிப்பிட்டார். முதல் இன்னிங்ஸில் ஒன்றரை நாட்கள் துடுப்பெடுத்தாடவேண்டுமென எதிர்பார்க்கப்படும் போது, முன்னிலைத் துடுப்பாட்ட வீரர்கள் மோசமான துடுப்பாட்டப் பிரயோகங்களால் தங்களது இலக்கை இழந்தால் அணியால் போராட முடியாது போகும் என அவர் குறிப்பிட்டார்.

முதலாவது போட்டியில் இன்னிங்ஸொன்றில் ஒரு ரன் அடி ஆட்டமிழப்பும், சில தேவையற்ற ஆட்டமிழப்புகளும் ஏற்பட்டதாகக் குறிப்பிட்ட ஒற்றிஸ் கிப்சன், அது ஏனைய துடுப்பாட்ட வீரர்களுக்கும் அழுத்தத்தை ஏற்படுத்தும் எனக் குறிப்பிட்டார். இரண்டாவதும், இறுதியுமான டெஸ்ட் போட்டி இன்று ஆரம்பிக்கவுள்ள நிலையில், கடந்த போட்டியில் விடப்பட்ட தவறுகளிலிருந்து பாடங்களைக் கற்று, சிறப்பாகத் துடுப்பெடுத்தாட முயற்சிக்க வேண்டுமென ஒற்றிஸ் கிப்சன் மேலும் குறிப்பிட்டார். (கு)



## சாங்ககார சாதனை

வருடத்தில் குறைந்த ஒருநாள் சர்வதேச போட்டிகளின் மூலம் 1000 ஓட்டங்களை விரைவாக பெற்ற பெருமையை இலங்கையின் வீரர் குமார் சங்ககார பெற்றுள்ளார். இதன்படி 19 போட்டிகளில் அவர் இந்த 1000 ஓட்டங்களை பெற்றுள்ளார். நியூசிலாந்து இலங்கை அணிகளுக்கிடையிலான இரண்டாவது ஒருநாள் சர்வதேச கிரிக்கெட் போட்டி அம்பாந்தோட்டை ஓரிய வெவ மைதானத்தில் நடைபெற்று வருகிறது. இந்தப் போட்டியில் வினையாடி சங்ககார ஆட்டமிழக்காமல் 71 ஓட்டங்களை எடுத்தார். (கு)

## பாகிஸ்தானுக்கு எதிராக சச்சின்

பாகிஸ்தான் அணிக்கு எதிரான ஆட்டம் என்றால் சச்சின் 200 சதவீத சக்தியை வெளிப்படுத்துவார் என்று இந்திய கிரிக்கெட் வீரர் ரெய்னா தெரிவித்தார். இந்தியக் கிரிக்கெட் வீரர் சச்சின் டெண்டுல்கர், மும்பையில் இன்று ஆரம்பமாகவுள்ள டெஸ்ட் போட்டியுடன் சர்வதேச கிரிக்கெட் அரங்கில் இருந்து ஓய்வு பெற உள்ளார். இதை முன்னிட்டு இந்தியா ருடே' குழுமம் சார்பில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட சலாம் சச்சின் என்ற நிகழ்ச்சியில் வீரர்கள் உள்ளிட்ட பல்வேறு தரப்பினர், சச்சினைப் பற்றிய தங்கள் கருத்துகளைப் பகிர்ந்தனர். இதில் பங்கேற்ற ரெய்னா கூறியது: 2011 உலகக் கிண்ணத் தொடரின் அரையிறுதி மொஹாலியில் நடந்தது. இதில் இந்தியா - பாகிஸ்தான் அணிகள் மோதின. ஆட்டத்தைக் காண இரு நாட்டு பிரதமர்களும் வந்திருந்தனர். இரு அணி வீரர்களின் உடல் மொழியும் போராட்டத்துக்கு ஆயுத்த நிலையில் இருந்தது. நாங்கள் பதற்றத்துடன் இருந்தோம். நாணயச் சுழற்சியில் வென்றதும், "உலகக் கிண்ணத்தில் பாகிஸ்தானுக்கு எதிராக இதுவரை நாம் சிறப்பாக செயல்பட்டுள்ளோம். நமது துடுப்பாட்டம், பந்துவீச்சு மற்றும் களத்தடுப்பில் பலமாக உள்ளது. எனவே அனைவரும் அவரவர் செயலில் அக்கறை செலுத்தினால் போதும். நெருக்கடி சமயத்தில் அவர்கள் சொதப்பி விடுவர். எனவே, நாம் அவர்களுக்கு நெருக்கடி கொடுத்தால் எளிதில் வெற்றி பெறலாம்" என சச்சின் எங்களிடம் தெரிவித்தார். மற்றப்



போட்டிகளை விட, பாகிஸ்தானுக்கு எதிராக சச்சின் 200 சதவீதம் சக்தியை வெளிப்படுத்துவார். இலங்கைக்கு எதிரான உலகக் கிண்ண இறுதிப் போட்டியின் போது, எங்கள் ஆரம்ப சிறப்பாக அமையவில்லை. ஓய்வு அறையில் வீரர்கள் அங்குமிங்கும் நடந்துகொண்டிருந்தனர். அப்போது அனைவரையும் இருக்கையில் அமர்ந்து ஆட்டத்தைக் கவனிக்குமாறு சச்சின் வற்புறுத்தினார். வெற்றி பெற்றதும் உணர்ச்சி பொங்க மைதானத்தில் வலம் வந்தார். இதில் இருந்து, இந்தியா கிண்ணம் வெல்ல வேண்டும் என்பதில் அவர் எவ்வளவு ஈடுபாட்டுடன் இருந்தார் என்பது புரியும் என்றார் ரெய்னா. (கு)

மற்ற போட்டிகளை விட, பாகிஸ்தானுக்கு எதிராக சச்சின் 200 சதவீதம் சக்தியை வெளிப்படுத்துவார்.



## இந்திய அணியில் புதிய வரவு

அணிகளுக்கிடையிலான ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டித் தொடரில் இடம்பெற்ற வீரர்களான இஷாந்த் சர்மா, வினய் குமார் ஆகியோர் சேர்த்துக் கொள்ளப்படவில்லை. அந்தத் தொடரில் இலக்குகளை அதிகமாகக் கைப்பற்றத் தவறியிருந்த இவர்களிருவரும், அதிக ஓட்டங்களையும் விட்டுக் கொடுத்திருந்தனர். குறிப்பாக இஷாந்த் சர்மா பந்துப் பரிமாற்றம் ஒன்றில் 30 ஓட்டங்களை விட்டுக் கொடுத்து இந்திய அணி

வெற்றிபெறும் நிலையிலிருந்த போட்டியை வெற்றியடைய விடாது மாற்றியிருந்தார். இவர்களிருவருக்கும் பதிலாக மோகித் சர்மா, தவால் குல்கர்ணி இருவரும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். இதில் தவால் குல்கர்ணி முதன்முறையாக இந்தியக் குழாமொன்றுக்கு அழைக்கப்பட்டுள்ளார்.

அறிவிக்கப்பட்டுள்ள குழாம்: மகேந்திரசிங் டோனி, ஷிகர் தவான், ரோகித் சர்மா, விராட் கோஹ்லி, யுவராஜ் சிங், சுரேஷ் ரெய்னா, ரவீந்திர ஜடேஜா, இரவிச்சந்திரன் அஷ்வின், புலனேஷ்வர் குமார், மொஹம்மட் ஷமி, அம்பதி ராயுடு, அமித் மிஷ்ரா, ஜெய்தேவ் உனத்கட், தவால் குல்கர்ணி, மோகித் சர்மா. (கு)

இந்தியாவுக்குக் கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணிக்கும், இந்திய அணிக்கு மிடையிலான 3 போட்டிகள் கொண்ட ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டித் தொடருக்கான இந்தியக் குழாம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் தவால் குல்கர்ணி என்ற புதிய வீரர் இணைக்கப்பட்டுள்ளார். மகேந்திரசிங் டோனி தலைமையில் 15 பேர் கொண்ட குழாமாக இது அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அறிவிக்கப்பட்டுள்ள குழாமில், அண்மையில் இடம்பெற்ற இந்திய, ஆஸ்திரேலிய

# மழையால் வென்றது நியூஸிலாந்து கிளார்க் கடும் விசனம்

இலங்கைக்குக் கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள நியூஸிலாந்து அணிக்கும், இலங்கை அணிக்குமிடையிலான 3 போட்டிகள் கொண்ட ஒரு நாள் சர்வதேச போட்டித் தொடரின் 2ஆவது ஒருநாள் சர்வதேச போட்டியில் நியூஸிலாந்து அணி வெற்றி பெற்றுள்ளது.



அம்பாந்தோட்டை மஹிந்த ராஜபக்ஷ சர்வதேச கிரிக்கெட் மைதானத்தில் இடம்பெற்ற இப்போட்டியில் நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றிபெற்ற இலங்கை அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய இலங்கை அணி 20.4 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் ஒரு ஒரு இலக்கை இழந்து 117 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்த போது இடி, மின்னல் காரணமாகப் போட்டி இடைநிறுத்தப்பட்டது. அதன் பின்னர் 23 பந்துப்பரிமாற்றங்கள் கொண்ட போட்டியாக மாற்றப்பட்டு

தொடர்ந்து இடம்பெற்ற போது இலங்கை அணி ஒரு இலக்கை இழந்து 138 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. முதலாவது போட்டியைப் போன்று ஆரம்பத் துடுப்பாட்ட வீரரான திமுத் கருணாரத்ன விரைவாகவே ஆட்டமிழக்க, திலகரட்ண டில்ஷானும்,

தினர். துடுப்பாட்டத்தில் இலங்கை அணி சார்பாக குமார் சங்கக் கார 59 பந்துகளில் 71 ஓட்டங்களையும், திலகரட்ண டில்ஷான் 72 பந்துகளில் 55 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். வீழ்த்தப்பட்ட இலக்கை நியூஸிலாந்து அணியின் தலைவர் கைல் மில்ஸ் வீழ்த்தினார். டக் வேர்த் லூயிஸ் முறையில் 23 பந்து பரிமாற்றங்களில் 198 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காகக் கொண்டு துடுப்பெடுத்தாடிய நியூஸிலாந்து அணி 23 பந்துப்பரிமாற்றங்கள்

அவ் வணி சார்பாக 5ஆவது இலக்குக்காக 93 ஓட்டங்கள் பகிரப்பட்டிருந்தன. எனினும் இறுதி பந்துப்பரிமாற்றங்களில் 20 ஓட்டங்கள் தேவைப்பட்டன. ஹேரத் வீசிய அந்த பந்துப்பரிமாற்றத்தில் அதனை எதிர்கொண்ட நேதன் மக்கலம், அந்த பந்து பரிமாற்றத்தில் இறுதி 4 பந்துகளிலும் 20 ஓட்டங்களை விளாசி அவ்வணிக்கு வெற்றியைப் பெற்றுக் கொடுத்தார். துடுப்பாட்டத்தில் நியூஸிலாந்து அணி சார்பாக ரொம் லதம் 68 பந்துகளில் 86 ஓட்டங்களையும், லூக் ஹொஞ்சி 26 பந்துகளில் 49 ஓட்டங்களையும் நேதன் மக்கலம் 9 பந்துகளில் ஆட்டமிழக்காமல் 32 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் இலங்கை அணி சார்பாக நுவான் குலசேகர 4 இலக்குகளையும், சச்சித்திர சேனநாயக்க 2 இலக்குகளையும் கைப்பற்றினார். இப்போட்டியின் நாயகனாக ரொம் லதம் தெரிவானார். இத்தொடரின் முதலாவது போட்டி மழை காரணமாகக் கைவிடப்பட்ட நிலையில், 2 போட்டிகளின் நிறைவில் நியூஸிலாந்து அணி 1-0 என்ற கணக்கில் முன்னிலை வகிக்கின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (400)

தீர்ப்பு மறுபரிசீலனைத் திட்டம் தொடர்பாக ஆஸ்ரேலிய அணியின் தலைவர் மைக்கல் கிளார்க் தனது விமர்சனங்களை முன்வைத்துள்ளார். இந்தத் திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் விதம் தொடர்பாகவே அவர் தனது விமர்சனங்களை முன்வைத்துள்ளார்.

மைதானத்தில் நடுவர் வழங்கும் தீர்ப்புகள் தொடர்பாக வீரர்களுக்கு மறுப்புக் காணப்படும் போது அதற்கெதிராக முறையிடும் திட்டமாக தீர்ப்பு மறுபரிசீலனைத் திட்டம் தற்போது காணப்படுகிறது.

இந்நிலையில் தனது புதிய புத்தகமான தி ஆஷ் டயரி என்பதில் தீர்ப்பு மறுபரிசீலனைத் திட்டம் தொடர்பாகக் கருத்துத் தெரிவித்துள்ள மைக்கல் கிளார்க், மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவில் தீர்ப்பு மறுபரிசீலனைத் திட்ட வாய்ப்புக்கள் வழங்கப்படுவதற்கு தான் எதிர்ப்பினைத் தெரிவிப்பதாகவும், இந்தத் திட்டம் எல்லா வீரர்களுக்கும் பொதுவானதாகக் காணப்பட வேண்டும் எனக் குறிப்பிட்டார்.

கடந்த ஆஷ் தொடரில் அதிக சர்ச்சைகளை ஏற்படுத்தியிருந்த இங்கிலாந்து வீரர் ஸ்குவேர்ட் ப்ரோட் பந்தை அடித்து, அது இலக்கு காப்பாளரின் கையில் பட்டு, ஸ்லிப் வீரரிடம் சென்ற போதிலும், நடுவர் ஆட்டமிழப்பு இல்லை எனத் தெரிவிக்க, ஸ்குவேர்ட் ப்ரோடும் மைதானத்தை வெளியேறாத நிலைமையை மைக்கல் கிளார்க் உதாரணமாகக் காட்டியுள்ளார்.

குறித்த சம்பவத்தின் போது நடுவர் தவறான தீர்ப்பை வழங்கியமையே அல்லது ஸ்குவேர்ட் ப்ரோட் மைதானத்தை விட்டு வெளியேறாமையே தவறு அல்ல எனக் குறிப்பிட்டுள்ள மைக்கல் கிளார்க், அதன் போது குழப்பகரமான தீர்ப்பு மறுபரிசீலனைத் திட்டத்தின் விதிகள் காரணமாக மூன்றாவது நடுவர் சரியான தீர்ப்பை வழங்க முடியாது போனமையே பிரச்சினையானது எனக் குறிப்பிட்டுள்ளார். ஓர் அணித்தலைவராக தொழிநுட்பமென்பது அதிக சரியான முடிவுகளை வழங்குவதற்காகப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும் என எண்ணுவதாகக் குறிப்பிட்ட மைக்கல் கிளார்க், எத்தனை முறை மீன்பரிசீலனை செய்ய முடியும் என்பது தொடர்பான கட்டுப்பாடு இருக்கக்கூடாது எனக் குறிப்பிட்டுள்ளார். (400)

**SLEAS கருத்தரங்கு**  
வவுனியாவில் C.B.A கல்வி நிலையத்தில் (வைரவப்புவியங்குளம்) வெள்ளி (15/11) சனி, ஞாயிறு தினங்களில் காலை 8.30 தொடக்கம் 3.00 மணி வரை நடைபெறும். யாழ். மாவட்ட முன்னணி ஆசிரியர்களினால்

குமார் சங்கக் காரவு ம் சிறந்த இணைப்பாட்டத்தைப் வெளிப்படுத்த

**ஐடியலின் கண்ணீர் அஞ்சலி**  
**சிவகுமார் ராகவன்**  
எமது நிறுவனத்தின் கணித ஆசிரியரான சி. தினேஸ் அவர்களின் அன்பு அண்ணா சிவகுமார் ராகவன் அவர்களின் பிரிவால் துயரநிறைந்தும் குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபத்தை தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
சாந்தி!  
இயக்குநர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் ஐடியல் அக்கடமி யாழ்ப்பாணம் - சண்டலிப்பாய்

## மரண அறிவித்தல்



### சிவகுமார் ராகவன்

மூளாயை பிறப்பிடமாகவும் கொக்குவிலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சிவகுமார் ராகவன் (Sewa Lanka) நேற்று (13.11.2013) புதன்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ் சென்ற சிவகுமார் மற்றும் சிவஞானம் தம்பதியரின் மூத்த மகனும், ரஜிதாவின் (விரிவுரையாளர், நுண்கலைப்பீடம் யாழ். பல்கலைக்கழகம்) அன்புக் கணவரும் வர்ஷிகா (ஜோன் பொஸ்கோ வித்தியாலயம்), சாத்விகா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், தினேஷ் (ஆசிரியர், கிளி, ஞானிமடம் அ. த. க. பாடசாலை), மைதிலி (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், தம்பிராஜா செல்வரத்தினம் (மீசாலை) தம்பதியரின் மருமகனும் சச்சுலன் (கனடா), சோமலின் (கனடா), சத்தியலிங்கம் (லண்டன்), தர்பினி (ஆசிரியர், யா/கோண்டாவில் இந்து மகா வித்தியாலயம்) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (14.11.2013) விழாபுக்கிழமை மு.ப. 11.00 மணியளவில் அன்னாரின் மூளாய் இல்லத்தில் நடைபெற்று புதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பித்தனை மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

மூளாய் வீதி, தகவல்: குடும்பத்தினர்.

**BRITISH COLLEGE OF HIGHER STUDIES**  
சர்வதேச பாடத்திட்டத்தின் தராதரத்திற்கு அமைய நவீன தொழில் நுட்பத்துடன் வழங்கும்  
**Spoken English with Grammar 1 1/2 Months**  
(ஆங்கிலத்தில் பேசுவதற்கு 100% உத்தரவாதம்) (Quick Learning course)

**Diploma in English 2 1/2 Months**  
\* எமது கற்கை நெறிகள் Writing, Speaking, Reading, Listening என வகைப்படுத்தப்பட்டு ஒவ்வொரு பிரிவும் மிகச்சிறந்த ஆசிரியர்களினால் கற்பிக்கப்படுகின்றது.  
\* O/L, A/L பரீட்சை எழுதிய மாணவர்கள், தொழில் தேடுவோர், தொழில் புரிவோர் மற்றும் ஆங்கிலம் கற்க விரும்பும் அனைவருக்கும் ஏற்றது.  
\* Excellent Teachers' Panel & Individual Attention  
Jaffna Branch: No. 15, Sirambiyady Lane, off Stanley Road, Jaffna. Tel: 021 222 4550  
Vavuniya Branch: No. 3, 6th Lane, Valravarkovil Veethy, Valravarpulliyankulam, Vavuniya. Tel: 024 324 5287  
Hot Lines: 0777 222 422 / 0777585913 / 071 4299935 / 0777730074  
Batch1: 16.11.2013  
Batch2: 18.11.2013  
Batch3: 23.11.2013  
Batch4: 25.11.2013

**hp**  
**Special OFFER for 2 Days**  
**15,16 ம் திகதிகளில்**  
➤ HP LAPTOPS  
➤ HP BRANDED PC  
➤ HP PRINTERS  
📞 **பீரத்தின்கள் Nalin கர்ச்சியகரக்கு வருகை தருகின்றனர் அவர்களை சந்தித்து HP தொடர்பான புதிய தொழில் நுட்பங்களையும் மேலதிக தகவல்களையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்**  
**Authorized Business Partner**  
**NALIN**  
Information Technologies (Pvt)Ltd  
தொடர்புகளுக்கு:  
**195/4 Parameswara junction Palaly road, Jaffna.**  
**0212221121, 0777667975 Facebook/nalin it**